PARA IMPORTAR O EXPORTAR
Busque la manera + fácil, rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ Un Gran Banco

❑ **Europa tendrá 20 millones de desocupados**

Página diez

❑ **Fiscal detuvo ilegalmente a periodista**

Página seis

AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:
- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía
- Avales y fianzas

Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.658
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 4 DE DICIEMBRE DE 1993 - 42 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

n esta
dición

decoración

Ramón Cabré,
or de
vatorio San
, recibió Cóndor
Andes
a 7).

gos de
rra
al de EE.UU.
que entre Corea
r y del Norte
destrucción
en caso de
(página 11).

Farias
ente de Brasil
denuncia de P.C
sobre remesas
e la campaña de
(página 9).

da
no llevará al
Consultivo
tos por 2 mil
s de dólares
ENCIA del País,
1).

a

ema
uprema niega
ecibido proceso
"Techo de Paja"
ENCIA del País,
1).

tado
rte explosión
anoche, a horas
los vecinos de
cuando detonó
acto cerca del
del candidato
al Guido
(página 8).

Tras nombramiento de Guillermo Bedregal

Pugna entre UCS y MNR para ocupar Presidencia de Diputados

UCS exige que el cargo sea ocupado por el Primer Vicepresidente, mientras el MNR se inclina por una nueva elección.

Después que se confirmó el nombramiento de Guillermo Bedregal como embajador de Bolivia en Gran Bretaña, se desató una nueva pugna entre los cogobernantes UCS y MNR, esta vez en la Cámara de Diputados por la sucesión del nombrado en la presidencia de ese recinto parlamentario.

Dirigentes de UCS exigieron que el cargo sea ocupado por el primer vicepresidente de la Cámara Baja, el ucesista Jaime Ponce, mientras la dirigencia del MNR se inclina por elegir una nueva directiva a fin de que uno de sus militantes sea el nuevo presidente de los diputados.

"Si el Presidente renuncia, obviamente la Cámara define el mejor camino a seguir y puede optar por una nueva elección, pero también puede nombrar al Vicepresidente y esto sería lo más indicado. Nosotros creemos que la actual directiva debe cumplir su gestión hasta agosto y luego proceder a su recomposición", dijo el diputado de UCS, Raúl Tovar.

Sin embargo, el presidente del Senado y subjefe emenerrista, Juan Carlos Durán, adelantó que "la plana mayor del MNR se reunirá en los próximos días con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para definir la situación".

Otros dirigentes de ese partido consultados por este diario fueron más claros al explicar que las presidencias de las dos cámaras legislativas son parte de "las cuotas de poder del MNR" y que una nueva elección de la directiva de los diputados "es el camino más correcto por respeto a los acuerdos entre los partidos de la coalición".

En tanto que el dirigente y parlamentario movimientista Edil Sandóval señaló que una negociación política entre los partidos aliados definirá si se nombra un nuevo presidente o si el Vicepresidente asume el cargo.

El nombre de Sandóval, junto a los de Javier Campero Paz y Eudoro Galindo, también militantes del MNR, se mencionó entre los más firmes candidatos en círculos emenerristas para suceder a Bedregal en la Presidencia de la Cámara Baja.

NO HAY EXILIOS DORADOS

Consultado sobre la posibilidad de que el MNR intente desplazar a su denominada "vieja guardia" con nombramientos en el exterior, Durán afirmó que su partido no "exiliará" a nadie y que respetará que quienes sean invitados a una embajada puedan declinar la designación.

"¿Quién se ha inventado eso del exilio dorado?, ¿quién ha sido el maligno?... aquí no hay exilio de ninguna clase y Guillermo Bedregal es un hombre importantísimo dentro el partido", sostuvo.

"Bedregal es un compañero por el que siento mucho cariño. Lo que pasa es que existe un ser maligno que quiere crear problemas al interior del MNR y yo rechazo esa acusación y de manera vehemente porque hay gente acostumbrada a decir cualquier cosa", insistió.

Fotografías, Luis D. Bascopé

Desafiando la adversidad
Un grupo de discapacitados, desafiando la adversidad de un defecto físico de nacimiento o adquirido durante la vida, logró aunando esfuerzos generar sus propios medios de subsistencia. Se trata del proyecto ANCAR que reúne a 13 personas que trabajan en tejidos que ya lograron gran aceptación en el mercado nacional.
"Existe una mentalidad equivocada de la sociedad respecto a los discapacitados. La mayoría de las veces, las personas corrientes creen que los discapacitados son individuos inútiles, que no pueden realizar ninguna labor productiva. Lamentablemente este concepto se extiende a los empleadores y al propio Estado, que piensan que nosotros somos personas a quienes se les debe compadecer y darles un subsidio o pensión. Nosotros no queremos nada de eso", afirma Fernando López, gerente de la empresa. (Más información, página seis)

A 24 horas de las elecciones municipales

Cesaron campañas políticas y llegó la hora de la reflexión

Aspirantes a más de tres mil cargos dependientes de los gobiernos locales (municipales, provinciales y cantonales), cerraron ayer sus campañas en todo el país y desde las cero horas, de hoy, cesó todo tipo de proselitismo político para dar paso a la reflexión de los ciudadanos que acudirán mañana a emitir su voto.

Presidente Sánchez de Lozada llamó a la población a votar. Está prohibida toda propaganda electoral

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, llamó a los ciudadanos a votar pues considera que las elecciones municipales son muy importantes y que las alcaldías son las instituciones más cercanas a la vida del ciudadano. "En ellas se va a definir el futuro de nuestros barrios, nuestras ciudades y comunidades campesinas", dijo.

En La Paz, anoche sonaron los últimos petardos que los simpatizantes de diferentes fuerzas políticas lanzaron en los cierres de campaña de sus candidatos a concejales. En días precedentes se realizaron caminatas de largo aliento, caravanas y verbenas acompañadas de un amplio despliegue própagandístico.

PREPARATIVOS

Entre tanto, las cortes electorales, que incentivaron a la población para que ejerza su derecho a votar, tienen todo dispuesto para la realización de los comicios.

Asimismo, efectivos de la Policía y Fuerzas Armadas anunciaron que garantizarán el normal desarrollo de una nueva jornada democrática.

NO HAY ESPACIO PARA EL FRAUDE

Ante versiones de un supuesto fraude que se estaría orquestando desde algunos círculos políticos, el vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte dijo que en Bolivia es cada vez más difícil que esto ocurra gracias a la incorporación de la informática, el padrón electoral y la sistematización en la depuración de las listas de electores.

Afirmó que la corte logró disminuir la apatia que se expresó hace dos meses cuando ni los propios partidos podían movilizar a sus militantes.

Para mañana se tiene previsto que aproximadamente dos millones de electores acudan a los colegios electorales para depositar su voto.

(Más información, página 7).

Un libro revelador

CIA y narcotráfico apoyaron golpe militar de García Meza

Por Francisco Roque Bacarreza

Washington (De EFE). La Agencia Central de Información (CIA) de Estados Unidos, militares argentinos, grupos nazis y la mafia italiana del narcotráfico actuaron juntos en el golpe militar más sangriento que conoció la historia boliviana y que encumbró en el poder a exdictador Luis García Meza

Esa revelación está contenida en un libro recientemente publicado bajo el título "The Big White Lie" por el ex agente de la Drug Enforcement Administration (DEA), Mikey Levine que resume su experiencia de asesor en Buenos Aires y otros países.

La obra presenta pruebas de la vinculación del ex dictador con el tráfico de drogas y el uso del poder militar para apoyar al narcotráfico

Levine presenta pruebas sobre los vínculos del gobierno de García Meza con el tráfico de drogas así como el uso del poder militar y la seguridad del Estado en beneficio de los narcotraficantes que incluso llegaron a almacenar cocaína en el Banco Central.

El golpe de 1980 buscó la eliminación de dirigentes políticos de izquierda entre los que se destacan el líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Según la publicación, la CIA ya estuvo vinculada a la subversión en Bolivia, ya que en 1970 respaldó el golpe de Estado del entonces coronel Hugo Banzer Suárez que fue financiado por José Roberto Gasser un conocido magnate de Santa Cruz.

El ex agente de la DEA señala, según los testimonios argentinos, el vínculo de Gasser, Banzer, Alfredo Gutiérrez, Roberto Suárez (el "rey" de la cocaína) y Widen Razouk (jefe del narcotráfico árabe) en el golpe de Estado del 17 de julio.

Levine revela la presencia en el mundo de la droga de Sonia Atala, autodenominada la "reina de la cocaína" que se encargó de la abundante oferta de que disponía el gobierno boliviano.

El libro, que describe las frustraciones del autor ante el poder de la CIA, es un resumen del enmarañado mundo de este organismo de inteligencia norteamericana con el narcotráfico.

(Más información, página 7).

Entre el 9 y el 11 de diciembre en Washington

Bolivia se apresta a vender su nueva imagen económica

El gobierno se apresta a vender la nueva imagen económica del país, durante la reunión con el Grupo Consultivo que se realizará entre el 9 y el 11 de diciembre en Washington, a través de la presentación de unos 40 proyectos de desarrollo contenidos en seis programas.

El ministro de Hacienda, Fernando Illanes, previno ayer que no se debe "creer que vamos a venir con las maletas llenas de dinero o con cheques en blanco" y que Bolivia sólo aspira a vender la imagen de su economía y exponer sus proyectos e iniciativas.

El objetivo es obtener unos 600 millones de dólares para la gestión de 1994, para la ejecución de proyectos con prioridad para el sector social.

Históricamente, el 80% de las inversiones estaban dirigidas al sector productivo y sólo el 20% al área social. El régimen planea revertir esta tendencia poniendo mayor énfasis en al sector social e incrementando las inversiones.

PROYECTOS BASICOS

De acuerdo a la explicación oficial, se sabe que Bolivia presentará ante los países y organismos financiadores proyectos básicos destinados al desarrollo del país contenidos en seis programas.

Estos programas son: capitalización, proyecto de exportación de gas al Brasil, programa de expansión de las exportaciones no tradicionales y de turismo, el programa de corredores de exportación y de integración nacional, programa de desarrollo agropecuario y el servicio civil.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada presentará los proyectos al pueblo en los próximos días. Los documentos fueron entregados ayer a representantes de la comunidad internacional que coopera a Bolivia, durante una reunión efectuada en el Ministerio de Desarrollo Económico.

(Más información, página 4)

“Narcourbanos” en el mundo de la violencia

Por Marcela Giraldo

El consumo de drogas en Colombia está estrechamente ligado al incremento de la violencia citadina y de la delincuencia callejera, ya que un 70 por ciento de los asesinatos se producen bajo los efectos de los psicoactivos, creando el submundo de "los narcourbanos".

Uno de los más recientes estudios sobre ese fenómeno muestra como uno de los graves efectos de la adicción al alcohol, marihuana, basuco (pasta de coca mezclada con ladrillo molido) y cocaína llevan a estados depresivos y agresivos irreversibles.

Uno de los más destacados equipos de médicos siquiatras, que por más de diez años se ha dedicado a la atención de pacientes farmacodependientes, fundamentó sus conclusiones en las hojas clínicas, que llevó a la investigación "el impacto mental y socioeconómico del consumo de drogas en Colombia".

La atención a los farmacodependientes y el análisis de las hojas clínicas llevó a afirmar que la violencia está directamente relacionada con el consumo de estupefacientes.

"La droga enloquece", aseguraron los médicos siquiatras del hospital San Juan de Dios, el más importante centro hospitalario del sector público.

El coordinador del servicio de farmacodependencia del San Juan de Dios y uno de los directores de la investigación, Miguel Cote, aseguró que el drogadicto llega a un punto en que el proceso es irreversible y se mezclan en él dos enfermedades: La farmacodependencia y los transtornos mentales.

Ese proceso irreversible de adicción constituye lo que se ha llamado "los narcotraficantes urbanos", con graves consecuencias de robos, asaltos, atracos, violencia callejera, y maltrato sexual de diversa índole, constituyendo un serio problema de seguridd social.

La violencia urbana generada por los efectos de la farmacodependencia -explicó Cote- se produce ya sea por efectos de la droga, por "la ansiedad irrefrenable" de conseguirla o por mantener el poder del tráfico de estupefacientes.

El Ministerio de Salud en un reciente estudio señaló que de los 25.000 muertos que hubo en 1992 en Colombia, el 13 por ciento fueron por causa del narcotráfico y la guerrilla. El resto de muertes se produjo por la violencia callejera, los efectos del alcohol, los estupefacientes y los trastornos mentales.

Cote afirmó que el 70 por ciento de la población colombiana que consume drogas llegó a ella por curiosidad y por la influencia de las pandillas juveniles, el 27 por evadir problemas del hogar, por maltrado físico o por llamar la atención de los padres y el 3 por ciento restante por tener padres drogadictos.

Los médicos también concluyeron que muchos adictos han sufrido algún tipo de trastornos mentales, siendo los más frecuentes las depresiones crónicas, fobias sociales, timidez y soledad.

De tal forma que se acude al consumo de drogas, como el mecanismo para enfrentar la vida sólo desde el placer y evadir los conflictos, problemas y responsabilidades.

De ahí que los adictos a las drogas experimentan en un principio sensaciones placenteras, pero con el tiempo y la regularidad del consumo la situación se torna incontrolable al provocar ansiedad, irritabilidad, aislamiento, accesos de cólera, pérdida del control y alteraciones de la personalidad.

De acuerdo con el consumo, las diferentes drogas producen reacciones diferentes en los drogadictos hasta llegar a lo que se ha denominado el policonsumo (la mezcla de diferentes psicoactivos por la misma persona).

La marihuana, por ejemplo, produce en un comienzo euforia y bienestar, y luego hambre y sed. Después de dos semanas de inhalación frecuente o hábito lleva a la intoxicación, a las alucionaciones y puede destapar graves trastornos mentales.

Con la cocaína, por el contrario, los cambios son muy diferentes. En un comienzo la persona se muestra activa, emprendedora y trabajadora, pero posteriormente se presenta imposibilidad para dormir, irritabilidad, disminución de peso, envejecimiento prematuro e impotencia.

Ese ciclo de consumo lleva también a las conductas compulsivas, con modificaciones en los valores fundamentales que llevan, en la mayoría de ocasiones, a la violencia física.

El equipo de médicos explicó también que muchas personas se convierten en "polifarmacodependientes", es decir aquellos que abusan de todo tipo de sustancias para evitar la sensación de "ansia" (falta de droga).

Entonces se produce la mezcla de marihuana, cocaína, basuco, inhalantes, pegantes, alcohol, produciendo alteraciones cr...
to cerebral y afec...

De acuerdo co...
lizada por el Min...
25.000 hogares, ...
ciento de los col...
probabilidad de t...
mentales.

La investigació...
país hay 2.5 mil...
con síntomas de ...
nes de neurótico...
deprimidos. Entre...
con altos índices ...
sumo de tranquiliz...
veces.

El resultado ...
nes y de los estu...
clínicas, concluyó u...
"se está creando u...
Colombia, que se...
con sus propios ...
sociales".

(Santa Fe de Bogotá...

Regionalización y descentralización

Javier Medina

Entiéndase esta nota como una contribución al debate sobre descentralización y regionalización. Se trata, en efecto, de la necesidad de regionalizar científicamente el país para poder descentralizarlo de cara a la impostergable **reactivación económica.**

Si ese es el objetivo: **generar riqueza,** no podemos dejar de cuestionar el concepto de "llanura isotrópica", de los espacios homogéneos del hemisferio boreal, que subyace y, es más, conforma el concepto de "región" que acríticamente se está manejando, tanto en el sector público como privado.

En toda esta discusión sobre región y municipalización no debemos olvidar un solo instante que Bolivia no es una llanura isotrópica, sino el lugar donde se concentra la mayor **biodiversidad** del planeta y, a saber, **verticalmente** en lo que se refiere al macizo andino.

En base a este dato básico de la ecología es que debemos reorganizar al país, si buscamos equidad y sostenibilidad en las inversiones que estamos haciendo.

Así, pues, si el objetivo de la regionalización es asegurar a cada región la posibilidad de disponer de toda clase de recursos naturales que le permitan alcanzar un desarrollo sostenido y lograr la consiguiente abundancia, entonces debemos demorarnos en el objetivo "transversal" que se convierte en decisivo. He aquí algunas consideraciones:

Fundamento geográfico

La Bolivia actual ya no dispone del **Mar Pacífico:** inmensa masa de agua pletórica de alimentos vegetales y animales microscópicos que sirven de forraje a especies mayores, y el **Sevillano de la Costa** que ofrece ricos suelos agrícolas en los conos de deyección de los ríos que bajan de los Andes. El actual territorio, siguiendo esa secuencia, empieza con las **cadenas de los Andes** que, por una combinación de factores de latitud y altitud, engendrán variados ecosistemas. De 103 zonas de vida existentes en el planeta, 83 podemos encontrar en nuestro espacio. Los Andes ofrecen minerales, materiales de construcción, metales preciosos, combustibles fósiles, energía hidroeléctrica, solar, eólica y geotérmica. Son aptos para la agricultura, a condición de hacer camellones, andenes, qochas; para la ganadería si se forman bofedales y guarda heno; y para convertirse en grandes bosques con sólo sembrarlos en procesos racionales, constantes y siempre vigilados. Hay también en los Andes dos tipos de selvas; la **Ceja de selva**, de los 1.000 a los 3.500 msnm y la **Selva alta** entre los 400 y los 1000 msnm. Y el **Semillano amazónico** que es una fuente de celulosa, aceites industriales y comestibles, resinas, gomas, colorantes, condimentos, medicinas naturales, oro, petróleo...

Es decir, si los recursos se encuentran distribuidos unos al lado de los otros, para que una región pueda contar con el mayor número de riquezas, debe tener un territorio transversal. De otro modo, seguiremos con los lamentos de los "departamentos olvidados".

Fundamento ecológico

Se puede resumir así: Los pisos ecológicos se encuentran los unos al lado de los otros en el sentido de los paralelos y, entre todos, poseen el máximo de posibilidades para el desenvolvimiento de la actividad económica y social. Por tanto, una región debería tener el mayor número de geo y eco-sistemas; y esto sólo puede darse transversalmente.

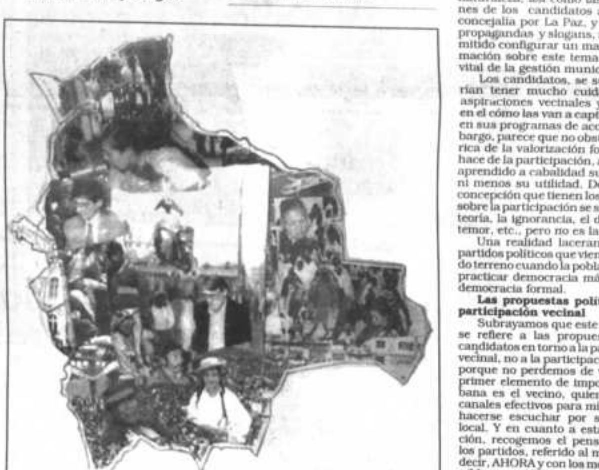
Fundamento arqueológico

Los estudios de Cardich, Matos, Ravines... muestran que los más antiguos recolectores y cazadores se movían de uno a otro piso ecológico. La domesticación de camélidos permitió el desplazamiento de larga distancia a ambas vertientes de los Andes. Hubo un intercambio transversal.

Todo pareciera indicar que la discusión actual sobre regionalización es meramente política y su posible alcance es simplemente administrativo. Pero he aquí que una verdadera regionalización, **para la reactivación económica,** debería basarse en factores dinámicos que hacen a la complementariedad de recursos y no a atributos político-poblacionales.

Pienso que la regionalización debe estar al servicio y en función de la economía, de la producción de riqueza y no de una administración política de la pobreza.

Javier Medina es Subsecretario de Desarrollo Provincial y Rural.



Un análisis de las propuestas electorales en La Paz

Por Waly Tellería Córdova

Cuando hablamos del municipio de La Paz y la construcción del hábitat paceño es obvio que a quien más le interesa este asunto es al vecino de este municipio.

Recoger sus aspiraciones, conocer directamente de ellos sus problemas y su realidad, interiorizarse de sus posibilidades y las de su barrio, así como de sus limitaciones y junto a ellos, planificar un programa de acción, es PARTICIPACION.

Esta forma tan sencilla de entender la participación y sobre todo de valorizar la necesidad de aplicarla para hacer una gestión viable y satisfactoria, sería un apoyo fundamental a la tarea que deben emprender quienes administrarán la Municipalidad por dos años.

El Foro-Debate organizado por INIDEM-COMITE CIVICO PRO LA PAZ y otros eventos de la misma naturaleza, así como las declaraciones de los candidatos a la primera concejalía por La Paz, y sus propias propagandas y slogans, nos han permitido configurar un marco de información sobre este tema específico y vital de la gestión municipal.

Los candidatos, se supone deberían tener mucho cuidado con las aspiraciones vecinales y sobre todo en el cómo las van a captar y traducir en sus programas de acción. Sin embargo, parece que no obstante la retórica de la valorización formal que se hace de la participación, aún no se ha aprendido a cabalidad su significado ni menos su utilidad. De ahí que la concepción que tienen los candidatos sobre la participación se sitúa entre la teoría, la ignorancia, el desprecio, el temor, etc., pero no es la realidad.

Una realidad lacerante para los partidos políticos que vienen perdiendo terreno cuando la población quiere practicar democracia más allá de la democracia formal.

Las propuestas políticas sobre participación vecinal

Subrayamos que este comentario se refiere a las propuestas de los candidatos en torno a la participación vecinal, no a la participación a secas; porque no perdemos de vista que el primer elemento de importancia urbana es el vecino, quien carece de canales efectivos para minimamente hacerse escuchar por su gobierno local. Y en cuanto a esta participación, recogemos el pensamiento de los partidos, referido al momento, es decir, AHORA y con los medios disponibles, entre los que la voluntad política es sin duda el mecanismo más importante para incorporar al vecino en la gestión urbana.

Los ángulos que hemos tocado para la interpretación del pensamiento político de los candidatos son: Los actores, los objetivos y los instrumentos de la participación vecinal. Veamos:

MNR (Julio Mantilla). Haría la participación vecinal, a través del Comité Cívico, con el propósito de ejercer "control sobre el territorio y las áreas verdes", mediante la desconcentración administrativa.

ADN (Luis A. Valle). Dice que "... mientras no se modifique la Constitución, la respetaré..."

UCS (Mario Vargas). Para él, los actores de la participación son "todos" ("tu barrio es mi barrio"), no señala objetivos y el instrumento sería la solidaridad.

EJE PACHACUTI (Gregorio Lanza). Desarrollaría la participación tomando como actores a las Juntas vecinales y a las cooperativas. No especifica los objetivos ni los instrumentos.

FRI (Armando Machicado). Los actores serían los vecinos, con el objetivo de criticar ("...es importante para que digan las equivocaciones..."), sin señalar los instrumentos de la participación.

ASD (José Núñez). Indica como actores a las Juntas vecinales, no señala objetivos ni instrumentos.

MIR (Fernando Cajías). Los actores para este candidato son: Los vecinos en todo tipo de organización, ejemplo parroquias y escuelas; no indica objetivos y como instrumento apunta al Concejo Municipal.

MBL (Germán Monroy). Implícitamente indica a los vecinos como actores de la participación, sin especificar objetivos, mediante la organización de "consejos vecinales" y la descentralización.

CONDEPA (Mónica Medina). Para esta candidata, los actores de la participación son las Juntas vecinales ("la junta vecinal es la célula madre..."), con el objetivo de decidir y a través de la desconcentración y la organización de "consejos distritales".

Algunas propuestas coinciden, a su modo en **postergar** el asunto de la participación a cuando las condiciones estén dadas, según criterios. En este grupo se encuentran ADN, ASD y MIR. ADN que está ligando la participación vecinal, a cambios en la Constitución; lo cual está revelando cierta subestima a la intervención vecinal en las cuestiones municipales. ASD cuando quisiera que "cada distrito tenga un concejal...", que es una atinada proposición ...
tatividad y un bu...
ticipación, pero l...
tructura legal lo ...
misma óptica qu...
que "haya un co...

Otro grupo d...
caracteriza por su...
de la importancia...
vecinal: UCS, FRI...
UCS asume el asu...
dosis de sentimen...
do la solidaridad ...
elemento de parti...
buenas intencion...
vecino, aunque ...
PACHACUTI que ...
demasiada influe...
políticos en las o...
nales; evidenteme...
es un primer pa...
desarrollo de la d...

Un tercer enfo...
ticipación con cie...
consecuencias de...
sabilidades con lo...
ponde al MNR c...
instancia institucio...
acción, entre los v...
palidad y reduce ...
participación a u...
territorio; confun...
canismo administ...
desconcentración ...
un instrumento de ...

Finalmente, un ...
pensamiento polític...
dad de introducir ...
como un medio de g...
aunque tímidamen...
CONDEPA. MBL qu...
vecino un rol más p...
no se deje a los p...
están haciendo mal...
ma de clara distinc...
centración (que es ...
nistrativo) y desc...
esencia política). C...
propone delegar a lo...
de decisión, pero co...
otros, desconcentra...
nismo de participac...

Conclusivamente...
to de los partidos p...
nan el poder local de...
en propuestas, refle...
tudes expresadas p...
tos, es sin duda un l...
camino cuyo recorr...
largo y penoso.

Waly Tellería es arq... miembro fundador y ... del Directorio del Inst... ción y Desarrollo Mun...

Una nueva visión en las relaciones Bolivia-Chile

Por Valentín Abecia Baldivieso

Se habla política internacional Chile Bolivia, con acaloramiento y pasión, no es para menos un mar es algo muy grande para perderlo de vista en la vida de un pueblo.

Hoy, sin embargo, ese acaloramiento se va aminorando porque nuevas formas de relación bursátil tienden a crear un clima de negocios, intercambio de productos, mejor infraestructura, más facilidades portuarias, en fin, avances sin modificar el estatus territorial que cierra las puertas al mar.

Antes de entrar al examen de este nuevo contacto bilateral Bolivia-Chile, veamos algo, a vuela pluma, de lo que ha sido la experiencia ingrata boliviana, en los momentos más importantes.

Después del Pacto de Tregua de 1884, el año 1895, Chile firma un Protocolo para dar puerto a Bolivia en Arica, si ésta se quedaba en sus manos, pues todavía tenía un pleito no resuelto con el Perú.

En 1904 se firmó un Tratado de límites donde no se quiso ver que el encierro no podía dar paz y progreso, empero así fue.

En 1910 Bolivia plantea, mejor vuelve a plantear, que no podía vivir en el encierro, asfixiada, este reclamo lo hizo desde el día mismo de la firma de un Tratado impuesto en 1904.

1920 vamos a la Liga de Naciones, sin buenos resultados.

1923 Jaimes Freyre fracasa en Chile.

Algunos gobernantes chilenos no quieren ver que el encierro de Bolivia desde la guerra del Pacífico y por el Tratado (de la vergüenza americana de quitarle su mar a un país) no trajo la paz, ésta ha sido una paz precaria, con aprestos y pugnas permanentes y con un latente conflicto e irritación. Jamás fue una paz de comprensión y cordialidad, siempre ha sido una paz de discusión.

Un protocolo complementario al Tratado Perú-Chile de 1929 vino a poner doble cerrojo al enclaustramiento boliviano, qué falta de visión, de solidaridad y hasta de mezquindad de los negociadores que sabiendo como sabían que Bolivia podía acceder al mar por Arica, le cerraban esa posibilidad.

En 1950 Chile quiere o dice que quiere dar un puerto <u>sin compensaciones territoriales</u>, ¿por qué? pues quería usar las aguas del Lago Titicaca como denunció el Presidente Truman. Gonzales Videla (Presidente de Chile) le pidió su ayuda.

En 1976 se negocia la concesión de un puerto sobre la base de compensación territorial. Perú pone escollos, pues tiene capacidad de veto en Arica, y Bolivia se retracta de dar la compensación territorial aceptada en la propuesta global inicial.

1987 una negociación en marcha se frustra en sus inicios que habían sido auspiciosos con la intervención del Canciller del Valle. Un almirante chileno echó por la borda toda la negociación.

Así fueron las cosas

Hoy se muestran ciertos esfuerzos para tratar algunos temas sin mencionar el asunto del mar. Esos temas son "tales como los proyectos de desarrollo, de infraestructura, de transporte" y solamente se dice (julio de 1993) que se constató que subsisten diferencias en la relación a determinados asuntos específicos, y punto.

1993, octubre, el Presidente Goni va a Santiago de Chile, su actuación fue destacada: cordial, sincera, franca. Dijo muchas verdades: Bolivia y Chile son regiones y economías complementarias, pero están y viven de espaldas, Chile le vende mucho a Bolivia, es país más desarrollado. Bolivia tiene que exportar y venderle más a Chile a fin de compensar su balanza comercial.

El problema, sin embargo, no es fácil. Los esfuerzos de un arancel cero puede mejorar un poco lo que vendemos a Chile sobre todo en productos agrarios. Me parece que, como sucede con Argentina y podrá suceder con Brasil, pretendemos vender gas. En realidad todo se refiere a materias primas.

Sin embargo en esta buena disposición de las relaciones de Bolivia con Chile vemos que el gobierno boliviano piensa que por este camino se abrirán las puertas del mar.

En esta línea, inmediatamente después de viaje del Presidente Goni, dije en Chile donde estuve como disertante en el Salón de Honor de la Universidad:

"Los bolivianos creemos que Chile pudo haber manejado con más comprensión el problema marítimo que nos aflige, en algunas ocasiones dio muestra de querer hacerlo, y dejó constancia de ello, sin embargo en otras, obró con altivez e inflexibilidad".

No es fácil comprender la falta de deseo que ha demostrado Chile para llegar a soluciones que conformen a las partes, hoy sostenemos que es indispensable reparar una injusticia y ganar la voluntad de un pueblo vecino con el que se podría tener relaciones gratas, un fluido intercambio cultural y comercial y un promisorio futuro común.

En esta época de gran desarrollo humano, científico y tecnológico, de solidaridad, progreso e integración, es deber de las universidades y academias proyectar un trabajo de cooperación moderno que además sea integrador y constructivo.

En este camino debemos mencionar que, infelizmente las relaciones entre los pueblos chileno y boliviano no han sido siempre cordiales, porque una guerra dejó una herida difícil de cicatrizar: esa herida es el mar.

Para lograr buenas amistades, hay que poner comprensión en los problemas comunes y tratar de solucionarlos, sin las estridencias de los que cultivan agravios y no pueden superar hechos pasados porque carecen de perspectivas e ignoran que en América hay una familia de pueblos que deben encarar fraternalmente un destino común.

Las academias y universidades pueden hacer mucho para crear un clima de aproximación y de buena voluntad, proponiendo una educación de fraternidad en las futuras generaciones, desterrando lo que irrita que no conviene a dos países que deben trabajar en un clima de felicidad y paz.

En Chile se enseña una historia y en Bolivia se conoce otra, no puedo decir que no son apasionadas, que cada una marcha por un camino divergente de nacionalismos que debieron ser superados. Me apena que la juventud chilena y boliviana crezca y se forme con criterios de rechazo, de falta de cordialidad y con la falsa idea de una unidad rota.

Ahora, las academias, los profesores, los gobiernos tienen por delante un reto específico que es el de educar: enseñando la comprensión, solidaridad, equidad y las mismas oportunidades de desarrollo para todos".

Hay algo, empero, que Chile no incorpora dentro de esa línea de solidaridad, de avance en varios campos económicos y culturales. Chile rehuye hablar del mar y de las dificultades que creó en 1929.

El Mercurio de Santiago en un editorial del 24.X.93 dice en resumen:

El Presidente Sánchez de Lozada a diferencia de sus predecesores, aporta una visión más amplia y prudente. Suma a la demanda marítima boliviana el desarrollo de otros elementos vinculantes indispensables para la cooperación.

"La insistencia por más de un siglo de centrarse en la cesión de territorios soberanos ha probado ser frustrante para las dos naciones".

"Centrarse únicamente en un aspecto conflictivo de muy difícil solución y de fácil utilización por sectores demagógicos y nacionalistas. Esta fórmula es inaceptable no sólo para las Cancillerías, sino también para las grandes <u>mayorías ciudadanas que mantienen posiciones contrapuestas".</u>

En resumen el Mercurio quiere omitir el asunto del mar, mientras nosotros pensamos que estamos trabajando hacia una política de comprensión, de complementación, de inversiones, de caminos, etc., que deben tener un corolario de paz total si a Bolivia se le da una salida al mar de unos 20 kms de costa dentro de los 4.000 kms. que tiene hoy Chile.

Rodrigo Díaz Albónico acaba de decir aquí, en Bolivia ...
una "aspiración o p...
salir al mar, pero e...
que nosotros debam...
vuelve sobre el cum...
Tratados y el de 190...
nos no hubieran si...
modificados. Pero d...
esto del Tratado de 1...
nos a él, Chile y Boliv...
dar una salida al mar...
han propuesto much...

A esta altura nos ...
Los gobernantes chile...
Bolivia reclama salir ...
beranía. No quiere ...
del libre tránsito y que...
que se van acordand...
con ánimo de amist...
complementación, s...
incompletas. La sobe...
al mar no es una as...
vida de un pueblo qu...
que le quitaron toda...
llamado libre tránsit...
sido una solución, ...
dependencia, a vece...
por supuesto, engor...
ca y muy triste para ...

La causa bolivian...
to del mar tiene simp...
refrescarla con cordi...
proyecto factible, de...
dad. La universidad...
academias, pueden ...
opinión pública chil...
Hoy la televisión, las...
otros medios pueden...
y a Bolivia a un verda...
convergente.

Valentín Abecia B., Se... blica, ex-Ministro de R... res.

RESENCIA

Premios obtenidos
Interamericano de Prensa- 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

ra:
ría Romero de Campero
neral: Carlos Ossio Amatller
djunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 4 de diciembre de 1993

integración efectiva

mino de la integración latinoamericana
ra el Libertador Simón Bolivar ha dejado
írica y romántica para convertirse en un
que toma cuerpo y que empieza a mos-
izaciones concretas.

e camino se muestra el encuentro -el
en lo que va del año- que la semana
an sostenido empresarios bolivianos y
s, con el objetivo de buscar mayor acer-
comercial. De acuerdo a los datos pro-
dos, a partir del Tratado de Libre Comer-
ito entre ambos países en noviembre de
ntercambio de bienes y servicios ascen-
120 millones de dólares, de 70 millones
gró en 1992, y se tiene la perspectiva de
ifra a más de 150 millones de dólares en
te gestión. La única condición es que el
ea renovado por ambos gobiernos, pues
el próximo 31 de diciembre.

teresante es que estos datos tan
os no han surgido de alguna reunión de
les sino de una rueda de empresarios
npezado en La Paz, para pasar luego a
nba y Santa Cruz.
oportunidad se ha hecho evidente que
ntactos y la disposición de ánimo como
neter empresas de mayor envergadura
la creación de sociedades con capitales
países y de la suscripción de contratos
compartido. Como ha señalado uno de
sarios peruanos, este tipo de encuen-
"no sólo para vender, sino también para
y complementarse industrialmente,
ie la globalización de la economía, la
nalización de los mercados exige hacer

tacto desarrollado entre empresarios -
os muy fructíferos que han tenido lugar
te entre bolivianos y chilenos- ha ser-
ién para recordar que entre ambos
emos una responsabilidad común: la
funcionamiento del Puerto de Ilo.

se ha mencionado en las reuniones
ales, se necesita de una decidida vo-
luntad política para impulsar ese proyecto binacional, al igual que para establecer reglas de juego claras sobre las posibilidades que la zona franca, la ciudad y el puerto ofrecen a la iniciativa privada de los dos países.

Si éste prospera y recibe, además, el apoyo de inversionistas asiáticos se estarían recogiendo los retos que plantea la economía regional. No se puede dejar de lado la advertencia que ha hecho el presidente de la Cámara de de Comercio de Cochabamba en sentido de que "los acercamientos no se hacen con decretos, sino a través del desarrollo de los lazos económicos y comerciales".

Este tipo de aproximaciones empresariales tendrían que ampliarse a otros países del área. Los acuerdos que se han suscrito con Chile, México y Argentina, abren interesantes vías de complementación que los empresarios bolivianos deben saber aprovechar.

En lo que a nosotros nos toca, diversos analistas coinciden en que, más allá de toda retórica, estamos en lo que se ha denominado el "area del dólar", hegemonizada por Estados Unidos. La suscripción y ratificación del tratado de Libre Comercio entre ese país, Canadá y México, se constituye en un escenario en el que debemos ingresar si no queremos quedar rezagados.

Pero, ese ingreso tiene el importante requisito de alcanzar niveles suficientes de integración, si observamos que, además de México, el interés central de Estados Unidos está dirigido hacia Chile y Argentina, y que nuestros países -que tienen un desarrollo desigual-, ya no pueden pensar en actuar como individualidades, porque los desequilibrios son muy grandes.

De ahí que el tema de la integración latinoamericana ha dejado de ser sólo la propuesta visionaria de nuestros fundadores y sus seguidores o el recurso demagógico de todo encuentro de dirigentes. Ahora, se ha convertido en una necesidad de sobrevivencia, porque si no comenzamos ese proceso estamos condenados al rezago.

La Biblia en sus manos

Juan: Vestido de piel de camello

Por el P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Marcos 1, 1-8.

Comienzo del Evangelio de Jesús, el Cristo, el hijo de Dios.

El profeta Isaías había escrito: "Mira que envío mi mensajero delante de tí, el que ha de preparar tu camino. Es la voz del que clama en el desierto: ¡preparen el camino del Señor; hagan rectos sus senderos!".

Conforme a esta profecía, Juan se presentó bautizando en el desierto, proclamando un bautismo de conversión para el perdón de los pecados. La gente acudía a él de toda la región de Judea y de Jerusalén, y todos eran bautizados por él, confesando sus pecados.

Juan estaba vestido de piel de camello con un cinturón de cuero, y se alimentaba de langostas y miel silvestre. Y proclamaba: "Detrás de mí viene uno que es más fuerte que yo. Yo no soy digno de inclinarme ante él para desatar las correas de sus sandalias.

Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con Espíritu Santo".

1.- Juan, otra figura de alto relieve en el Adviento.

- de un adviento próximo y urgente;

- cuyo dedo señala al Cordero de Dios que ya ha venido;

- cuya palabra inaugura una nueva era, y es punto de partida para el mensaje de Jesús;

- el Heraldo que le abre los caminos inmediatos al Señor que llega a regir la tierra...

2.- De talante extraño y de verbo punzante, no es una caña sacudida por el viento. Su dieta y su indumentaria son dos etiquetas que podían catalogarle en un cierto círculo de sociedad: vestido de piel de camello y alimentado de saltamontes y miel silvestre. No ha nacido de mujer, hombre más grande que Juan Bautista (Mt. 2,11). Su voz de profeta y más que profeta, proclamaba un escueto programa: abrir caminos, arrancar maleza, enderezar curvas peligrosas, rellenar quebradas y desmontar cerros. Y eso decía como fórmula cuasi sacramental, mientras lanzaba chorros de agua limpia del Jordán para lavar mucha carroña. Y cuando sorprende la oposición frontal al Enviado de Dios en ciertos sectores del poder, les llamará raza de víboras y les amenazará con el bieldo del juicio divino que aventará la paja y la quemará en la hoguera.

3.- Cumplida su misión, hace silencio por el fondo de la escena; precisamente cuando podía hacerse acreedor a un puesto de privilegio en el nuevo Reino. Deja al que es mayor que él, (el Mesías) que realice su obra sin intermisión alguna. Después de todo, Juan no es digno ni de agacharse para atarle la correa de las sandalias. El protagonismo lo deja para el que es la Luz: Juan sólo ha venido a dar testimonio de ella. Ha gritado contra la corrupción y la disolución de costumbres hasta la "insolencia". Y lo podía hacer, porque sus manos, su cabeza y su corazón estaban limpios. Y su fidelidad, como debe ser, hasta el fin. Aunque fuera un fin rubricado por el oscuro rojizo de su sangre en las mazamorras de Maqueronte.

4.- Dramática e impresionante la silueta de Juan, apuntando al horizonte con su brazo descarnado. No es una talla de santo propicia para una devoción dulzarrona. Con su singular atuendo no está anunciando un circo. La cosa iba muy en serio, (sin negar que no sea cosa seria el circo). La religiosidad popular, sin embargo, la ha revestido de folklore con hogueras y todo. Al ponerlo en primer plano la liturgia de Adviento, es como decirnos: ahí tenéis un compañero de viaje hacia el encuentro del Señor, que viene una vez más. Su actitud pudiera servir de pista para el que de verdad vive el adviento, el anhelo cristiano del Marana tha: Ven Señor Jesús. Y, aunque nos pareciera un anacronismo su estilo de vida, pocos personajes encontraremos en las páginas de la historia y aun de la Biblia (sin contar obviamente al Señor Jesús) tan interpelantes para nuestro tiempo. Eso de andar con ojotas por el desierto, pero sin tacha en el corazón y en el alma; libre como el viento, y que no se doblega ante el embate del huracán: que no pierde la cabeza ante los guiños relucientes del oro, no es actitud de todos los humanos ni de todos los días.

Una infraestructura básica es imprescindible para que El llegue; para que el Mesías realice su obra. Nos la señala Juan con el conocido simbolismo: derribar mucha soberbia; enderezar tantas intenciones torcidas; rellenar tanto vacío de bien y de bondad. Es lo que hoy nos dice el Precursor: un bautismo de conversión. Sin esto, inútil que marquemos en el calendario la fecha del 25 de diciembre. Juan predicaba en el desierto; inicio de una mística que no supieron vivir en su adviento muchos israelitas en el desierto del Sinaí. Hoy día, por el fenómeno gramatical del movimiento semántico, ya sabemos lo que es predicar en desierto. Lo que con otro refrán casero solemos expresar: por un oído me entra y por el otro me sale. Al contrario: Si acogemos con humildad el mensaje que nos trae este extraño heraldo mesiánico, entonces veremos la gloria del Señor (Primera Lectura, tomada del Profeta Isaías, Cap. 40). Pues ya podemos tomar el pico y la pala, la topadora, el tractor o la pala mecánica para abrir los caminos, porque el día del Señor llegará como un ladrón (2 Pedro, 3). No sea que nos pille mano sobre mano o sumidos en fatal letargo.

Desde el Sur

Por Miguel Longo

Las "raíces" de los Escobar

Me impresionó profundamente la declaración oficial que hizo la noche del jueves el presidente colombiano César Gaviria, apenas tres horas después de haber sido abatido en Medellín el narcotraficante Pablo Escobar.

El mandatario estaba visiblemente entusiasmado. No era para menos en verdad. La captura y muerte del "capo" a manos de las fuerzas de seguridad fue una reivindicación para Gaviria, cuya política de entrega voluntaria de narcos había sido puesta en ridículo por Escobar, quien convirtió la prisión de Envigado en su cuartel general de operaciones. Hasta que finalmente se fugó, en julio de 1992, luego de 13 meses de haberla habitado.

Pero más allá de la satisfacción de haber finalmente encontrado al hombre más buscado, Gaviria emitió algunos juicios graves.

Recordó que la firme lucha de Colombia contra los cárteles de la droga es una lucha sangrienta, pero solitaria. Su país -subrayó- ha puesto ya miles de muertos y mucho dinero y esfuerzos, pero esa tarea heroica no es correspondida por la comunidad internacional.

Todavía -se quejó el presidente colombiano- la guerra contra el tráfico ilegal de drogas se realiza "país por país", no en forma multilateral, y por eso mismo siempre y definitivamente supeditada a los intereses particulares de cada país.

Así, denunció que cuando se baja de las declaraciones generales a los múltiples aspectos concretos que implica esa guerra, comienzan a surgir los obstáculos.

Y puso ejemplos concretos. Como el control internacional de los precursores químicos imprescindibles para fabricar cocaína, que muchos gobiernos de países industrializados -únicos productores de esos materiales- se resisten a adoptar y coordinar con los países productores de droga.

Y también, otro aspecto clave: el lavado del dinero producido por el tráfico ilegal de drogas. A la hora de hincarle el diente a este problema, muchos "paraísos" bancarios hacen muecas de disgusto y prefieren hacer la vista gorda.

Ni qué decir de la falta de decisión efectiva que muestran otros "paraísos", las grandes sociedades consumidoras de estupefacientes, que no atinan a ponerle coto a la demanda creciente, pero que sí atinan a reclamar permanentemente que se "corte la raíz" del tráfico en los países productores.

El reclamo de Gaviria de una "estrategia multilateral" antidroga resultó patético, mientras las imágenes de la televisión mostraban una y otra vez el cadáver ensangrentado del poderoso "capo" del cártel de Medellín.

Es evidente que insistir en que "la raíz" del narcotráfico es única, y se ubica en los centros de producción, constituye una visión de avestruz. Las "raíces" son múltiples, e incluyen también la necesidad de consumir droga y las pingües ganancias que el negocio produce.

Mientras todas las raíces no sean atacadas, la desaparición de Escobar puede ser un hito pero nunca el fin. Centenares de reemplazantes en todo el mundo estarán felices de que por fin él haya desaparecido.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

ción, riesgo calculado

lección popular es
l votante apuesta por
o y resulta que el ven-
e ser otro. Es un albur
s electores corremos y,
s. Lo peor es que uno
o al que, con muchas
des, va a perder; que,
n voto útil, demos un
.

se elige por mayoría
imple mayor)a, resulta
ever, por lo meno quien
es probabilidades de
fracaso. Tanto más
os modernos sistemas
obre la intención de
redecir los resultados
no de error. Entonces,
nano que mi preferido
ganador ni va a entrar
mento ni en el Conce-
práctico" será el que
candidato con posibi-
s, aunque no sea "mi
puedo contrapesar la
slado contundente del
la como triunfante y
preferido.
ones indirectas como
nicipales en Bolivia,
den en última instan-
oncejales que han sa-
nas populares. En el
le ocurrir que el can-
ás sufragios directos
alcaldía porque no se
el principio del res-
mera mayoría. Por
se principio no está
nguna parte, aunque
orma de buena con-
al.
s con la hipótesis de
andidatos que, según
onflables van a pola-
primeras mayorías y
las diferencias entre
mas. Votar por cual-
que tienen pocas o
robabilidades porque
cto, puede ser muy
neroso. Pero, al mis-
ede acarrear el ries-
oto perdido. Todo lo
"voto útil".
s casos, votar por el
candidato con pocas perspectivas pero, al menos alguna, puede ser una forma de dar una oportunidad a las minorías, a fin de que el poder municipal no se concentre en exceso. Pero, en la medida en que mi candidato preferido no tenga posibilidades, el voto tiende a ser perdido: por una parte, resto sufragios a uno de los dos más fuertes candidatos, por lo menos tolerable y, correlativamente, le doy ventaja al otro, para mí inaceptable.

Entra entonces en la decisión un elemento más racional que emocional, más pragmático que idealista, más calculador que utópico. Voto por el menos malo para que no gane el que considero el peor.

Ya sé que esta es una simplificación inmediatista, para las elecciones municipales de mañana Domingo. Por esto escribo. Sé también que, a la hora de la verdad, entrarán en juego factores imprevistos que el común de los electores difícilmente pueden prever. Pero considero que, en el albur que corremos todos los que vamos a votar, es de responsables, tomar la decisión no como un impulso al calor del momento sino como un riesgo calculado. Tengo que elegir entre lo óptimo inalcanzable y lo posible.

No siempre es útil votar por el mejor, pero con casi nulas posibilidades. Entonces, hay que votar por el menos malo, con probabilidades fundadas

A mano alzada — Por Rulo Vali

Enfrentamiento de neofascistas y comunistas en Italia

Por Jorge Pina

Ex comunistas y neofascistas se disputarán el domingo las alcaldías de las más importantes ciudades de Italia, como Roma, Nápoles, Venecia, Génova y Trieste, en una segunda ronda de elecciones comunales que influirán en el futuro político del país.

En esas ciudades se han formado dos grandes coaliciones de izquierda y de derecha, estando ausentes, por primera vez, las fuerzas de centro que siempre predominaron en el país.

En vista de los próximos comicios parlamentarios, que se supone se efectuarán en marzo de 1994, los analistas consideran que de la segunda vuelta del domingo surgirán las nuevas alianzas que darán vida a los futuros gobiernos.

Las alianzas creadas en torno a los ex comunistas del Partido Democrático de Izquierda (PDS) se enfrentarán a los neofascistas del Movimiento Social (MSI) en Roma, Nápoles y Génova, mientras que en Venecia y Trieste deberán medirse con los representantes de separatista Liga Norte.

El MSI presenta en Roma a su secretario, Gianfranco Fini, y en Nápoles a Alessandra Mussolini, nieta del Duce Benito Mussolini, quien lideró un régimen fascista entre 1925 y 1943.

El candidato de la izquierda en la capital italiana es el verde ambientalista Francesco Rutelli y en Nápoles el dirigente del PDS, Antonio Bassolino.

Las encuestas indican una leve mayoría para los representantes de la izquierda, aunque es inexistente en Nápoles, donde los dos aparecen con el 50 por ciento, mientras en Roma los separan sólo unos tres puntos.

El domingo se presentan los candidatos que obtuvieron las primeras dos mayorías en los comicios del 21 de noviembre en que participó un 78 por ciento de 11 millones de votantes, un cuarto del cuerpo electoral.

En la primera vuelta, fueron eliminados los candidatos de las otras fuerzas políticas, incluso aquellas históricas y que han gobernado la república desde 1948 y son la Democracia Cristiana (DC) y los socialistas (PSI).

La campaña electoral se ha desarrollado prevalentemente a través de debates televisados porque, por primera vez, los italianos eligen directamente a los alcaldes, hasta ahora designados por los regidores.

Al "estilo norteamericano", como lo califica la prensa, los candidatos, sobre todo de Roma, fueron protagonistas casi a diario de debates televisivos y la gran audiencia que lograron confirmó la importancia que la gente le atribuye a los comicios.

Roma, especialmente, aparece dividida porque todos figuran matriculados con uno u otro candidato y nadie está sentado tranquilamente en el balcón para ver quién se instalará en el Campidoglio, una de sus siete colinas, donde se yergue la alcaldía en una plaza diseñada por Miguel Angel en el siglo XVI. En la primera vuelta, Rutelli obtuvo el 39,6 por ciento de los votos y Fini el 35,6, mientras en Nápoles, Bassolino logró el 41,6 y Mussolini el 31,1.

Los judíos, contra quienes el fascismo dictó leyes racistas y los deportó a campos de concentración en Alemania durante la Segunda Guerra Mundial (1939-1945), actuaron por primera vez como comunidad y se pronunciaron contra el candidato neofascista.

El ideólogo del MSI, Domenico Fisichella, se declaró convencido que "el voto de Roma tendrá muchas consecuencias políticas, a comenzar en el gobierno nacional".

Si gana, el MSI pretende ser el perno a través del cual gire la alianza de fuerzas de derecha y centro, porque en caso contrario, una coalición de ese tipo se formaría sin la participación de los neofascistas.

La izquierda, con el PDS como eje central, se presentará unida en las próximas elecciones parlamentarias con las mismas fuerzas que se coagularon en torno a Rutelli, esto es, Refundación Comunista, Verdes y Alianza Democrática.

La DC, en las elecciones del domingo, dio libertad de acción a sus afiliados, mientras los socialistas acordaron sufragar por los candidatos de la izquierda, si bien numerosos dirigentes han dicho públicamente que no votarán o lo harán en blanco.

El parlamento italiano aprobó el jueves una ley para que el recuento de votos se realice inmediatamente de cerradas las urnas, a las 21:00 GMT del domingo, y no el lunes siguiente como se hizo en el primer turno.

En la primera vuelta, el PDS y sus aliados lograron el 21,3 por ciento, el MSI el 16,4, la DC el 12,1, la Liga el 9,3 y el PSI 1,7, según datos oficiales.

(Roma - Inter Press Service).

CIA
do por
K. el
1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Mario Cañipa Vargas
Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Tipo de Cambio (En Bolivianos)	
EE. U.U. dólar venta	4.44000
EE. U.U. dólar compra	4.43000
Inglaterra libra	6.57191
Alemania marco	2.57319
Japón yen	0.04075
Chile peso	0.01056
Argentina peso	4.44110
Brasil cruzeiro	0.01828
Perú nuevo sol	2.04147

Minerales		
Estaño	**LFSUS**	**2,14**
Plomo	LFSus	0.19
Zinc	LFSus	0.42
Cobre	LFSus	0.75
Plata	OTSus	4,60
Oro	OTSus	372,75

Ni maletas llenas ni cheques en blanco...

Bolivia venderá su nueva imagen al Grupo Consultivo

* Alrededor de 40 proyectos serán presentados al Foro internacional por los ministros de Hacienda, Desarrollo Humano y Desarrollo Sostenible
* Misión boliviana buscará el financiamiento de 600 millones de dólares para la próxima gestión, 150 millones más de lo que se programó con el Fondo Monetario Internacional
* El límite de endeudamiento guarda estrecha relación con el crecimiento del PIB, reparó el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes

Para despejar cualquier falsa expectativa en torno a la próxima e inminente gestión de una misión boliviana en Washington ante el Grupo Consultivo, el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, previno ayer que no se debe creer que "vamos a venir con las maletas llenas de dinero o cheques en blanco".

Bolivia aspira únicamente a vender la imagen de su economía, a presentar y exponer sus proyectos e iniciativas, en procura de obtener de dicho foro internacional, para el próximo año, unos 600 millones de dólares para unos 40 proyectos en diversas áreas y sectores.

El monto de inversión, todavía modesto para los niveles de crecimiento elucubrados por la administración del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, representa un incremento de 150 millones de dólares con respecto al programa diseñado con el Fondo Monetario Internacional. Tampoco entraña, según Illanes, una distorsión del mismo, en razón a que es perfectamente posible utilizar recursos propios para la contraparte de proyectos cuya ejecución se piensa acelerar.

Las inversiones previstas y planeadas por el gobierno, contando eventualmente con los 600 millones de dólares solicitados al Grupo Consultivo, no provocarán en absoluto un proceso inflacionario ni el "calentamiento" de la economía boliviana, garantizó el jefe del área económica.

Fernando Illanes

ABANICO DE PROYECTOS EN TODAS LAS AREAS

Nadando literalmente en cifras y proyectos, Illanes citó algunos de éstos, vinculados a sectores tan disímiles como: infraestructura vial, hidrocarburos, apoyo a la exportación de productos manufacturados no tradicionales, programa de Servicio Civil, Desarrollo Alternativo, y realizaciones en los sectores de salud y educación. En el área de Desarrollo Sostenible se perfilan proyectos de preinversión, es decir: estudios, diagnósticos e inventarios de los recursos naturales para su conservación.

Muchos de los proyectos se hallan en fase de ejecución y requieren financiamiento adicional. Los recursos demandados al Grupo en Washington cubrirán, en otros casos, el desarrollo de los mismos durante la gestión inminente.

COMO VENDER IMAGEN, PROYECTOS E IDEAS

Habida cuenta de que el Foro al que asiste la delegación de ministros bolivianos no es precisamente un banco, el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico explicó que, una vez concretados los compromisos y acuerdos, la ejecución de éstos corresponde a una etapa posterior, luego de la revisión de los proyectos aprobados por los organismos internacionales.

No sólo asisten al Foro los países industrializados. También lo hacen representantes de organismos internacionales, como el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, CAF, FONPLATA, etc. Contando con ese espacio informativo que ofrece la comunidad internacional al país, los responsables de la economía y el desarrollo bolivianos justificarán su exposición y presentación de proyectos, relevando la nueva orientación en el programa de inversiones.

DESARROLLO SOCIAL ANTES QUE ECONOMICO

Históricamente, el 80% de las inversiones estaba dirigido al sector productivo, y apenas el 20% al área social. En conjunto, esas inversiones no superaban el 9% del total de Producto Interno Bruto.

El régimen actual planea revertir esas tendencias, poniendo mayor énfasis en el sector social e incrementando progresivamente las inversiones.

Otro factor negativo, advertido por los estrategas del desarrollo económico y social del gobierno, se refiere al porcentaje de los recursos de contrapartida. De ordinario, las condiciones de préstamo establecen que los aportes locales deben representar entre el 20 y 30%.

Urgido por la necesidad y desesperación de contar con los desembolsos de créditos contratados, el país echó mano de los recursos internos, que a la postre significaron alrededor del 50%.

Seguir aportando con la mitad de las inversiones resulta insostenible para un país pobre, puntualizó Illanes.

El congelamiento de fondos, a veces el bloqueo de éstos por parte del Fondo Monetario Internacional, obedeció a factores burocráticos internos y externos, o al incumplimiento de los compromisos contraídos.

Tales contradicciones saltaron a raíz de la evaluación del comportamiento de la economía boliviana y sus perspectivas a mediano plazo, destacó el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Secretaria Nacional de Educación por intermedio de la Dirección General de Educación Urbana en estricto cumplimiento del Código de la Educación Boliviana, reglamento del Escalafón Nacional y convenios suscritos con la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia CONVOCAN a Concurso de Méritos para la provisión de cargos jerárquicos del distrito de TUPIZA.

I. CARGOS EN CONCURSO

1.- Supervisoría de Nivel Primario
2.- Supervisoría de Nivel Medio
3.- Supervisoría de materias técnicas

II. DE LOS PARTICIPANTES

2.1 Tienen derecho a participar todos los docentes del Area Urbana del distrito de TUPIZA que se encuentran en servicio activo en los diferentes ciclos niveles y modalidades.
2.2 En caso de no presentarse por lo menos tres concursantes o los postulantes no cumplieran los requisitos exigidos o establecidos en la presente CONVOCATORIA para conformar terna, se declarará desierto el concurso, debiendo llamarse a uno nuevo a más tardar dentro de los 60 días de recibidos los informes en la Secretaria Nacional de Educación.

III. DE LOS REQUISITOS

3.1 Todos los postulantes para su participación deberán cumplir con lo determinado en el artículo 228 del Código de la Educación Boliviana y los artículos 54 y 55 del reglamento del Escalafón Nacional.
3.2 Tener el memorandum de designación de la Dirección General de Educación Urbana como Director Titular de Establecimiento Educativo tal como establece el art. 228 del Código de la Educación Boliviana.
3.3. No tener sentencia Ejecutoriada en procesos judiciales administrativos ni sindicales.
3.4 Para el cumplimiento del art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional, el tribunal calificador de Méritos organizará entre las bases del magisterio, una consulta, empleando para ello el procedimiento democrático más idóneo.
3.5. El resultado de la consulta servirá para que el Director General de Educación Urbana elabore la terna correspondiente atendiendo al espíritu de los arts. 215 y 222 del Código del Reglamento del Escalafón

IV. DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES

4.1 La solicitud de participación en el Concurso se efectuará mediante memorial dirigido al Director General de Educación Urbana y presentado junto al expediente profesional en la Dirección Regional con copia a la Federación Regional de Trabajadores de Educación Urbana.
4.2 El expediente deberá estar organizado de acuerdo a lo establecido por el art. 24 del Reglamento del Escalafón Nacional.

V. DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES Y CONSTITUCION DEL TRIBUNAL

5.1 La calificación de expedientes se realizará a sujeción a lo dispuesto por el Reglamento del Escalafón Nacional en sus arts. 24 al 34. Se lo hará en presencia del interesado; sin embargo, la ausencia del mismo no impedirá ni anulará el puntaje otorgado.
5.2 En concordancia con el Art. 57 del Reglamento del Escalafón Nacional, el Tribunal calificador de primera instancia estará constituido de la siguiente manera:
PRESIDENTE: Directora Departamental de Potosí
SECRETARIO: Director Regional de Educación de Tupiza
VOCAL: Representante de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de Tupiza.
5.3 El tribunal de apelación estará conformado por el Director General de Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana.

VI. DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CRONOGRAMA

6.1 El Tribunal calificador de primera instancia, concluida su labor, elevará ante el Director General informe circunstanciado del proceso de calificación establecido en la presente convocatoria a más tardar dentro del tercer día de fenecidos los plazos y términos
6.2 El Tribunal de Apelación resolverá las apelaciones en el término de tres días de recibido el informe señalado en el punto 6.1
6.3 El Tribunal de Apelación estará conformado por el Director General de Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, debiendo emitir informe adjuntando los antecedentes y procesadas las apelaciones si las hubiera, dentro del tercer día de recibidos los informes.
6.4 La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 días siguientes de haber sido recibido en la Secretaría Nacional de Educación el informe del Director General.
6.5 El proceso de institucionalización se sujetará al siguiente cronograma.

PRESENTACION DE EXPEDIENTES
Del 6 al 17 de diciembre

CALIFICACION DE MERITOS
Día 3 de enero

APELACIONES
Días 4, 5, 6 de enero

CONSULTA
Día 7 de enero

ELEVACION DE INFORME
Hasta el 11 de enero

DESIGNACION DE AUTORIDADES
Hasta el 20 de enero de 1994

La Paz, diciembre de 1993

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

MARCA SU PRESENCIA CON "ELECCIONES EN LIBERTAD"

Domingo 5 de diciembre

La nueva Radio LIBERTAD

790 KHz OM 5005 KHz OC 60 Mts

Transmitiremos para todo el país desde las 7:00 a.m.
Esté atento, porque en estas elecciones municipales...
USTED HARA LA NOTICIA!!!

INSTITUCION DESCENTRALIZADA

NECESITA OFICINAS EN ALQUILER MINIMO 3.500 METROS CUADRADOS DE SUPERFICIE Y PARQUEOS 300 METROS CUADRADOS.

ENVIAR OFERTAS A LA CASILLA No. 6102 A NOMBRE DE LA GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA.

LA PAZ, DICIEMBRE 1993

LAS ELECCIONES GANAMOS NOSOTROS !!!!!!!!

La Radio de Sucre

LOYOLA

VOZ DE LOS SIN VOZ

GANAMOS EN INFORMACION...

DATOS PRECISOS...

LA RADIO INFORMATIVA EN
1300 ONDA MEDIA Y 98 FM.
600 ONDA MEDIA Y 49 Mts. ONDA CORTA

Las elecciones ganamos nosotros !!!!

RESPALDO DEL CENTRO DE COMPUTACION DEL CEDEC
(Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca)

Presidente del Senado:

Reformas constitucionales se tratarán a mediados de enero

Una vez más, el presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán, puso fecha al tratamiento de la Ley de Necesidad de Reformas de la Constitución Política del Estado en esa instancia camaral, "... se considerará en la segunda quincena de enero de 1994", aseguró.

Esa ley debía haber entrado a su análisis durante la primera quincena de noviembre, pero de acuerdo con las declaraciones de Durán será tratada en enero, porque las comisiones pidieron mayor plazo.

"La Comisión de Constitución efectuará en la primera quincena de enero un seminario muy importante patrocinado por el Senado, en el cual participarán constitucionalistas de talla internacional y especialistas en Derecho Constitucional, así como representantes de diferentes sectores", señaló el parlamentario.

Agregó que "inmediatamente después" de ese seminario se entrará a la discusión de las reformas, aunque sea necesario ampliar las 90 sesiones del Senado a 120, o se tenga que convocar a congresos extraordinarios para terminar de tratarlas.

"No hay que preocuparse, porque el tema se va a tratar", dijo. Explicó que para hacerlo se buscará consenso entre los partidos del oficialismo y la oposición.

SOLO UNA COMISION

A principios de la actual legislatura, Durán recomendó a las once comisiones del Senado efectuar de manera particular seminarios especializados, para discutir el tema desde ángulos específicos antes de elaborar un informe.

Sin embargo, y hasta la fecha, sólo la Comisión de Desarrollo Regional cumplió con ese encargo y efectuó un seminario sobre las reformas constitucionales y los municipios.

Las demás comisiones se hallan preparando sus respectivos seminarios. Durán encomendó asimismo a la Comisión de Poderes y Peticiones, recibir todas las sugerencias y observaciones de la población en torno al tema, para tener sobre éste un amplio espectro de opiniones.

Por violar la Carta Magna

Ybarra también podría ser procesado y sentenciado

- El ministro de Gobierno corre el riesgo de ser procesado por el mismo cargo.

El nicaragüense José Antonio Ybarra, principal denunciante en el caso de supuesto soborno en la Corte Suprema de Justicia, también podría ser enjuiciado y sentenciado por violación de la Constitución Política del Estado. Varios miembros de la Comisión legislativa que prepara el sumario se inclinan por esa posibilidad, anunció el diputado Oliverio Iriarte.

Ybarra podría ser procesado por haber permitido y encubierto la filmación clandestina de un video, que se constituye en la principal prueba de extorsión en contra del ex-ministro Hugo Galindo Decker y del presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas Fernández.

La situación también podría comprometer al ministro de Gobierno, Germán Quiroga, quien asumió la responsabilidad personal del hecho, cuando señaló a la Comisión legislativa que fueron funcionarios de inteligencia de su despacho los que realizaron la filmación.

"Ybarra ha sido incluido en el proceso también como acusado. Todas las pruebas presentadas hasta ahora muestran que infringió la Constitución al permitir la grabación del video. Hay diputados que tienen un criterio definido sobre ese punto y otros no", dijo Iriarte, secretario de la Comisión de Constitución que está preparando su dictamen sobre ese caso bajo absoluta reserva.

La grabación clandestina de conversaciones privadas está penada por la Constitución y por el Código Penal. El artículo 301 del Código Penal señala: "El que grabare las palabras de otro no destinadas al público, sin su consentimiento, o el que escuchare manifestaciones privadas (...), será sancionado con privación de libertad de tres meses a un año".

La Constitución, en la segunda parte del artículo 20 indica: "(...) Ni la autoridad pública ni persona u organismo alguno podrán interceptar conversaciones y comunicaciones privadas, mediante instalación que las controle o centralice".

En sus declaraciones a la Comisión de Constitución, Ybarra dijo que la filmación fue hecha por oficiales de inteligencia de la policía y que no pudo poner resistencia, porque estuvo bajo arresto domiciliario todo el tiempo de tramitación de su caso en el Tribunal Supremo.

También el ministro Quiroga admitió ante la Comisión la gravedad del caso, pero alegó que en la lucha contra la corrupción no puede haber reparos. El diputado opositor Benjamín Miguel replicó, en ese momento, que en materia jurídica el fin no justifica los medios y quien infringe la ley para inculpar a otro puede ser tan culpable como el procesado.

De Tu Voto Depende el Futuro de Nuestros Hijos

Mensaje del Presidente de la República a los Bolivianos

Este domingo, todos tenemos que ir a votar; porque estas Elecciones Municipales son muy importantes. En ellas se va a definir el futuro de nuestros barrios, de nuestras ciudades, de nuestras comunidades campesinas.

Las Alcaldías son las instituciones más cercanas a nuestras vidas, más cercanas a los problemas de cada día; problemas como el agua, la luz, el alcantarillado, las calles.

También es muy importante que las Alcaldías participen junto con las comunidades y los barrios en la supervisión y el control de la educación y la salud. Alguna gente nos quiere hacer creer que esto significa privatización. Nada más falso. La educación y la salud van a seguir siendo la responsabilidad principal del Estado y del Gobierno. Pero es muy importante que las Alcaldías, los barrios y las comunidades, participen en estos procesos, en estos servicios que son tan importantes para nuestras familias y para el futuro de nuestros hijos.

Hay muchos candidatos, muchas opciones; yo no les pido que voten por los candidatos de la alianza de Gobierno, yo les pido que lo piensen bien, que elijan bien, porque el futuro de su familia, de su ciudad, de su país, depende de su voto.

Que sea en buena hora y muchas gracias.

Gonzalo Sánchez De Lozada
Presidente Constitucional de la República

MINISTERIO DE COMUNICACIÓN SOCIAL

Pese a los obstáculos

Discapacitados generan sus propios recursos

Pilar Marín

Tener un impedimento físico desde el nacimiento o adquirido durante la vida, no constituye un obstáculo para quienes, superando problemas psicológicos y barreras que impone la sociedad, logran aunar esfuerzos y construir sus propios medios de generar recursos.

El proyecto ANCAR, que congrega a un grupo de 13 personas con discapacidad que trabajan en un taller de tejido, es una muestra de la utilidad y provecho que podría obtener el Estado, si tomara en cuenta las posibilidades de capacitar a este tipo de personas para incorporarlas al mercado laboral según sus habilidades.

El pequeño taller que funciona en Villa Fátima hace cerca de seis años, surgió por iniciativa de Fernando López, actual presidente de la Confederación Boliviana de Personas con Discapacidad, hoy gerente de la empresa.

El impedimento físico no es ningún obstáculo para valerse por sus propios medios. Verónica Gárate, de 21 años, con deficiencia en las rótulas desde que nació, ha logrado integrarse hace más de un año al proyecto y producir tejidos de alpaca.

Ciego de nacimiento y sin el antebrazo derecho, Fernando López logró plasmar las inquietudes de varios discapacitados que como él, necesitaban de un empleo para poder sobrevivir. A falta de posibilidades para acceder a un puesto de trabajo, por sus limitaciones físicas y el reconocimiento de su falta de capacitación en alguna habilidad, escogieron el taller de tejido como medio de generar ingresos.

MENTALIDAD EQUIVOCADA

"Existe una mentalidad equivocada de la sociedad respecto a los discapacitados. La mayoría de veces, las personas corrientes creen que los discapacitados son individuos inútiles, que no pueden realizar ninguna labor productiva. Lamentablemente, este concepto se extiende a los empleadores y al propio Estado, que piensan que nosotros somos personas a quienes se les debe compadecer y darles un subsidio o pensión. Nosotros no queremos nada de eso", señala López.

Y es que la persona que sufre algún problema de discapacidad física, puede muy bien aprovechar sus otras capacidades conservadas para realizar cualquier tipo de actividad. Si es ciego o sordomudo, podrá valerse de sus manos para ejecutar cualquier trabajo, si tiene impedimento en las piernas, podrá utilizar sus brazos y aportar a su trabajo.

EL PROYECTO

El proyecto ANCAR se inició hace más de cinco años, gracias a la ayuda de la cooperación internacional de EMAUS, que les otorgó 25 mil dólares para la compra de sus primeras máquinas industriales. Posteriormente, ANCAR recibió el aporte del Fondo de Inversión Social, con lo cual ahora pueden generar sus propios recursos, que se estiman en 72 mil bolivianos al año.

Si bien las ganancias son reducidas, ello les permite el pago de salarios a los 13 jóvenes que integran el proyecto, quienes además están asegurados y están debidamente registrados.

> El proyecto ANCAR es una muestra de perseverancia y fe para sobrevivir y además, generar riqueza

Trabajando de lunes a viernes desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde, con un intervalo de dos horas para almorzar en el mismo centro de trabajo, este grupo ha logrado una integración y comunicación cordial que les ha servido, tanto para superar sus propios problemas como para hacer de su trabajo una labor eficiente en beneficio de todos.

"El trabajo de equipo en este taller, no sólo ha contribuido a que cada uno supere sus complejos, sino que también les ha ayudado a lograr una mayor eficiencia de la producción en tejido, pues el hecho de sentirse útiles los motiva a superar su trabajo", asegura Elizabeth Osorio, psicóloga y una de las fundadoras del proyecto, quien sufre desde nacimiento de artritis reumatoidea.

POR UNA REAL INTEGRACION

Pero el taller no sólo está integrado por personas con discapacidad, pues tanto la secretaria como la encargada del control de calidad y otras dos personas más que ayudan en el proyecto son personas sin ningún impedimento físico.

"Si trabajáramos sólo entre personas discapacitadas, no estaríamos contribuyendo hacia una real integración a la sociedad. Lo que hacemos aquí es trabajar con personas que no son discapacitadas para lograr un trato de igual a igual, que permita a los discapacitados superar sus complejos", manifiesta Fernando López. Gracias a ello, muchos de los jóvenes que comenzaron aquí están trabajando en otros lugares donde no hay discapacitados y han sabido integrarse muy bien, agrega.

La comunicación entre ellos, para lograr una mayor producción y para integrarse como equipo, fue un proceso paulatino. Los sordomudos aprendieron el lenguaje para hacerse entender y así los demás discapacitados, ciegos o con limitaciones en las piernas pudieron, con señas y otros medios, intercambiar mensajes para facilitar el trabajo del tejido.

Los resultados no se hicieron esperar. De los cuatro cursos iniciales de tejido que se dictaron para quienes pasaron a formar parte del proyecto, se ha logrado una producción promedio de 40 chompas por cada uno, en un período de 20 días.

Este año, la producción se abocó al tejido de lana sintética, que tiene la ventaja de rendir mayor número de chompas por mes. Sin embargo, es el tejido en alpaca el que mayores dividendos les redunda, pues son elaborados para exportación, aunque su tejido es más trabajoso. Aún así, el gerente de ANCAR estima que puede elevarse la producción hasta las dos mil prendas de alpaca por año. Actualmente vienen trabajando en fibra de hilo para ofrecer modelos más variados.

Ante denuncia de dirigente estudiantil

UMSA niega venta de exámenes de ingreso en diferentes facultades

La Universidad Mayor de San Andrés rechazó las denuncias de dirigentes de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras en sentido de haberse comercializado los exámenes de ingreso a dicha carrera de formación profesional.

El vicerrector de la UMSA, Gonzalo Taboada advirtió que las denuncias hechas por dirigentes de dicha carrera son políticas y recordó que la denuncia tiene dos vías, si comprobamos que su información es falsa el procesado va ser el que ha denunciado, porque no prueba fehacientemente. "No se puede denigrar con tanta libertad a título de ser dirigente estudiantil", comentó.

Con relación a los exámenes de ingreso, señaló que la elaboración de los mismos está a cargo de personas de mucha confianza y son preparados media hora antes de tomar los exámenes, por lo que no hay posibilidad de venderlos.

Por otra parte, dijo que la acción asumida por los preuniversitarios de intervenir el consejo facultativo y tomar "rehenes" posibilitará que se adopten sanciones legales, mientras que a los dirigentes se levantará sumarios informativos para adoptar las sanciones.

> Vicerrector advierte que se sancionará a quienes denigren y acusen sin contar con las pruebas correspondientes.

Asimismo, señaló que no son 1.200 los alumnos que están perjudicados, sino que el problema se ha suscitado en la carrera de Ciencias Económicas donde se tenían 120 postulantes, de los cuales han quedado al margen 90. "Se hizo una selección, pero lo que ocurre, en criterio del centro de estudiantes, es que la proporción que ingresará este año va minimizar su facultad en relación a las demás, que tienen más estudiantes", añadió.

En opinión de la autoridad universitaria se está tratando de forzar el ingreso de los 120 alumnos, que no será permitido por las autoridades universitarias.

Explic... hace de ... la univer... la mala c... ciclo me... esfuerzo, ... bajar el ... Por es... el camino... las de... días no ... porque u... debilitar ... metidos ...

Recon... las ajena... mediante ... correspo... procesami... sea en la ... proceso pa... selección ...

Con re... que actua... do para ... blema, pe... no signific... ción, ... tra nuestr... de ellos p... camino qu... correcto.

Preuniversitarios intervinieron consejo facultativo de Economía

El Consejo Facultativo de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés fue intervenido desde hace 48 horas, por preuniversitarios que postulan a esa carrera universitaria. La medida fue adoptada ante graves denuncias de irregularidades en el curso preuniversitario.

El secretario ejecutivo del centro de estudiantes de Economía, Fernando Lima, informó que los miembros de dicho consejo actualmente son "rehenes" hasta esclarecer las irregularidades. Se conoce que ocho personas están retenidas en el quinto piso del edificio "Hoy", donde funciona esa facultad.

Dijo que antes de la toma de dicho consejo se estaba debatiendo el informe del departamento legal de la UMSA, que estableció actos de corrupción en el desarrollo del curso. "Nos referimos a la venta de exámenes, así como casos irregulares de once estudiantes de primer año están complicados por trabajar en labores administrativas durante el curso", añadió.

> Desde hace más de 24 horas los miembros de dicho consejo son rehenes. -Denuncian irregularidades y venta de exámenes de ingreso.

Explicó que también se han detectado otras irregularidades cometidas por el director del curso, quien perjudicó las notas perjudicando enormemente a todos los postulantes.

...aclaró ... fue tomad... estudiante... presión pa... problema. ... universitar... car a 1.200 ... siguieron d... vestibular. ... establece ... que hay ... de autorid...

Las aut... señalaron ... ser supera... Consejo U... tar posible... tanto que ... va particip... nomía univ... versitario ... sonas que ... menes resu... es que tod... están afect... incierta.

FARMACIA DE TURNO
327245

FTPB

Fiscal detuvo ilegalmente a periodista Guimer Zambrana

Las organizaciones sindicales de la prensa expresaron airadas protestas por la detención del periodista de la Agencia de Noticias ERBOL, Guimer Zambrana, el 2 de diciembre.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), así como el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), denunciaron ayer que en la localidad yungueña de Chulumani fue detenido Guimer Zambrana en una operación dirigida por el fiscal Alejandro Escóbar Meneses, en desconocimiento de la Ley de Imprenta.

> Protesta de organizaciones sindicales de la prensa.- Fiscal Javier Dips dispuso investigación sobre destrucción de ruinas arqueológicas de "Pasto Grande".

Ambas organizaciones sindicales aseguraron que este hecho atenta contra la libertad de prensa y de expresión, por tanto debe ser censurado por los trabajadores del sector.

Guimer Zambrana fue detenido a raíz de las publicaciones que hizo por los daños que sufrieron las ruinas arqueológicas de "Pasto Grande", en la Provincia Sud Yungas del Departamento de La Paz, en 1992, en la que se mencionó al entonces director del INAR, Juan Albarracín.

Las organizaciones sindicales han justificado que la única instancia a la que pueden acudir los periodistas "por supuestos delitos por difusión de materiales de información, es la Ley de Imprenta que está en plena vigencia en Bolivia".

AUDIENCIA

En una audiencia que se efectuó ayer en la Fiscalía, el abogado de Juan Albarracín exigió al periodista Zambrana que otorgue una satisfacción pública "por la ignominia que ha cometido contra Albarracín".

No obstante el abogado de ERBOL Ives Ortiz, explicó que de ningún modo procede una satisfacción pública y que la detención del periodista fue desconociendo la Ley de Imprenta, ya que en ese marco los Jurados de Imprenta son las únicas autoridades con jurisdicción y competencia para conocer este tipo de procesos.

Se refirió a la Ley del 19 de enero de 1925 que en su artículo 33 dispone que "cualquier información periodística que afectare o quien se sintiera afectado debe recurrir al Jurado de Imprenta y no al Ministerio Público". Juan Carlos Ostria, fiscal en materia penal, hizo un llamado a ambas partes para que se llegue a un arreglo satisfactorio.

INVESTIGACION

La FPTB y el Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz (STPLP), así como la Dirección de ERBOL, comunicaron que la Fiscalía de Distrito, con el propósito de establecer responsabilidades iniciará una investigación sobre la destrucción parcial de las ruinas arqueológicas de "Pasto Grande".

Esta decisión fue comunicada por el Fiscal Javier Dips en la reunión que se efectuó ayer, donde las organizaciones de trabajadores de la prensa y la Dirección de ERBOL expresaron su indignación ante la ilegal detención de Guimer Zambrana.

El Fiscal Dips, al determinar el inicio de una investigación minuciosa sobre los daños que sufrió la ruina arqueológica de "Pasto Grande", no convalidó la detención de Zambrana.

En este sentido la agencia de Noticias Erbol, las organizaciones sindicales de prensa y exautoridades del Instituto Nacional de Arqueología (INAR), fueron convocadas por el fiscal a cooperar en la investigación, para que los culpables del daño sean sancionados.

COTEL

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

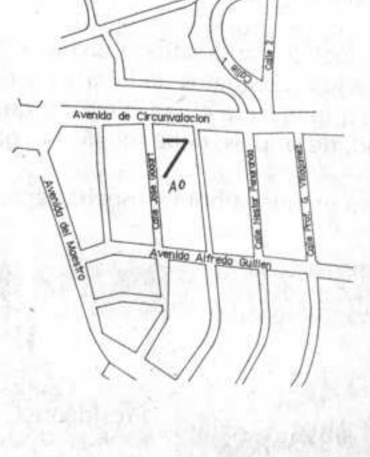
COMUNICADO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS ... LTDA., comunica a las personas que firmaron contr... Ampliación Telefónica, para la zona de ALTO OBRAJES ... 7 y 9, cuya dirección esté comprendida dentro del plano adjunto, se apersonen por la División VII Ampliación ... Edificio "Gran Centro", a objeto de ratificar sus dire... proceder a su próxima instalación.

El plazo para tal efecto es hasta el día viernes 17 del p... impostergablemente.

La Paz, diciembre de 1993

DISTRITO 7



ZONA ALT OBRAJES -

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

ına

te Electoral de La Paz confía en tencia del 90% de los jurados

cal de la Corte Electoral de Alberto Zuazo, afirmó ayer organismo confía en que el los ciudadanos sorteados ar como jurados electora- comicios municipales del mbre próximo, concurran estos ese día.

criterio, los elegidos como están conscientes de la im- a de su participación en el toral y por ello se espera que su cita democrática pun- te.

jurados electorales respon- un 75 a 80% en La Paz y en 60% en El Alto, a los cursi- uados por la Corte Depart- esos son porcentajes acep- informó Zuazo al explicar cifras no implican que la ción en el acto mismo sea puesto que la experiencia en otras elecciones res- El Alto muestra, según el e tanto titulares como su- oncurren con puntualidad estos.

onocer que la Corte Depar- culminó ayer sus cursillos jurados electorales y que la mani" se encargará de di- fundirlos hoy en tres horarios, para que los ciudadanos elegidos repasen los instructivos impartidos por la Corte Nacional Electoral.

"El cursillo radial se difundirá a las 6:30, 12:00 y 18:00 horas", agregó.

TODO LISTO

Informó que "todo está listo" en la Corte Departamental y que se aguarda el cumplimiento de los comicios, con las ánforas y material electoral debidamente repartidos a los notarios electorales, y con la instalación correspondiente en el Coliseo Cerrado, donde el escrutinio de las mesas de sufragio comenzará a las 21:00 horas. Explicó, además, que la Corte Departamental instaló una red de información que posibilitará a las poblaciones de El Alto y La Paz, contar con una serie de teléfonos de consulta para informarse sobre el recinto electoral y el número de mesa de sufragio.

El vocal recordó, sin embargo, que tanto la ubicación de los recintos electorales como de las mesas fue publicada y que, en un esfuerzo de la Corte, se difundió nuevamente ayer en algunos periódicos y se publicará también en otros.

Gobierno exhorta a "no quedar indiferentes" ante proceso electoral

El gobierno exhortó a la ciudadanía a "no quedar indiferentes" ante el proceso de construcción del sistema democrático y recomendó que todos los bolivianos deben asistir a las urnas electorales para sufragar por el candidato de su preferencia, el domingo próximo.

El mensaje del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, fue transmitido por su Ministro de Comunicación Social, Hermann Antelo, en una conferencia de prensa que se realizó en Palacio de Gobierno.

Afirmó que las elecciones municipales constituyen "una gran instancia de participación popular", cuyo mecanismo está diseñado para que la población tenga una activa participación en el desarrollo del país.

"Este es el momento en que el ciudadano puede votar por la institución que le sea más cercana a él mismo", sostuvo Antelo al destacar que esa institución "puede jugar un rol muy importante en el proceso de participación popular que tiene planificado el gobierno".

El portavoz oficial anunció que el Jefe de Estado depositará su voto a las 10 de la mañana del domingo en la escuela Herssen, de Obrajes, próxima a la subalcaldía de aquella zona, junto con su esposa. Lo acompañarán también sus ministros de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar y de Comunicación Social, Hermann Antelo.

Durante todo el día permanecerá en su domicilio y recien por la noche se reunirá con los periodistas para hacer algunos comentarios en torno a la jornada electoral.

"Cóndor de los Andes"

ierno condecora a padre Cabré su labor pastoral y científica

mposición de la medalla del e los Andes", en el grado de allero", el gobierno exterior- reconocimiento del país a la postolado social, educativo, religioso, que llevó adelante nón Cabré durante 34 años el país.

decoración respectiva se lle- en una solemne ceremonia n el Salón Verde del Minis- laciones Exteriores, en pre- cuerpo diplomático acredi- , miembros de la Compañía personal de la Cancillería de ca.

de la imposición de la presea canciller Antonio Aranibar labor desarrollada por el é, quien -dijo- "sin dejar de apel de apostolado social, o religioso, a través de la de Jesús, ha llevado ade- destacadistma tarea de in- científica, especialmente en e la sismología".

a la esmerada labor desa- el Observatorio Astronómico xto, del cual fue su director poco, y en sus trabajos y ntíficos, pronto fue nom- 1965, director del Centro Sismología para América sede en Lima, Perú", aña-

r recordó el reconocimien- to expresado por la Academia de Ciencias de Bolivia, así como por la Academia de Ciencias del Tercer Mundo, en 1989, y ponderó la representación que asumió en favor de Bolivia, en múltiples e importantes eventos científicos internacionales, en las áreas de sismología, geofísica, geodinámica y geodesia.

El padre Cabré, en respuesta al ministro Aranibar, expresó su agradecimiento por la distinción, que significa un reconocimiento para muchas personas; mencionó al grupo familiar, "sobre todo a los padres que Dios me dio y que supieron mirar no sólo por la salud de sus hijos, sino sobre todo por el crecimiento de la fe y en una conciencia del deber, que sería el aliento para ir adelante en los caminos de la vida". También se refirió al grupo de vida religiosa, donde los principios aprendidos en el hogar tomaban nuevo vigor y planificaban que su vida quedaba consagrada a buscar la mayor gloria de Dios.

Recordó a sus compañeros de trabajo científico, a partir del personal que ha compartido el trabajo en el Observatorio San Calixto, a sus colegas de la Academia de Ciencias y a las personas que compartieron los encuentros en el Centro Regional de Sismología, Unión Internacional de Geodesia y Geofísica, a los cuales concurrió en representación de Bolivia.

En Chile

Dos bolivianos detenidos con 46 kilos de cocaína

ARICA (CHILE), (EFE).- Detectives de la brigada antinarcóticos de la Policía Civil de Chile arrestaron a dos bolivianos cuando transportaban 46 kilos y 300 gramos de pasta base de cocaína hacia esta ciudad, informaron ayer, viernes, fuentes policiales.

La detención de los bolivianos, identificados como Félix Canivira y Anastasio Mamani, ambos de 31 años, se produjo en las proximidades de la localidad fronteriza de Tienamar, a 90 kilómetros al este de Arica, señalaron las fuentes, que añadieron que otros dos individuos lograron escapar. La droga decomisada fue valorada en más de mil millones de pesos (2,4 millones de dólares) por la policía chilena, que afirmó que al parecer los bolivianos pretendían transportarla a un tercer país.

Durante 1993, la policía chilena ha intervenido 567 kilos de cocaína, frente a 307 kilos decomisados en 1992.

No sólo el narcotráfico

CIA participó en el golpe de Luis García Meza

Por Francisco Roque Bacarreza

WASHINGTON, 3 DIC (EFE).- La Agencia Central de Información (CIA) de Estados Unidos participó en una conspiración en 1980 con los militares argentinos, grupos nazis y la mafia italiana para realizar un golpe de Estado en Bolivia que llevó al poder al primer gobierno que colaboró con el narcotráfico.

Estas son algunas de las principales revelaciones del libro "The big white lie", de reciente publicación en Estados Unidos y escrito por el ex agente del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) Mickey Levine, que resume su experiencia como asesor en Buenos Aires y otros destinos.

Levine aporta como pruebas de la implicación del Gobierno boliviano del general Luis García Meza con el tráfico de drogas el uso del poder militar y la seguridad del Estado en beneficio de los narcotraficantes, que incluso llegaron a almacenar cocaína en las bóvedas del Banco Central.

El gobierno estadounidense de Jimmy Carter conocía antes del 17 de julio de 1980 los planes golpistas para derrocar a la presidenta Lidia Gueiler en Bolivia, asegura el autor del libro, que ha recibido críticas elogiosas de los diarios "The New York Times" y "Los Angeles Times".

Los conspiradores, incluidos los agentes de la CIA, se reunieron en junio en Buenos Aires para la preparación del golpe.

Los detalles y participantes en la confabulación antidemocrática fueron confirmados después en Buenos Aires por el narcotraficante boliviano Hugo Hurtado Candia, detenido y torturado por los servicios de seguridad argentinos y cuya grabación obtuvo Levine, que trabajaba en la época como agregado de la DEA en Argentina. Los mismos datos fueron ratificados por una fuente argentina, identificada por Levine como "el Doctor".

La meta de la CIA con el golpe de Estado fue la eliminación de los izquierdistas, sostiene Levine en su obra de 472 páginas, en la que destaca cómo el líder del Partido Socialista boliviano, Marcelo Quiroga, fue herido y capturado el día del golpe por un comando paramilitar que posteriormente lo torturó, castró y arrojó después su cadáver en La Paz.

"En la noche del 17 de julio, estaba claro que el objetivo primario del golpe -para los militares bolivianos- fue la protección y el control de la cocaína en Bolivia", dice el libro.

El régimen del general Luis García Meza y su ministro del Interior, Luis Arce Gómez, liberó ese día a todos los mayores narcotraficantes detenidos.

Los detalles del golpe, la participación argentina, del "verdugo" nazi Klaus Barbie y el mafioso italiano Stefano Delle Chiaie, fueron revelados este año en el libro del estadounidense Martin Andersen titulado "La guerra sucia".

Levine afirma que la CIA ya estaba vinculada a la subversión en Bolivia, ya que en 1970 respaldó el golpe de Estado del coronel Hugo Banzer Suárez, que fue financiado por José Roberto Gasser, una de las fortunas del departamento de Santa Cruz.

El ex agente de la DEA señala, según los testimonios argentinos, el vínculo de Gasser, Banzer, Alfredo Gutiérrez, Roberto Suárez (el "rey" de la cocaína) y Widen Razouk (jefe del narcotráfico árabe) en el golpe de Estado del 17 de julio.

Arce Gómez, al que se conocía como el "ministro de la Cocaína", organizó después del golpe la "Corporación", el "cartel" boliviano que satisfizo hasta el 90 por ciento de la demanda mundial de cocaína, afirma Levine.

La "Corporación", bajo el aparato represivo de Arce Gómez que contaba con el apoyo de los expertos argentinos y el grupo de paramilitares de Barbie y Delle Chiaie, eliminó a sus competidores bolivianos y almacenó la droga en las bóvedas del Banco Central, agrega el autor del libro.

Levine revela la presencia en el mundo de la droga de Sonia Atala, autodenominada la "reina de la cocaína", que se encargó de la abundante oferta de que disponía el Gobierno boliviano.

Atala tenía, según el libro, fuertes nexos con los "carteles" de Colombia, la mafia de Brasil, Venezuela, Estados Unidos y Europa.

En 1982, al entrar en conflicto de intereses con Arce Gómez, se volvió confidente de la DEA y ayudó a eliminar a importantes narcotraficantes colombianos y a destruir a Arce Gómez. En 1989 regresó a Bolivia, donde le fueron restituidas sus propiedades confiscadas.

Levine, que trabajó en Estados Unidos con Atala en varias operaciones encubiertas, utilizó algunas de sus confidencias en su libro, en el que asegura que la boliviana gozaba de la protección de la CIA, lo mismo que su marido, Walter Atala.

El ex agente, que describe su frustración ante el poder de la CIA, que neutralizó varias operaciones encubiertas contra la droga, escribió que la agencia estadounidense protegió a Banzer y Gasser.

El libro, que abarca parte de los veinticinco años de servicio de Levine cómo agente de la DEA, explica la extraña relación de la CIA con el sórdido mundo del narcotráfico internacional.

Observadores electorales en PRESENCIA

La misión interamericana de observadores a las elecciones municipales visitó ayer a nuestra Directora, Ana María de Campero, con la que mantuvo un interesante intercambio de opiniones acerca de los comicios del domingo. Entre los temas que se tocaron figuraron el de la pertinencia o no de las encuestas, tema sobre el que los distinguidos juristas hicieron distintas consideraciones. La idea general es que las encuestas se regulan por sí mismas y alcanzan credibilidad aquellas que se emiten seriamente y sin afán de manipular al ciudadano. No existe una regla uniforme en la materia; hay países que las prohiben un mes antes de las elecciones y otros como Costa Rica que las permiten. De igual manera se conversó sobre la obligación de votar que es común a todos los países latinoamericanos. En el Uruguay es indispensable presentar la célula electoral para optar a cargos públicos y para una serie de trámites de ley.

Entre los observadores que estuvieron en PRESENCIA figuran varios que han seguido el proceso democrático boliviano desde sus inicios y que consideran que nuestro país ha avanzado mucho tanto en el campo institucional como en el comportamiento político. Ellos son el Dr. Rodolfo E. Piza, Magistrado de la Sala Constitucional de la Corte Suprema de Justicia de COSTA RICA, que preside la misión; el Dr. Luis Arturo Zaldívar Romero, Presidente del Tribunal Supremo Electoral de EL SALVADOR, Carina Perelli, asesora de CAPEL y politóloga del URUGUAY; el Dr. Arturo Piedra, vocal del Tribunal Supremo Electoral del ECUADOR, el Dr. Felipe Gonzáles R., Secretario de la Cámara Nacional Electoral de ARGENTINA, el Dr. José Arcenio Suárez, Consejero del Consejo Nacional Electoral, de COLOMBIA, y el Dr. Oscar Fonseca, magistrado del Tribunal Supremo de elecciones de COSTA RICA.

TE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ
SALA MURILLO

ELECCIONES MUNICIPALES DE 1993
FORMACION ELECTORAL POR TELEFONO

rte Electoral de La Paz-Sala Murillo comunica a la ciudadanía que dispone de los siguientes nos para prestar información computarizada inmediata sobre la ubicación de mesas, recintos rales y otros pormenores relativos a la votación en las Elecciones Municipales del 5 de nbre:

CIUDAD DE LA PAZ: Tels. 379102, 379119, 379740 - 41 - 42

CIUDAD DE EL ALTO: 850368, 354511, 309019, 359686

La Paz, 2 de diciembre de 1993

c.d.e.

A TARIJA 4 veces por semana

Usted ahora puede viajar a Tarija en nuestros modernos aviones JET, desde La Paz y Santa Cruz.

Reservas:
371833
Informaciones:
369107

ORIGEN	SALE	LLEGA	DIAS
La Paz-Tarija	16:15	17:25	Martes-Jueves
La Paz-Sta. Cruz-Tarija	13:15	16:05	Sábado-Domingo

AeroSur
Pasajero feliz... pasajero AeroSur.

Decisión de la COB

Problema orgánico de FESENTEL debe ser resuelto en congreso

Se espera que tanto el Comité Ad Hoc como los dirigentes actuales de la FESENTEL se pongan de acuerdo en la elaboración de listas de reincorporados.

La máxima organización laboral del país ha recomendado que el problema orgánico surgido en el sector de trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), debe ser resuelto en un congreso ordinario.

Recientemente, en un ampliado nacional del sector, que se efectuó en Cochabamba entre el 4 y 5 de noviembre, se conformó un Comité Ad Hoc y se desconoció a los dirigentes nacionales que integran la Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL.

El argumento para formar un Comité Ad Hoc es que hace cuatro años que no se renueva la directiva de FESENTEL, cuya organización está presidida por el dirigente Benjamín Cadima.

El ampliado, que decidió formar un Comité Ad Hoc, desconoció además a la directiva de FESENTEL y comenzó un accionar sindical amparado por la empresa, aunque en sus resoluciones afirman que se les encomendó efectuar un congreso ordinario a la brevedad posible.

El Comité Ad Hoc, presidido por Eddy Rojas, Félix Quiroga, Valentín Cadena, Lorenzo Durandal y Carlos Sanabria, en amplia documentación presentada ante la COB solicitó su reconocimiento, pero ésta decidió pedir que la solución al problema orgánico sea llamar a un congreso, en el marco de las disposiciones estatutarias vigentes en el sector.

Carlos Camargo, dirigente de la COB, aseguró que en consideración a la institucionalidad de las organizaciones, así como en respeto a los estatutos, la COB "reconoce a la Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL. No estamos en un enfrentamiento contra ellos, sólo queremos que en uso de su autonomía, resuelvan internamente ese problema en un congreso".

Respecto al accionar del Sindicato de Trabajadores de ENTEL de La Paz, indicó que se vea el interés de los despedidos sin discriminación de ningún tipo. Pero recordó que el ampliado nacional de dirigentes ha dictado una sanción contra el secretario general, Hugo Apaza, que ha sido expulsado de las filas del sindicalismo y eso continúa.

Aclaró, sin embargo, que el congreso debe ser representativo, con la asistencia de los sindicatos correspondientes, que deben resolver cual será la nueva dirección sindical.

DESPEDIDOS

Camargo expresó que la situación que se vive en el sector de telecomunicaciones ha perjudicado a los trabajadores despedidos, porque por un lado el Comité Ad Hoc faccionó sus listas y FESENTEL también lo hizo.

Ante esa situación, la COB planteó que, internamente, ambos sectores se pongan de acuerdo en la elaboración de listas de los que deben ser reincorporados, en el marco del convenio firmado con el gobierno el pasado 15 de noviembre.

"Esperamos nosotros que los trabajadores se pongan de acuerdo internamente, para presentar una lista conjunta a la empresa", indicó Camargo.

De los más de 700 despedidos, en el convenio sindical se fijó que unos 90 trabajadores deben ser reincorporados, fuera de los dirigentes sindicales que deben ser restituidos; existiendo además una lista adicional de trabajadores a quienes se les entregó el memorándum de retiro después del 31 de octubre, aclaró.

Lamentó también que los ejecutivos de la empresa interfieran y amparen a una parte de los trabajadores, impidiendo que haya una solución en los mejores términos.

El Ing. Oscar Arrien Sandoval, jefe del Co
Los Pinos y la militancia del M.N.R., se adh
dolor que embarga a la familia del que en v

SR. ANTONIO SUAREZ BECE

(Q.E.P.D.)

Dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucio

La Paz, diciembre de 1993

Ultimo momento

Fuerte explosión alarmó a vecinos de Obrajes

Una fuerte explosión alarmó anoche a los vecinos de la zona de Obrajes a horas 11:30. Desconocidos colocaron un artefacto explosivo de mediana potencia en la puerta del candidato a concejal por el MNR, Guido Meruvia.

La explosión no provocó daños materiales aunque sí un gran susto a los vecinos de la calle 2 de Obrajes y adyacentes.

Según versiones de los testigos, el sobrino de Guido Meruvia vió un paquete sospechoso en la puerta de la casa que emitía un ruido parecido a un reloj y sospechó que podría tratarse de una bomba.

Entonces tomó el paquete y lo llevó a un callejón cercano donde el artefacto hizo explosión diez minutos después sin provocar ningún tipo de daños.

Oficiales de la Policía recogieron restos del artefacto y declinaron proporcionar un informe hasta tener los resultados del examen minucioso. Hoy será entregado un informe oficial al respecto.

El candidato a alcalde por el MNR, Julio Mantilla estuvo en el lugar y confesó que se sentía muy tenso y preocupado por el nuevo atentado, esta vez en contra de uno de sus compañeros de fórmula.

Es el segundo atentado que sufrió Julio Mantilla en la recta final de la campaña electoral por las elecciones municipales.

MUNICIPALES 93

Una sola y contundente razón para quedarse con nosotros:

Domingo 6 de Junio Hrs.: 17:15
Gonzalo Sanchez de Lozada: Ganador

El resto ya es (son) historia (s)

Este domingo 5 a partir de las 16:00 Hrs.:la cita, obligada, es con el Padre Eduardo Perez I. s.j. en Canal Dos

ENCUESTAS & ESTUDIOS

sia Católica argentina ca reforma constitucional

OS AIRES, Reuter. El pro- forma de la constitución , que permitiría al presi- los Menem postularse a ión, fue criticado dura- la Iglesia Católica, que e es riesgosa la "legitimi- manencia de la futura ión".

tono severo, no habitual ctor eclesiástico argenti- denales denunciaron los amientos que compromete- ción de los poderes os del Estado, la respon- de los legisladores y la d de los jueces" ante los or parte del presidente que renuncien los miem- Corte Suprema de Justi- grar que el opositor Par- al apoye el proyecto de

trató hoy de no entrar con la Iglesia Católica al e "comparte totalmente" la opinión del Episcopado difundida en la noche del jueves, pero reiteró también su pedido de que renuncie el juez Augusto Belluscio, uno de los integrantes del máximo tribunal.

El Partido Radical subordina su apoyo parlamentario a la reforma de la Carta Magna a que renuncien tres de los nueve miembros de Corte Suprema, acusada de ser "un apéndice del Poder Ejecutivo" y de mal desempeño de las funciones de sus integrantes. El miércoles renunció uno de sus integrantes, esperándose el retiro de otros dos.

La Comisión Permanente del Episcopado dijo a través de un documento que los responsables de la reforma deben "hacer transparentes las intenciones, los motivos y los procedimientos para lograr que la Constitución que surja sea la expresión de un auténtico pacto social".

uestas pronostican nfo presidencial de Frei

GO, Reuter. Una sema- e los comicios generales s encuestas entregadas mente hoy coincidieron r un abrumador triunfo o presidencial oficialista ei. El instituto inde- Centro de Estudios Pú-) junto con la empresa de mercados Adimark un sondeo que pronos- ei una votación de 58,8 contra un 15,7 por cien- ncipal oponente, el de- turo Alessandri.

tituto privado, el Centro de la Realidad Con- (CERC), detectó una obable de 58 por ciento y 25 por ciento para

diciembre, poco más de es de chilenos concu- urnas para participar a elección presidencial n democrático de los años. Además renova- 120 integrantes de la Diputados a y a la mitad ores elegidos por voto

a incógnita aún no re- si el presidente electo por ocho años o si se cretar un acuerdo que aspiraciones tanto del mo de la oposición de seis u ocho. El CEP- l CERC son los institur prestigio en pronósti- es, por su cercanía con os electorales del pie- idencial de 1988 y los esidenciales de 1989. lirse los porcentajes an- y, Frei pasaría a ser el legido con el mayor res- ar en la historia chilena y superaría la marca ciento que tiene preci- samente su padre, del mismo nombre, y que gobernó entre 1964 y 1970.

"En otras palabras, esto significa un freiazo", afirmó la directora del CERC Marta Lagos.

Frei, un ex empresario de 51 años, es militante del Partido Demócrata Cristiano y su elección coronaría una meteórica carrera política iniciada sólo en 1987. Ambas encuestas discreparon en los porcentajes anticipados para cuatro candidatos de menor rango.

El CEP y la empresa Adimark detectaron una votación probable de 7,1 por ciento para el economista y ecologista Manfred Max Neef, 4,7 por ciento para el derechista y ex ministro del régimen militar José Piñera, 3,5 por ciento para Eugenio Pizarro -un sacerdote que representa a una coalición liderada por el Partido Comunista- y 1,1 por ciento para el abanderado del Partido Humanista Cristián Reitze.

El CERC anticipó un 4,1 por ciento para Pizarro, 3,9 por ciento para Piñera, 3,6 por ciento para Max Neef y 1,0 por ciento para Reitze. Con los resultados del sondeo de hoy, el CEP y la empresa Adimark hicieron una proyección de resultados electorales.

A Frei le dieron un rango de entre 55,5 y 61,5 por ciento y a Alessandri, entre un 17,2 y 22,2 por ciento. Al contrario de lo que ocurría en la historia chilena desde los años veinte, la campaña electoral se ha caracterizado por la ausencia de reuniones masivas y uno de los sondeos detectó que la mayoría de los chilenos ha seguido sus alternativas a través de la televisión.

Pero casi la mitad de los encuestados afirma no tener interés en los comicios, aunque prácticamente todos dicen que concurrirán a votar.

P.C Farias involucra al presidente en caso de corrupción

Itamar Franco niega haber sido tesorero de Collor.

BRASILIA, EFE. El presidente de Brasil, Itamar Franco, refutó hoy, viernes, una insinuación del empresario Paulo César Farías de que recibió remesas de dinero para la financiación de la campaña electoral que llevó a la Presidencia en 1989 a Fernando Collor.

Franco desmintió el intento de Farías de involucrarle en la captación de las contribuciones y los gastos de la campaña de Collor en el estado suroriental de Minas Gerais, de donde es oriundo el gobernante.

"No fui tesorero de la campaña a nivel nacional, ni en Minas Gerais ni en otros estados", aseguró Franco, en referencia a las palabras de Farías, responsable de las finanzas para la candidatura presidencial. En la campaña de 1989, Franco fue candidato a la vicepresidencia de la República en la misma lista en la que Collor se presentaba como aspirante presidencial.

Con la destitución temporal y posterior renuncia al cargo de de Collor a consecuencia del escándalo de corrupción centrado en la figura de Farías, Franco asumió a finales del año pasado la jefatura de Estado.

Farías, empresario y abogado de 48 años, está desde hoy encarcelado en Brasilia, después de su extradición desde Tailandia, en una operación llevada a cabo bajo fuertes medidas de seguridad y que puso fin a cinco meses de fuga por varios países de América, Europa y Asia.

El ex tesorero de Collor ha prometido que en el momento oportuno revelará las presuntas tramas de corrupción en la administración pública y entregará a las autoridades la lista de empresarios que contribuyeron a la campaña electoral.

"Muchos políticos, empresarios y figuras consideradas importantes no van a dormir tranquilos desde que volví a Brasilia", dijo enigmaticamente, y asegura saber los nombres de todos los envueltos en el esquema de corrup - cion y trafico de influencia en los mas de dos años del gobierno Collor.

Entre las contribuciones de campaña, que según Farías fueron de 100 millones de dólares, y la red de corrupción montada en el Gobierno Collor (1990-92), el empresario acumuló una fortuna de más de 1.000 millones de dólares que compartió con Collor, estiman fuentes parlamentarias.

A 48 horas de comicios

Inteligencia aborta plan subversivo de militares

CARACAS, Reuter. Al menos seis oficiales venezolanos fueron detenidos en las últimas horas y están siendo interrogados por los servicios militares de inteligencia por su presunta vinculación a un abortado plan destinado a impedir las elecciones presidenciales del domingo.

"En este momento tenemos entre cuatro y seis oficiales detenidos y estamos haciendo interrogatorios", dijo hoy a Reuter el ministro de Defensa, vicealmirante Radamés Muñoz León. El ministro mantuvo una reunión con el candidato socialcristiano Oswaldo Alvarez Paz al término de la cual efectuó las declaraciones.

Muñoz León dijo además que el general retirado Carlos Santiago Rodríguez, presunto cabecilla del plan subversivo "se entregó a la Dirección de Inteligencia Militar". Momentos antes una cadena radial había informado que Santiago estaba detenido en dependencias de la Dirección de Inteligencia Militar (DIM).

"Estamos interrogándolo (al general Santiago) para que nos responda algunas preguntas que tiene la DIM y algunos interrogantes respecto a una situación que tiene que ver con la rebelión", dijo el vicealmirante Muñoz León.

"No podemos hablar de golpe de Estado. Estamos investigando. Creemos que hay una posibilidad de que oficiales en efectivo estén en un proceso de rebelión, para atentar contra el proceso de votación", dijo a Reuter el ministro. "Estamos investigando para que este personaje (Santiago) nos aclare algunos puntos pero las Fuerzas Armadas no están involucradas en ninguna rebelión ni golpe de Estado", agregó.

Fuentes militares dijeron que el plan abortado incluía acciones de sabotaje y de alteraciones del orden destinados a provocar la intervención de las Fuerzas Aradas para así impedir las elecciones presidenciales.

Unos 90.000 efectivos comenzaron hoy a desplegarse en todo el país y ocuparon lugares estratégicos, entre ellos canales de televisión, para garantizar el orden de cara a las elecciones. El plan puesto en marcha el viernes pasado por las Fuerzas Armadas incluye además la toma militar de los accesos a las barriadas populares de Caracas, habitualmente focos de disturbios.

Efectivos militares se concentrarán en las populosas barriadas de Caricuao, Simón Rodríguez y 23 de enero, en el centro y sudoeste de la capital, pues se estima que en esos lugares podrían desencadenarse disturbios si el resultado final de las elecciones es reñido o hay denuncias de fraude, dijeron fuentes castrenses.

Las fuentes dijeron además que la policía tendrá órdenes de disolver cualquier tipo de manifestación popular hasta que surjan los resultados oficiales y las tendencias sean claras.

Los efectivos militares entrarán en acción sólo si la policía es desbordada. Por su parte, el titular del Consejo Supremo Electoral, Isidro Morales Paúl, dijo que el organismo que preside y que tiene a su cargo el escrutinio, emitirá un primer parte oficial entre las 2100 y 2200 hora local del domingo (entre las 01.00 y 02.00 GMT).

Morales Paúl dijo además que se espera una abstención del orden del 30 por ciento, la cifra más alta en la historia de las elecciones presidenciales en Venezuela.

Casi 10 millones de votantes entraron hoy en un período de reflexión luego de que en la medianoche del jueves terminó la campaña electoral. Morales Paúl dijo hoy que la campaña consumió unos 3.000 millones de bolívares (unos 30 millones de dólares).

Policía a la caza de pequeñas organizaciones

Mercado del narcotráfico continuará sin Pablo Escobar

MEDELLIN, COLOMBIA, ANSA. La muerte de Pablo Escobar Gaviria, el otrora poderoso narcotraficante colombiano, no afectará a los mercados internacionales de la cocaína, porque estos son abastecidos por centenares de pequeñas y medianas organizaciones contra las que se dirigirán ahora las fuerzas del Bloque de Búsqueda.

Los aproximadamente 300 narcotraficantes que comercializan el 70 por ciento de la cocaína que se consume en Europa y Estados Unidos comenzaron hace algunos meses a estudiar la posibilidad de entregarse y ahora han dicho que podrían hacerlo el próximo año, si progresan las negociaciones que están dispuestos a reanudar, a traves de sus abogados, con la Fiscalía General colombiana.

Pero, según el fiscal general de la Nación, Gustavo de Greiff, la entrega de los narcotraficantes o la muerte de Escobar Gaviria no lograrán disminuir el narcotráfico.

"Esta es una lucha fracasada -dijo De Greiff- porque mientras no se combatan los dos extremos que son producción y tráfico y consumo y no cese el apetito aparentemente incontenible de las sociedades industrializadas por la droga, el precio de la droga siempre será alto en los países desarrollados".

Pero los antiguos y los jóvenes emergentes narcotraficantes del occidente colombiano pueden comenzar a sentir muy pronto "los pasos de gigante" de los 2.000 hombres del Bloque de Búsqueda que ya cumplieron la misión prioritaria para la que fue creado: encontrar a Escobar Gaviria.

La Agencia Antinarcóticos de Estados Unidos (DEA) le hizo saber hoy al gobierno colombiano que ahora virtualmente eliminado el Cártel de Medellín, espera que todas las fuerzas se concentren en el de Cali.

Aunque cada año es mayor la cantidad de cocaína incautada por la policía, ésta sólo representa menos de la tercera parte de los centenares de toneladas que se procesan en América Latina, según los informes policiales.

El Cártel de Cali, que es el principal de los aproximadamente 70 que operan en el occidente colombiano, fue desplazando año a año al de Medellín, que se dedicó más a librar una guerra mortal dentro del país que a conservar o aumentar sus mercados mundiales, según la opinión de un oficial de policía que dedicó gran parte de su carrera a combatir el narcotráfico.

Así fue como la organización delictiva de Cali fue fortaleciéndose y a su alrededor crecieron otros pequeños y medianos grupos que producen y comercializan individual o asociadamente toneladas de cocaína.

Sin embargo, los narcotraficantes de Cali y el Valle del Cauca en general, siguen la orientación de los más poderosos de todos, que son los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, quienes, según fuentes cercanas a la fiscalía nacional, dieron un poder especial a un abogado para negociar su entrega voluntaria a la justicia.

ELECCIONES MUNICIPALES

5 de diciembre de 1993

RADIODIFUSORAS CRISTAL

FORMACION COMPLETA IMPARCIAL.

CALIFICADO EQUIPO HUMANO Y ESPECIALES RECURSOS TECNICOS.

omo siempre a través de su circuito integrado, en su uencia de A.M. en 1.480 Khz. y F.M. en 102. 9 Mhz.

ERIENCIA Y CAPACIDAD INFORMATIVA. OPINION ALTAMENTE PONDERADA.

ASEGURA TU VOTO

Este 5 de diciembre, debes presentarte a tu mesa de sufragio con cualesquiera de estos documentos:

- Carnet de Identidad
- Pasaporte
- Libreta de Servicio Militar

Allí, te entregarán una papeleta de voto multicolor y multisigno, en la cual deberás marcar con una "X", en el recuadro correspondiente al partido de tu preferencia.

Si quieres que tu ciudad progrese:

¡ASEGURA TU VOTO!

CORTE NACIONAL ELECTORAL

EE.UU pide a Rusia modificar tratado antimisiles

WASHINGTON
Ansa

> Clinton más preocupado por la amenaza de los misiles "pobres" del Tercer Mundo que por ataque nuclear.

Entre las víctimas de la postguerra fría está por terminar también el tratado ABM, una de las piedras fundamentales de las negociaciones sobre el desarme, firmado en 1972 por Moscú y Washington para prohibir los sistemas antimisilísticos.

Estados Unidos pidió esta semana a Rusia una serie de modificaciones al tratado para adecuarlo a la nueva realidad internacional, que ve a la Administración Clinton más preocupada por la amenaza de los misiles "pobres" del Tercer Mundo, que por la posibilidad de un ataque nuclear de Moscú.

Las modificaciones fueron pedidas luego de un animado debate entre los expertos de la Casa Blanca, del Pentágono, del Departamento de Estado y de la Agencia para el control y el desarme.

Los opositores sostienen que las modificaciones de hecho quitan sentido al AMB. "Si fueran los rusos los que propusieran estas modificaciones, aconsejaría inmediatamente a la Casa Blanca rechazarlas -observó John Pike, un experto del sector- pues las nuevas interpretaciones, de hecho, eliminan la esencia del tratado".

Estados Unidos pidió a los rusos una interpretación menos restrictiva del tratado, limitando la prohibición a los sistemas anti-misilísticos capaces de interceptar y destruir misiles enemigos que viajan a la velocidad de más de 3 millas por segundo.

Esto abriría la puerta a la producción del Thaad, un nuevo sistema antimisilístico destinado a defender las fuerzas norteamericanas, y no al continente norteamericano, de ataques lanzados por misiles de alcance medio, como los scud.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº: CB3/93/046

Objeto: Suministro de Tubos de Latón para intercambiadores de calor - Motores Worthington - Sucre.
Plazo de presentación de propuestas: 17 de enero de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: $us. 10.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Invitación Pública Nº: CB3/93/060

Objeto: Suministro de Transformadores de tensión, aisladores y conectores para Switchgear Turbina Nº 4 Central Guaracachi - Santa Cruz (Bolivia).

Plazo de presentación de propuestas: 31 de enero de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: $us 10.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre de 1993

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
INVITACIONES DIRECTAS

Vinto (Oruro), 4 de diciembre de 1993
LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21000 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

3RA. INVITACION DIRECTA CN-[illegible]/93
PEDIDO 20 40 0875
2 PZA CODO de fierro negro de 8" a radio 100"

2DA. INVITACION DIRECTA CN-213/93
PEDIDO 20 40 0903
REPUESTOS PARA VOLQUETA SCANIA No. [illegible] 017 112 E - 310 MODELO 1.981
1 PZA CILINDRO hidráulico [illegible] - 45
1 PZA VALVULA limitativa [illegible] - 12
1 PZA MANGUERA de conexión de 1.1/2" x 1.800 [illegible]
1 PZA MANGUERA para retorno de válvula 3/4 x 1.290 [illegible]
2 PZA CABLE retenido de seguridad

2DA. INVITACION DIRECTA CN-214/93
PEDIDO 20 40 0701
REPUESTO PARA FILTRO PRENSA [illegible]
1 PZA BOMBA HIDRAULICA manual de alta presión [illegible]
para cabezal de 100 Ton. Marca: [illegible] MODELO [illegible]

3RA. INVITACION DIRECTA CN-[illegible]/93
PEDIDO 20 40 [illegible]
12 PZA TOPERAS [illegible]
[illegible] Alemana marca BOSCH

DESTINO: LOCOMOTORA O & K MARCA DEUTZ
2DA. INVITACION DIRECTA CN-215/93
PEDIDO 20 40 [illegible]
2 PZA VALVULA reguladora tipo 41-04 consistiendo de válvula de abertura tipo: 2416 se abre cuando la presión sube, [illegible] como alivio de presión de entrada y salida, cierre hermético. Medio paso = agua, Temp. del medio = 200° C. Pres. [illegible] = 16 Bar. Material de caja: [illegible]; conexiones de entrada y salida [illegible] 100; 110 x x 4 x a 10 [illegible]
Marca: SAMSON

INVITACION DIRECTA CN-224/93
PEDIDO 20 40 0870
2 PZA LLANTA DE GOMA 17.5 X 25, 12 PLIEGUES para terreno duro.
2 PZA CAMARA DE GOMA No. 17.5 x 25 PITON LARGO
DESTINO: PALA CARGADORA CATERPILLAR MOD. 930

INVITACION DIRECTA CN-225/93
PEDIDO 20 40 0874
PARA MONTACARGAS MARCA HYSTER IND. BRASILERA
[illegible] PZA LLANTA DE GOMA No. 750 X 15 DE 10 A 12 LONAS
[illegible] PZA CAMARA DE GOMA No. 750 X 15 PITON LARGO
[illegible] PZA LLANTA DE GOMA No. 650 X 10 DE 10 A 12 LONAS
[illegible] PZA CAMARA DE GOMA No. 650 X 10 PITON LARGO.

INVITACION DIRECTA CN-226/93
PEDIDO 20 40 [illegible]
REPUESTOS PARA LOCOMOTORA MARCA O & K DIESEL DEUTZ TIPO [illegible] L. 413 F. No. DE MOTOR 6767240 [illegible]
[illegible] PZA BUSHING No. 042147
[illegible] PZA BUSHING No. 042238
20 PZA BRAKE BLOCK [illegible] No. [illegible]
4 PZA CYLINDER head ser. No. 760404
2 PZA HOSE No. 025701
2 PZA REGULATOR No. 025700
1 PZA VALVE No. 718113
2 PZA MANOMETER No. [illegible]
2 PZA VALVE left [illegible] No. 025703
2 PZA VALVE right [illegible] No. 025702
2 PZA VALVE No. 025704
2 PZA VALVE No. [illegible]
4 PZA BRAKE cylinder No. [illegible]
12 PZA SPRING No. [illegible]
20 PZA HEXAGONAL nut No. [illegible]
12 PZA SCREW No. [illegible]

INVITACION DIRECTA CN-227/93
PEDIDO 20 40 0713
[illegible] PZA VALVULA de diafragma de paso recto a 2" material del cuerpo hierro fundido recubierto con polipropileno. Material del diafragma TFE

INVITACION DIRECTA CN-229/93
PEDIDO 20 54 0054
50 PZA [illegible] suelta con [illegible] para conductores de PVC [illegible] 50 [illegible] 10 [illegible] 40 [illegible]
20 PZA CODO DE PVC 90° tipo campana radio largo [illegible] 50 [illegible] 10 [illegible] 40.
[illegible] PZA [illegible] de material PP para válvula de retención [illegible] 50 [illegible] 10 NORMA ANSI.
2 PZA PURGADOR termodinámico para condensadores TD 52 1/2" presión máxima 600 psi, marca SARCO o similar.
2 PZA PURGADOR termodinámico para condensador TD 52 3/4" presión máxima 600 psi
[illegible] PZA MANOMETRO [illegible] de 0 a 10 Kg/Cm2 diámetro de visor 10 Cm2.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINA SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO y/o [illegible] LA PAZ, FONO ORURO: [illegible]
FONO LA PAZ: [illegible] LAS OFERTAS DEBEN SER EN FORMA INDIVIDUAL PARA CADA PEDIDO.
INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO-ORURO, MARCAS, INDUSTRIA, ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION.
ADJUNTAR RUC LEGALIZADO, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS QUE NO REUNAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN TOMADAS EN CUENTA EN LOS CUADROS COMPARATIVOS DE PRECIOS.
EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 17-[illegible]-93.
LA EMPRESA.

Países en desarrollo temen por resultados del GATT

GINEBRA
ANSA

La Ronda Uruguay de negociaciones comerciales parece haber entrado en la recta final, pero numerosos países en desarrollo temen sacar menos ventajas que las naciones industrializadas, sobre todo en los sectores de la agricultura y la industria textil. Muchos representantes de América Latina, Asia y Africa manifestaron hoy sus temores de ser menos favorecidos por el probable cierre de la Ronda Uruguay, tras presentarse un informe en el que se afirma que con la conclusión de las negociaciones el comercio mundial aumentará un 12 por ciento para el 2005.

Este porcentaje equivale a unos 745.000 millones de dólares. Pero el problema es conocer cuántos de estos recursos irán al mundo subdesarrollado y cuántos a los países ricos. El informe difundido por la secretaría del GATT no responde a esta pregunta. Los delegados subrayaron que en las negociaciones deberían haber más progresos en algunos puntos clave para los países en desarrollo, como la agricultura, la industria textil, los productos tropicales y la pesca.

Respecto de la industria textil, el ministro italiano de Comercio Exterior, Paolo Baratta, dijo en Roma que los norteamericanos siguen manteniendo una posición rígida. Por otra parte, fuentes de la CEE en Bruselas afirmaron que un eventual cierre de la Ronda Uruguay se traducirá en importantes ventajas para las exportaciones de carnes, cereales y productos lácteos del grupo de Cairns, integrado por Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Colombia y otros nueve países que combaten el proteccionismo. Después de siete años de atormentadas negociaciones, la Ronda Uruguay quedó hoy en una zona de frontera entre los acuerdos de principio y los resultados concretos, que podrían alcanzarse incluso el lunes.

El jefe del GATT, Peter Suhterland, se declaró abiertamente satisfecho por "los consistentes avances" que la CEE y Estados Unidos alcanzaron esta semana en Bruselas. "Según mis informaciones, el representante norteamericano de Comercio Exterior, Mickey Kantor, y su colega europeo, Leon Brittan, alcanzaron importantes progresos... Estados Unidos y la Unión Europea confían traducir estos avances en resultados concretos dentro del lunes", declaró Sutherland, que tiempo atrás fijó para el 15 de este mes la fecha tope para el cierre de las tratativas.

Al intervenir ante el "comité de negociaciones comerciales" (TNC) -máximo órgano decisorio del GATT- Sutherland subrayó que estos progresos deben traducirse cuanto antes en un acuerdo concreto y específico.

Sutherland recordó que la Ronda Uruguay no es sólo un acuerdo bilateral entre Estaods Unidos y la CEE, sino un pacto multilateral que debe ser aprobado por los más de 100 países miembros del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

De visita en la sede ginebrina del GATT, el presidente del poderoso comité de Finanzas del Senado norteamericano, Pat Moynihan, no descartó la posibilidad de cerrar las negociaciones dentro del término fijado por Sutherland. Pero, añadió, "un acuerdo fallido es mejor que un mal acuerdo". Moynihan dijo que antes de firmar el acuerdo final, Estados Unidos todavía tiene que ver aclarados diversos puntos. "Informaré a Bill Clinton que el acuerdo puede ser firmado a tiempo y confirmaré su enfoque de que un acuerdo no concretado es mejor que un mal acuerdo", dijo Moynihan, refiriéndose a su próxima reunión con el presidente.

El ministro alemán de Economía, Guenter Rexrod, dijo en Bonn que "las negociaciones están en movimiento", y que los coloquios pueden cerrarse dentro del 15 de diciembre. Menos optimista se mostró el representante ante el GATT de la CEE, Tran Van Thnh, quien dijo que "las dificultades aún están delante nuestro, no detrás". Las negociaciones entre Kantor y Brittan son "alentadoras pero no suficientes para ser satisfactorias", añadió. Aún más pesimista fue el ministro francés para los Asuntos Europeos, Alain Lamassoure, quien dijo que todavía hay muchas dificultades "en temas muy importantes para nosotros, como la agricultura, el audiovisual y la organización mundial del comercio".

Asegura un sondeo de opinión pública

Italianos votarán por candidatos de izquierda

ROMA
Ansa

Los candidatos apoyados por las izquierdas vencerán en las cinco grandes ciudades donde se votará el domingo, en la segunda vuelta de las elecciones municipales, derrotando a los neofascistas en Roma y Nápoles, según un sondeo de última hora realizado por un instituto especializado difundido hoy a la opinión pública. Pero los márgenes de error de las encuestas hacen inciertos los resultados y los candidatos de las derechas mostraron hoy un vigoroso apoyo popular en los mítines finales.

La campaña electoral concluyó esta noche con grandes concentraciones de las alianzas contrapuestas entre izquierdas y derechas. En Roma, el verde Francesco Rutelli, reunió a miles de sus partidarios en el palacio de los deportes, mientras que el líder nacional neofascista del MSI, Gianfranco Fini, habló en una gran tienda también repleta por millares de personas a solo tres kilómetros de distancia.

Rutelli, según el sondeo por la sociedad "Directa", obtendría el 53.5 por ciento de los votos (logró el 39.6 en la primera vuelta, el 21 de noviembre). Fini conquistaría el 46,5 por ciento (35.8). El candidato verde al sillón de alcalde de Roma es apoyado por el poscomunista partido Democrático de la Izquierda (PDS).

Refundación Comunista, La Red y otros grupos de "sinistra". Pero cuenta también con el decisivo sostén del líder centrista ex democristiano Mario Segni, que con miles de carteles pegados por toda la ciudad reiteró su apoyo a Rutelli.

A partir de 1994

Desempleo en Europa será de 20 millones de personas

BONN
Reuter

El desempleo en la Comunidad Europea igualará el año próximo a las poblaciones combinadas de Bélgica, Dinamarca e Irlanda, afirmó hoy el Secretario General de la Comisión Europea, David Williamson.

El funcionario expresó que la comunidad necesita restablecer el crecimiento económico y eliminar la rigidez del mercado laboral para crear más empleos. "Creemos que la cantidad de desempleados en la comunidad será el equivalente a la población total combinada de Bélgica, Dinamarca e Irlanda. Ese es un hecho que no parece haber sido advertido", señaló en un discurso pronunciado en Bonn. Más de 17 millones de personas está sin trabajo en la Comunidad y se pronostica que la cifra llegará a los 20 millones el año próximo ya que las economías se contraerán este año en un 0,4 por ciento y crecerán sólo al 1,3 por ciento en 1994. Williamsom indicó que el repunte económico no se conseguirá inmediatamente, pero la Comisión cree que es posible recuperar hacia el año 2000 los niveles de crecimiento de la década de 1980.

El crecimiento económico en la comunidad ha promediado el 3,2 por ciento anual en un período de cinco años en la segunda mitad de la década pasada, en el que se crearon nueve millones de puestos de trabajo. "No creamos los empleos suficientes. Podemos volver a hacerlo. Estamos convencidos que se puede hacer si aplicamos las políticas económicas adecuadas que destinen más dinero a las inversiones", afirmó.

Pero el crecimiento por sí solo no puede crear nuevos empleos. Los Estados Unidos y la CE tuvieron índices de crecimiento similares en los últimos 17 años pero los norteamericanos crearon mayores cantidad de empleos que los europeos. "Nosotros ponemos más en los bolsillos y ellos ponen más en puestos de trabajo. Es una simplicación, pero eso es lo que sucedió", declaró.

La creación de más puestos de trabajo significa flexibilizar el mercado laboral, reducir las barreras a los empleos temporarios, fomentar el entrenamiento y la reducción de elevados impuestos directos y cargas sociales que disminuyen el incentivo para los empleadores.

"Si cambiamos nuestra política laboral e impositiva, sin cambiar por eso el nivel general de gastos públicos, podremos crear más empleos. No hay duda de ello", comentó Williamson.

Reconoció que muchos de los empleos creados en Estados Unidos han sido de salarios muy bajos, fenónemo que fue llamado el de los "pobres con trabajo". Ese tendencia no tendrá partidarios en Europa.

"Creemos que es perfectamente posible el mantenimiento de normas básicas de protección social según el modelo europeo, pero siempre que se practique una flexibilización que facilite la mayor creación de empleos posible en la Comunidad", aseveró Williamson.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución privada de desarrollo con sede en la ciudad de La Paz, especializada en programas de crédito, capacitación de la microempresa, requiere incorporar personal administrativo y técnico en su oficina regional de la ciudad de Potosí, que reúna las siguientes características:

GERENTE REGIONAL

Experiencia de al menos dos años en la dirección y/o gerencia de programas y/o proyectos de desarrollo.
Experiencia en el manejo administrativo, financiero y de personal adquirida preferentemente en organizaciones no gubernamentales, instituciones regionales de desarrollo y/o entidades financieras.
Título profesional en Ciencias Económicas, Administración de Empresas o Sociología.

OPERADOR DE SISTEMAS/ASISTENTE ADMINISTRATIVO

Conformación básica (al menos dos años) en informática, manejo de aquetes computarizados (FOX-PRO, DBASE o CLIPPER) y nociones en programación de sistemas.
Preferentemente con experiencia en contabilidad y/o administración.

OFICIAL DE CREDITOS

Experiencia de trabajo en organizaciones no gubernamentales, instituciones de desarrollo regional y/o entidades financieras.
Formación básica (al menos tres años de estudio) en Ciencias Económicas, Administración de Empresas o Ingeniería Industrial.

CAPACITADOR (promotor)

Experiencia de trabajo en instituciones de desarrollo con formación básica (al menos tres años de estudio) en Administración de Empresas y experiencia en formación y educación de adultos.

Es deseable en todos los casos experiencia en el manejo de paquetes de computación (hojas electrónicas y procesadores de palabras). Los interesados que cumplan con los requisitos señalados, deben tener disponibilidad de tiempo completo para ejercer sus funciones en la ciudad de Potosí y remitir su solicitud y currículum vitae documentados, indicando el cargo al que postulan y pretensiones salariales, hasta el día 8 de diciembre del presente año a la siguiente dirección:

INSTITUCION PRIVADA DE DESARROLLO
Casilla 14236
La Paz

OTAN prepa[…] ingreso de países ex-comunistas

BRUSELAS
Ansa

Los ministros de re[…] exteriores de los paí[…] OTAN confirmaron ho[…] declaración conjunta […] tiva anunciada ayer […] za para la paz" entr[…] Oeste. La iniciativa […] puesta formalmente […] ses ex comunistas d[…] oriental en la cumb[…] OTAN de enero próx[…]

Reunidos ayer y ho[…] selas, en la sede d[…] general del Tratado d[…] co Norte, los cancille[…] ron también un llam[…] junto para un perfecc[…] to de los sistemas […] nales de control y lim[…] las armas.

La declaración fin[…] que el progreso de las […] económicas de los […] comunistas de Europ[…] contribuye a la estab[…] toda Europa.

La democracia y […] a los derechos hum[…] tales países, puntua[…] cumento, "son una b[…] pensable" para las n[…] mas de cooperación […] política y militar e[…] entre el Este y el Oes[…] de la caída de la m[…] Berlín.

En materia de […] las armas, los minis[…] entre otros puntos, […] cación del Tratado d[…] feración nuclear se […] de manera indefinid[…] de su vencimiento […] que lo ratifiquen los […] aún no lo han he[…] Corea del Norte.

Los cancilleres […] invitaron también a […] que ratifique a la m[…] dad posible el Trata[…] sobre misiles nucle[…] bién pidieron a todo[…] que firmen y ratifiqu[…] venciones intern[…] prohibición de ar[…] cas.

El canciller r[…] Kozyrev, recibió co[…] proyecto de Alianz[…] que la OTAN pro[…] países ex comun[…] cumbre de enero e[…] Kozyrev participó en[…] de Cooperación del […] Norte (NACC), un […] constituido por la […] 1991 y que reúne […] sentantes de los […] miembros del Pa[…] de 20 ex países […] Rusia incluida.

Conversando […] distas hoy en Bru[…] gen de la reunió[…] Kozyrev dijo que […] "estudiar atentam[…] cisiones tomadas […] cuestión complica[…] soluciones mágica[…] lizó.

Por su parte, […] general de la OTA[…] Woerner, lanzó u[…] luchar "contra las […] pasado" que aún […] la Organización Atl[…] un enemigo.

El Secretario […] norteamericano, […] Christopher, dijo […] tiva participación" […] ses poscomunistas […] tiva de la OTAN […] para la paz", contr[…] pararlos a una inc[…] la Alianza Atlántic[…]

Christopher, q[…] la apertura de la […] NACC, puntuali[…] acuerdos de asoc[…] OTAN ofrecerá a lo[…] Este para el año p[…] plicarán un "solem[…] miso" de la Alianz[…] dos podrán consu[…] OTAN, afirmó, si […] zados en su integr[…] rial, su independ[…] seguridad".

AVISO DE RE[…]

EL DOCTOR LUDO ALVAREZ […] JUEZ DECIMO DE PARTIDO EN […] DE LA CAPITAL LA PAZ - BOLIVIA

Israelíes y palestinos hablan de paz mientras en Hebrón hay enfrentamientos

TEL AVIV, ANSA.- El comandante israelí de la región militar meridional, general Matan Vilnay, discutió hoy durante dos horas con una delegación local de Al-Fatah sobre el modo de devolver la calma a la ciudad de Gaza, mientras que grupos de palestinos y colonos israelíes se enfrentaron en Hebrón, Cisjordania.

Con el propósito de relanzar el proceso de paz, arribó a Israel el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher.

Cisjordania y Gaza, territorios ocupados por Israel desde 1967, viven días de gran tensión y violencia ante la inminente evacuación israelí de la Franja de Gaza y de Jericó, en virtud de una declaración de intenciones firmada en septiembre pasado en Washington por Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Al terminar la reunión de hoy, Vilnay anunció haber ordenado la liberación de Hisham Abdel Razek, palestino que debía recuperar la libertad dentro de cinco meses.

En cambio, Vilnay dijo haber rechazado una petición de Al Fatah para que se otorgue ese beneficio al comandante de los

Halcones de Al-Fatah, Tayasir Burdini, capturado a comienzos de la semana en Rafa (Gaza) después de un tiroteo, porque -agregó- un año atrás participó en el asesinato de un israelí.

Por otra parte, en una entrevista publicada hoy por el diario Maariv, el mismo Vilnay dice que ya comenzó la evacuación israelí de Gaza. En concreto, agregó, se abandonaron las "cosas superfluas". Los líderes de los colonos, por su parte, se reunieron hoy para organizar nuevas manifestaciones de protesta contra la evacuación israelí. Algunos pidieron ocupar los locales abiertos últimamente por la OLP en los territorios ocupados, otros aconsejaron ocupar simbólicamente Jericó cuando las fuerzas israelíes comiencen a irse y otros propusieron crear nuevos asentamientos.

Grupos de colonos paralizaron ayer el tráfico durante dos horas en Cisjordania para protestar contra una acción de extremistas palestinos que anteayer asesinaron a dos colonos e hirieron a otros dos en Ramalah. Las fuerzas armadas israelíes no dispersaron a los manifestantes.

También ayer, el Consejo de Asentamientos Judíos en Judea, Samaria (Cisjordania) y Gaza, que representa a unas 130.000 personas, decidió seguir preparándose para constituir una propia "guardia armada" en Cisjordania y Gaza.

Para el asesor legal del gobierno israelí, Michael Ben Yair, la decisión de los colonos contrasta con la legislación israelí, que prohíbe constituir grupos armados privados.

Sin embargo, presidente del Consejo de los colonos, Uri Ariel, negó que éstos piensen constituir una "milicia armada". Los guardianes voluntarios, especificó, se limitarán en un primer momento a defender los asentamientos. "Hasta el momento - agregó- las autoridades de policía y de las Fuerzas Armadas no hicieron objeciones".

Entre tanto, la policía israelí arrestó en Maaleh Adumin, localidad al este de Jerusalén, a un activista del movimiento israelí de extrema derecha Kach porque llevaba ilegalmente una pistola y municiones.

Durante esta semana, ya habían sido arrestados otros dos extremistas israelíes. La policía quiere establecer si el Kach está organizando un grupo armado clandestino en los territorios ocupados.

La visión de un general de EE.UU

Guerra entre Corea del Sur y Norte causaría destrucción mutua

WASHINGTON, REUTER.- La capital de Corea del Sur, Seúl, podría sufrir "graves daños" a manos de fuerzas terrestres de Corea del Norte si se produjera una guerra, pese a la superioridad aérea aliada, dijo hoy el jefe de la fuerza aérea estadounidense. El general Merrill McPeak dijo también que cualquier ataque aéreo preventivo contra las instalaciones nucleares de Corea del Norte podría esparcir contaminantes mortales debido al material nuclear liberado y no garantizaría la destrucción de un programa de armas atómicas de Pyongyang.

McPeak habló luego que el presidente Bill Clinton dijera en una entrevista transmitida el jueves por la noche que esperaba que Pyongyang cambiara de actitud para evitar un enfrentamiento por lo que se sospecha podría ser un programa para construir armas nucleares. "La peor pesadilla de las fuerzas armadas de Corea del Sur ha sido siempre que Seúl sería atacada casi inmediatamente" en una guerra con el norte, dijo el general durante un desayuno con periodistas.

Señaló que el clima y otros factores deben ser considerados y agregó: "No creo que cualquier cantidad de fuerzas estadounidenses en la península o cualquier plan de refuerzo vaya a cambiar la geografía. Así que yo no puedo decirles si podríamos detenerlos antes de que llegaran a Seúl o no".

La capital sudcoreana se encuentra a sólo 40 kilómetros de la frontera. Pese a que el poderío aéreo conjunto de los Estados Unidos y Corea del Sur podrían no evitar que los ejércitos del norte llegaran a Seúl, McPeak predijo que "no tendrían ningún problema con respecto a la fuerza aérea de Corea del Norte".

"La pregunta es, ¿qué tan eficaces serían en detener el impulso en tierra de las fuerzas terrestres de Corea del Norte?. A mi juicio, las llegarían a detener, pero la geografía es tal que Seúl podría sufrir graves daños en el proceso y, claro, ninguno de nosotros quiere eso", señaló.

Ante eso, dijo McPeak, el presidente Clinton ha actuado acertadamente al usar la diplomacia para intentar detener el programa nuclear de Corea del Norte y aminorar la tensa situación en la península. Pyongyang niega que intente desarrollar armas nucleares, pero se ha negado a permitir que la Agencia Internacional de Energía Atómica inspeccione dos de sus instalaciones nucleares más sospechosas.

Funcionarios de los Estados Unidos y Corea del Norte se reunieron el viernes en privado en Nueva York para discutir las propuestas norteamericanas sobre cómo superar el estancamiento de la inspección.

Un funcionario estadounidense dijo que la reunión fue un foro de bajo nivel para recibir la respuesta de Corea del Norte al paquete de propuestas norteamericano, que se dice incluiría el reconocimiento diplomático de Pyongyang y beneficios comerciales.

Pero un amplio análisis de inteligencia estadounidense predijo que Corea del Norte no cedería fácilmente a la presión para abrir sus instalaciones a la inspección internacional, informó el viernes el diario Washington Post.

Cuando se le preguntó si estudiaría la posibilidad de fortalecer las fuerzas estadounidenses en Corea del Sur si el norte continuaba rechazando las inspecciones, Clinton dijo en una entrevista con la cadena de televisión NBC transmitida el jueves por la noche que no la descartaría.

"Aún pienso que hay una oportunidad de que podamos ponerlos en una posición en la que puedan salir del camino en el que están y ciertamente espero que lo hagan", señaló.

McPeak dijo a periodistas que cualquier ataque contra las instalaciones nucleares de Corea del Norte, aún con bombas de penetración en tierra, podría detener el programa atómico, pero no podía garantizar la destrucción de algún material nuclear equiparable a una bomba que Pyongyang ya hubiera desarrollado y ocultado.

"El tipo de respuesta es, podemos detener cualquier programa que estén realizando. Pero tenemos que considerar las consecuencias de intentar hacer eso. Podríamos no tener impacto alguno en la capacidad nuclear real que ya existe".

"¿Quién lo sabe?", respondió cuándo se le preguntó cómo podría reaccionar Corea del Norte a ese tipo de acto de agresión. "Ciertamente respondería de manera hostil a un acto hostil. Pero como saben, el comportamiento de Corea del Norte en el transcurso de los años no ha sido totalmentepredecible", agregó.

AVISO REMATE

EL Dr. EDWIN AGUILERA JOVE, JUEZ SEPTIMO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.

HACE SABER: Al público en general, que dentro del Proceso Civil Ejecutivo seguido por el B.I.G. BENI S.A. contra Ramiro Asencar D. y Carlos Claros P., se tiene ordenado lo que a continuación se transcribe.

"A, 10 de noviembre de 1993.—VISTOS: En mérito al informe que antecede los antecedentes de la presente acción ejecutiva y en ejecución de sentencia se señala para el verificativo de audiencia pública de remate dentro de la acción que sigue el Banco Industrial y Ganadero del Beni en contra de Ramiro Asencar Durán y Carlos Claros Paredes para el día 16 de diciembre de 1993 a horas 16:30 de los siguientes bienes: $.000.- Unid. entre VHS y Beta usados cotizados en $US 13.825.- b) Un televisor de 21" marca Panasonic a colores usado $US.300.- c) Un televisor de 14" marca Panasonic usado, $US.200.- d) Un disco laser CLD 3070 marca marca Pioner, usado $US. 200.- e) Una computadora Panasonic, Impresora K-X P 1191 IBM MOD. 25 usada $US. 1.600.- f) Dos Pantantes Panasonic nuevos cada uno en $US.85.- g) 14 estantes para discos usados cada uno a $US.20.- debiendo cumplirse con lo dispuesto por el art. 526 del Código de Procedimiento Civil en un órgano autorizado por la R. Corte Superior de Justicia, designándose al efecto como martillero al Sr. Oficial de Diligencias del Juzgado; los interesados deberán hacer el empoce del 5% en actuaría antes de la subasta bajo con noticia de partes y demás formalidades de ley.— Firma y Sello: Dr. Edwin Aguilera.

Jove.- Juez 7mo. de Instrucción en lo Civil.- La Paz - Bolivia.—firma y Sello: Ante Mí: Bethzy M. Villegas Taborga.- Actuario del Juzgado- 7mo. de Instrucción en lo Civil.- La Paz - Bolivia.—"

P.O. del Sr. Juez 7mo. de Istrucción en lo Civil

SELLO: DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ. BOLIVIA - Juzgado 7mo. de Instrucción en lo Civil.

EXTRAVIO

Se ha extraviado la Factura Nº 000263 de fecha 23-11-1993

extendida por Kuhlmann Cía. Ltda. a nombre de Hansa Limitada por el monto de Bs. 70.017.75 por consiguiente, queda nula la citada factura a los efectos de Crédito Fiscal para terceras personas".

e Hong Kong sigue en suspenso

na rompe mutismo en ociaciones con Gran Bretaña

FE.- Por primera vez en hina rompió hoy, vier- no mantenido sobre las con Gran Bretaña res- o de la colonia de Hong licar por qué estas con- e han roto de hecho.

nuy extensa nota del o para Hong Kong y nsejo de Estado (Eje- cada casi de madruga- l gobernador de Hong Patten, de la mayor lad en lo infructuoso rsaciones, pues China sado mes de abril que eralmente de rango al slativo de la colonia a".

de este año, antes de a la primera de las falli- conversaciones, el mi- ntos Exteriores chino, escribió a su colega uglas Hurd, una carta laba el carácter consul- nsejo y lo impropio de a su estatuto sin con- ntre Londres y Pekín. vela que ya en la quinta ersaciones China acep- s comicios distritales y previstos para 1994 de s a celebrarse en 1995, de las tres "condiciones as por los británicos": d de los votantes de 21 a 18 años y aquiescer, con matices, sobre el sistema de votación.

Distintó en cambio de la tercera propuesta de Londres, acabar con el tercio de consejeros municipales y distritales cooptados y no elegidos (propuso rebajarlos del tercio actual a una cuarta parte) y propuso que si se mantenía la elección en 1997, cuando recibiera la soberanía de la colonia, tuviese derecho a revisar esos mandatos.

El 1 de octubre, y ante el bloqueo de las negociaciones, Qian se reunió en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York con Hurd, y exhortó a resolver primero los asuntos menos importantes y tomarse tiempo para los más arduos, las elecciones legislativas.

Durante los más de siete meses de las negociaciones ambos lados ofrecieron y retiraron, alternativamente, la posibilidad de acuerdos sobre las elecciones distritales y municipales, pero Pekín dejó siempre claro, dice la nota, que China y Gran Bretaña "no tenían por qué bailar al son que les tocara un Consejo Legislativo elevado unilateralmente en sus atribuciones".

Para Pekín ese Consejo, secularmente un mero órgano asesor del gobernador de la colonia, no puede ser un "caballo de Troya" que refrenda leyes constitucionales sin facultades para ello.

Mezcla de órgano colonial y entidad soberana, es un sistema que, alegan fuentes políticas chinas, Gran Bretaña utiliza en otros casos de descolonización.

El gobernador Patten presentará el 10 de este mes un proyecto de reforma parcial de la "ley constitucional" de la colonia, que el Consejo Legislativo comenzará a debatir el 15 de diciembre, con el límite del 23 de febrero de 1994 para decidir sobre él.

Mezclar al órgano legislativo en decisiones sobre los comicios municipales y de distrito es algo que China considera inaceptable, opuesto a la ley de régimen administrativo autónomo preparada para ese territorio a partir de 1997 y un menoprecio de su soberanía nacional, da a entender la nota.

La cosa es más vidriosa de lo que parece si se tiene en cuenta que para el régimen chino su política exterior y el nacionalismo son un factor de legitimidad, a falta de otros generalmente traducidos en las urnas cada cierto periodo de tiempo.

Frente a ello, China destaca la posición de Portugal en el asunto de Macao, en que el director de la delegación local de la agencia Xinhua y cónsul de hecho chino en ese territorio, viaja a Lisboa, donde se reunirá con el presidente luso, Mario Soares, al igual que lo hizo en la visita efectuada el pasado octubre al enclave por el jefe de Estado portugués.

INVITACION Nº EIA 002/93
AUDITORIA FINANCIERA

Se invita a las firmas de Auditoría Externa legalmente establecidas en el país, con representación internacional,

a presentar sus propuestas para la elaboración de una Auditoría Financiera.

El pliego de especificaciones puede ser solicitado en la calle Campos #265 de Hrs. 8:30 a 18:30 a partir del día lunes 6 del mes en curso.

Las propuestas deberán ser enviadas hasta el día jueves 23 de diciembre de 1993, con el siguiente rótulo:

Señores
Institución Nacional
Casilla 862
La Paz - Bolivia
Ref: Auditoría Financiera

La Paz, diciembre de 1993

ENTEL BOLIVIA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

INVITACION

PRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

EGUNDA INVITACION

resa Nacional de Telecomunicaciones invita a las Firmas iales y/o Industriales, legalmente establecidas en el país, que mantener relaciones comerciales con la Empresa, presenten ientes documentos:

GISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTE
GISTRO EN LA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO Y CIEDADES
RTIFICADO DE SOLVENCIA FISCAL
TOS DE LA FIRMA CORRESPONDIENTE
ECCION, TELEFONO, FAX, TELEX Y OTROS
TADO DE MATERIALES QUE COMERCIALIZAN
MAS A LAS QUE REPRESENTAN

mentación requerida deberá ser presentada al Departamento isiciones en sobre cerrado (7mo. piso Edif. Central ENTEL) día miércoles 15 de diciembre de 1993 Hrs. 18:30

La Paz, diciembre de 1993
DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

COMUNICADO

La Subsecretaría de Tributación, de la Secretaría Nacional de Hacienda, comunica a los Organismos No Gubernamentales (ONGs) y a empresas e instituciones del sector público, que realizan importaciones en el marco del Decreto Supremo Nº 22225 de fecha 13 de junio de 1989, que deberán presentar al Departamento de Exenciones Tributarias de la Dirección de Política Tributaria hasta el 30 de enero de 1994 indefectiblemente, la siguiente documentación:

ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES (ONGs)

1. Convenio o acuerdo suscrito con la República de Bolivia vigente y debidamente legalizado.
2. Registro Unico Nacional vigente.
3. Plan anual de importaciones gestión 1994
4. Informe anual sobre el destino o utilización de las donaciones e importaciones realizadas al amparo de exenciones tributarias durante la gestión 1993.

SECTOR PUBLICO

1. Convenio o acuerdo suscrito con Organismos Internacionales o Gobiernos Extranjeros, vigente y debidamente legalizado.
2. Plan anual de importaciones gestión 1994 (si corresponde).
3. Informe anual sobre el destino o utilización de las donaciones e importaciones realizadas al amparo de exenciones tributarias durante la gestión 1993.

La Paz, 2 de diciembre de 1993

Gasoducto al Brasil en marcha

Bolivia solicitará $us 800 millones al Grupo Consultivo en Washington

* Inversiones públicas hasta fin de año sumarán 450 millones de dólares, según pronóstico del ministro de Hacienda y Desarrollo Económico
* La economía boliviana en 1993 no fue nada "excepcional" para el gobierno que termina la gestión con una tasa inflacionaria "adecuada"

Anticipandose a la ingeniería financiera que evoluciona el First Boston Bank para determinar los montos requeridos en la construcción del gasoducto al Brasil, el gobierno boliviano resolvió solicitar al Grupo Consultivo que se reunirá la semana próxima en Washington, 800 millones de dólares.

La entidad financiera internacional presentará su informe final en agosto de 1994. Para entonces Bolivia confía en contar con el respaldo de otros organismos a los que expondrá las características y proyecciones del ducto que se planea tender hasta la ciudad brasileña de San Pablo.

El Ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes precisó al respecto que el monto requerido permitirá el desarrollo de nuevos campos, la extensión de una red interna de alimentación del gasoducto en perspectiva y la construcción de plantas de separación de líquidos y gas. En previsión de la participación financiera de Bolivia en el financiamiento conjunto, a través de una empresa binacional, la administración proyectó la solicitud de los 800 millones de dólares, recursos que, de todos modos, se utilizará en el tendido del ducto en el sector boliviano, vale decir, entre Santa Cruz de la Sierra y la frontera con el vecino país.

Aun cuando se trata del proyecto más importante en los planes del gobierno boliviano, también se planteará al Grupo Consultivo el financiamiento necesario para los estudios complementarios del proyecto Misicuni.

EL LIMITE DEL ENDEUDAMIENTO

Considerando que los recursos de inversión elucubrados por Bolivia pueden superar los 3.000 millones de dólares, Illanes aclaró que el límite de endeudamiento guarda relación con el crecimiento del Producto Interno Bruto y con la capacidad del país para negociar el pago de la deuda externa, así como la creación de fondos de contrapartida.

Para un mayor endeudamiento es obvio que deben crecer las exportaciones, las recaudaciones y la producción en general.

En pasadas gestiones las inversiones públicas alcanzaron 530 millones de dólares, aunque está en duda si efectivamente ese monto se utilizó en nuevas inversiones o en el gasto corriente, conjeturó el responsable principal de la economía nacional.

En 1993 las inversiones cayeron a 450 millones de dólares como resultado del cambio de gobierno y de dos procesos electorales.

LA ECONOMIA NO SE CONGELA

Para aclarar mejor el proceso de "retroalimentación" de las inversiones, Illanes explicó que la economía no se congela, no es estática, "no es como el cemento", en tanto y cuanto depende de la utilización efectiva y positiva de los recursos. En otras palabras, a mayor inversión, mayor crecimiento y también mayores posibilidades de endeudamiento.

La gestión que finaliza, desde el punto de vista económico, no fue nada excepcional en la óptica del titular de Hacienda y Desarrollo Económico. Lo más destacable podría ser, a su juicio, la reafirmación del proceso de estabilización y la demostración de una economía controlada.

La proyección que barajan las autoridades del área económica para la próxima gestión es de un crecimiento de alrededor de 4%, con una tasa inflacionaria cercana a 7%, aventuró Fernando Illanes.

Aguinaldos al sector públ se pagarán desde el 13

Tesoro de la Nación regulariza pago de sueldos.-

Fachada de la ahora Secretaría Nacional de Hacienda

El pago de aguinaldos correspondientes al sector público se iniciará a partir del lunes 13 de este mes. La Secretaría Nacional de Hacienda informó que cuenta con los recursos suficientes para ese fin, con lo que se habrá cumplido la cancelación hasta el 20 de este mes.

Para ese caso se prevé contar con un monto de aproximadamente 100 millones de bolivianos, provenientes de los ahorros generados en los últimos cuatro meses, que permitirá al gobierno cumplir con esas obligaciones de prioridad.

Uno de los factores que permite que se pueda regularizar el pago de salarios al sector público, se informó en Hacienda, es la eficiencia desplegada por el Tesoro Nacional, gracias a un rígido control y disciplina fiscal en todos los niveles.

DESEMBOLSOS

El Tesoro General de la Nación ha desembolsado ya, durante los primeros tres días del mes de diciembre, el 75% de los recursos para cumplir con el pago de sueldos y salarios del sector público, correspondiente al mes de noviembre.

En ese sentido, se explicó que hasta el viernes 3 de este mes se han distribuido aproximadamente 100 millones de bolivianos, destinados a las universidades, Policía Nacional, sector de Salud y otros, esperándose cumplir con el pago de sueldos al resto del sector público la próxima semana.

La Secretaría de Hacienda precisó que en el caso del magisterio, de acuerdo con el calendario regular de pagos, se ha desembolsado un total de 62 millones de bolivianos, de los cuales 17 millones corresponden al departamento de La Paz y el resto a los otros distritos del país.

Con respecto a l
des, se detalla que el
se da mensualmente
14.7 millones de boliv
do con los convenios
ese sector.

Asimismo, se afir
nemméritos, viudas e
Guerra del Chaco re
cada mes sus respect
vitalicias, para lo cua
do un monto de 11
bolivianos mensuales

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA P

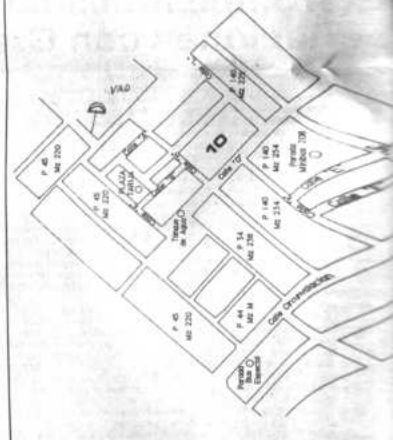
COMUNICA

COTEL, comunica a los interesados que fir
de la VII Ampliación Telefónica para la z
ADELA - DISTRITO 10, cuya dirección est
dentro del plano de ubicación adjunto, se ap
sucursal de la Séptima Ampliación Ceja de
la H. Alcaldía - 2do piso, a objeto de ratific
nes para proceder a su próxima instalación

El plazo previsto es hasta el día VIERNES
mes, impostergablemente.

La Paz, diciembre de 1993

ZONA DE VILLA ADELA - DISTRITO



DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

Hasta la fecha y para las elecciones

Tesoro desembolsó a la CNE Bs 32.7 millones

De enero a noviembre, el Tesoro General de la Nación desembolsó para la Corte Nacional Electoral 32.7 millones de bolivianos, de acuerdo con la información proporcionada por la Secretaría Nacional de Hacienda.

Hasta la fecha ha cumplido con todos los desembolsos fijados en el Presupuesto General de la Nación. El monto que falta para cubrir todas las obligaciones será pagado en los primeros días de enero del próximo año.

El presupuesto recientemente ajustado otorga 37.3 millones a la gestión '93 para el funcionamiento de la Corte Nacional Electoral. Los montos fijados están en consonancia con las dos contiendas electorales fijadas para el presente año, una general y otra municipal.

Sin embargo, informes desde Potosí dieron a conocer ayer que jurados electorales de dos distritos de ese departamento se declararon en huelga en vista de que la Corte Nacional Electoral no hizo el pago extraordinario de 100 bolivianos.

De acuerdo con el presupuesto, la corte debe destinar 20.8 millones de bolivianos para el pago de servicios personales de la partida 100.

Para servicios no personales (funcionamiento) 10.5 millones, para materiales y suministros 4.1 millones y para activos reales dos millones.

Indican expertos extranjeros:

Actual política económica llevará al país a la insolvencia y la bancarrota

La política económica que viene aplicando el actual gobierno, ha determinado que la estabilidad que está registrando en el sector sea únicamente un fin y no un medio para alcanzar el éxito económico, pues no se está fomentando la creación de ingresos que ampare el programa.

A esa conclusión llegaron varios empresarios, economistas y expertos en el tema, luego de debates en el marco del seminario sobre "Desarrollo económico por medio de la creación de ingresos", organizado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, cuya primera parte concluyó ayer.

Como consecuencia de ese programa, señalaron los expertos, la moneda nacional se encuentra sobrevaluada, lo que se muestra en la balanza comercial deficitaria.

Explicaron, además, que el programa de estabilización ha logrado por una parte reducir la tasa inflacionaria, pero al mismo tiempo las tasas de crecimiento se han mantenido en un nivel muy modesto y las inversiones internas se han estancado en niveles demasiado bajos.

En un panel integrado por los profesores alemanes A. Hausknecht, Hajo Riese y Mathilde Löken-Klaasen, se analizaron esos aspectos y se concluyó que si Bolivia continúa con la actual política, tarde o temprano caerá en la insolvencia y la bancarrota de la economía.

Entre las medidas de carácter urgente que se deberían tomar, para evitar que se llegue a esos extremos y no perder el control de la economía, los economistas propusieron una estrategia que exija la consideración de dos factores importantes: estabilidad económica y creación intensiva de programas de ingresos.

CONSUMO MAYOR A LA PRODUCCION

Manifestaron que, debido a que Bolivia se ha convertido en un país deficitario, donde el consumo es mucho mayor a la producción, la ayuda internacional y bilateral de donantes extranjeros implican también una dependencia, por lo que sin esos recursos el país sería insolvente.

Esas características de la situación económica son muy delicadas para el futuro del país, ya que si no se alcanzan las metas propuestas para superar problemas como la creación de ingresos, acompañada de una protección arancelaria selectiva y temporalmente limitada, se llevará al país a un caos, del cual podría ser mucho más difícil levantarse.

Entre las soluciones propuestas para superar el estancamiento del sistema económico, los expertos plantearon que el país debería liberalizarse de la actual constelación de sobrevaloración con una expectativa de devaluación, con el fin de alcanzar una constelación de subvaluación de la moneda con expectativas de revaluación.

Sólo esas condiciones podrían hacer que Bolivia registre un real crecimiento en su economía y una elevada efectividad financiera en todos los niveles, como lo sucedido en el sudeste asiático, lo que podría convertir a Bolivia en el "primer tigre de Latinoamérica", señalaron los economistas alemanes, que precisamente asesoraron con notable éxito a varios gobiernos asiáticos en los procesos de desarrollo económico.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a las personas que firmaron contrato de la VII Ampliación Telefónica, para la zona de IRPAVI - Distritos: 3, 4, 5, 6 y 7, cuya dirección esté comprendida dentro de los planos de ubicación adjuntos, se apersonen por la sucursal de la VII Ampliación - 2do. piso - Edificio "Gran Centro", a objeto de ratificar sus direcciones para proceder a su próxima instalación.

El plazo para tal efecto es hasta el día VIERNES 17 del presente mes, impostergablemente.

La Paz, diciembre de 1993

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Alteños exigirán a la comuna paceña pago total de deuda de Bs 4.800.000

Página 6

Santa Cruz: Economistas piden se reoriente la política económica a favor de los productores

Página 4

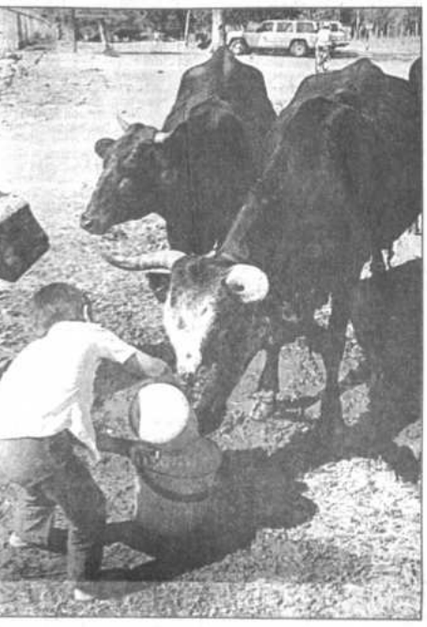
BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del PAIS

cción

La Paz, Bolivia
sábado 4 de diciembre
de 1993

...valúan daños provocados ...r la tormenta



...LAMONTES, 3 (PRESENCIA).- Autoridades nacionales de Defensa ...poyados por la oficina regional que preside el Cnl. Marcelo Soruco, ...dante accidental de la Tercera División de Ejército, iniciaron una ...ción de los daños provocados en todas las poblaciones aledañas a ...ntes por la tormenta que las azotó el 30 de noviembre, y las ...das urgentes que existen entre las familias afectadas.

...presidente nacional de Defensa Civil, Gral. Fernando Ortiz, llegó a ...blación acompañado de dos técnicos y periodistas de Canal 7 para ...cada una de las zonas afectadas por la tormenta, donde logró tomar ...to con los damnificados y conocer verbalmente sus necesidades.

... embargo, estas demandas deberán ser debidamente priorizadas y ...das por escrito a la oficina central de Defensa Civil para que sean ...las. Hasta el momento y gracias a la inmediata movilización de la ... División, se logró distribuir alimentos y algunos medicamentos a ...tados por el desastre natural.

...mpieza de escombros aún continuaba realizándose hoy. El Gral. ...ompremetió enviar más alimentos y agilizar ante las autoridades ...ondientes los recursos necesarios para la refacción de los centros ...es que fueron destruidos por la tormenta, aseguró Soruco.

...más de la tarea obligada por la tormenta del 30, Defensa Civil está ...ndo otras dirigidas a atender a los afectados por la prolongada ...que azota a otra parte de la región.

...a ello cuatro cisternas con agua están siendo enviados a las ...ones más alejadas, pero Soruco observó que se necesitarían al ...seis cisternas más para poder dar mejor cobertura a este servicio.

"Caso Tauro"

Suprema niega haber recibido proceso contra "Techo de Paja"

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia negó hoy haber recibido una demanda por delitos de narcotráfico contra Jorge Roca Suárez alias "Techo de Paja" dentro del "Caso Tauro", porque ese juicio no fue remitido desde la Corte Superior de Cochabamba.

Un documento entregado hoy a PRESENCIA por el tribunal supremo indica que esa certeza se basa en datos de los libros de ingreso de causas de la Sala Penal de la Corte Suprema y una certificación del secretario de turno de la corte cochabambina Gregorio Rodríguez Nava.

"La aclaración surge como consecuencia de una publicación realizada en un semanario paceño que en su titular de apertura señala: 'nunca se emitió fallo en el Caso Tauro porque Jorge Roca Suárez pagó a Corte Suprema por impunidad", dice un párrafo de la nota oficial.

Indica que el 11 de mayo de 1985 el Juez de Partido en lo Penal de la Corte de Cochabamba, abrió proceso criminal contra Mario Ríos Bridoux Irigoyen y Rogelio Suárez Cabrera, por el delito de transporte ilegal de cocaína y Jorge Antonio Roca Rocha por comercialización de estupefacientes y María Elva Roca Rocha por complicidad.

En ese auto de proceso "no se contempla el nombre de Techo de Paja", sostiene la Suprema al asegurar que la apertura del juicio fue aprobada por la Corte Superior de ese distrito con la modificación de que amplió el proceso contra Angel Arturo Rivera Ortiz, Rolando Añez Medina y Raúl Rivarola Ortiz, por el delito previsto en el Art. 38 del DL. No 18714 de 25 de noviembre de 1981.

Recuerda que la sentencia de primera instancia en este proceso fue pronunciada el 23 de julio de 1985, declarando a Mario Ríos "inocente del hecho delictuoso"; a Angel Rivera Ortiz, Rolando Añez Medina y Raúl Rivarola Ortiz, absueltos de culpa y pena; a Rogelio Suárez Cabrera se lo condenó a 2 años y 6 meses de presidio; a Jorge Antonio Roca Rocha a 6 años y 3 meses de cárcel y María Elva Roca Rocha fue absuelta".

En julio de 1988, la Sala Penal de la Corte Superior de Cochabamba emitió un fallo con el que aprobó la sentencia de primera instancia modificando la pena en contra de Roca Rocha a quien se le aumentó de seis a diez años de cárcel y a Rogelio Suárez de dos años y seis meses a cinco años y seis meses de reclusión.

El secretario Rodríguez Nava en el punto cinco de su informe señala que por informaciones del personal subalterno encargado de entonces, el proceso de referencia no fue remitido a la Corte Suprema por no haberse provisto de los recuados de ley por la parte recurrente".

Secretario de Transportes

El gobierno llevará al Grupo Consultivo proyectos por 2 mil millones de dólares

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La delegación boliviana que asistirá al Grupo Consultivo a realizarse en Washington (Estados Unidos), a partir de la próxima semana, llevará una carpeta de proyectos por 2 mil millones de dólares, para gestionar financiamiento ante organismos multilaterales y bilaterales para el país.

La información fue proporcionada hoy por el secretario de Transporte, Alfonso Revollo, a la conclusión de una reunión con los directivos y el Consejo Consultivo del Comité Cívico Orureñista, para analizar los proyectos que serán presentados y beneficiarán a la región.

La reunión se inicio después del medio día y se prolongó hasta las 17:00 horas, donde se analizó la propuesta gubernamental, para presentar el proyecto vial para la construcción de la carretera asfaltada, Oruro-Paria-Calbuasi, que requiere una inversión de $us 19.500.000.

El secretario de Transportes, acompañado del ministro de Trábajo, Reynaldo Peters, mostró su optimismo por la viabilidad del proyecto y dijo que hasta el primer trimestre de 1994, se podrá conocer un resultado favorable.

En caso de no ser aprobado este proyecto, que es considerado de segunda prioridad nacional en el paquete de solicitudes, se podrá presentar nuevamente ante la Corporación Andina de Fomento (CAF), para su financiamiento, aseguró Revollo.

> Superado problema cívico-regional de Oruro.

La explicación y detalles brindados por las autoridades del Poder Ejecutivo, pusieron fin al conflicto regional y ahora se espera el cumplimiento de los plazos establecidos, según anuncio del presidente del Comité Cívico Orureñista, Alejandro Condarco Berrios, a la conclusión de la negociación.

En principio se solicitó que estas obras de construcción de la carretera asfaltada debían iniciarse el 20 de febrero, pero se resolvió otorgar un plazo de 45 días, para el inicio de los trabajos.

OTROS TEMAS

Revollo se refirió también a la millonaria pérdida que genera el Lloyd Aereo Boliviano (LAB) que alcanza a 1,5 millones de dólares por mes, debido a la crítica situación que tiene la empresa. Mencionó que las empresas de comunicaciones y aeronaútica, quedaron a un nivel de colapso y quiebra, por la mala administración del anterior gobierno, que gastó todos sus recursos del presupuesto de esta gestión.

Indicó que también determinó dejar sin efecto una licitación que estaba adjudicada con sobreprecio para la adquisición de 300 vagones y locomotoras. Se descubrió el negocio ilegal y no lo vamos a permitir y por ello nosotros apuntamos a la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

Esta capitalización abarcará a las empresas estatales como ENTEL, AASANA, telefonía rural y otras, excepto el Servicio Nacional de Caminos, que será potenciada para garantizar la ejecución de más carreteras y proyectos viales de gran importancia.

Para llevar adelante esta capitalización se encuentra en Bolivia una misión del Banco Mundial, que programa y analiza este proceso que se imprimirá a corto plazo en el país, concluyó.

En esta Sección

ORURO
La Central Obrera Departamental está en desacuerdo con el cierre de la COMIBOL
Pág. 2

BENI
Contratista de YPFB acuerda con indígenas la protección del medio ambiente
Pág. 2

PANDO
Corte Electoral considera que se realizó un buen trabajo
Pág. 2

POTOSI
Exautoridades de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí rechazan sindicaciones
Pág. 3

SANTA CRUZ
Gobierno departamental no manejará las regalías, aclaró el prefecto
Pág. 4

TARIJA
Marcha en defensa de los recursos forestales
Pág. 3

...bamba

...obispo pide al pueblo voto consciente

...ABAMBA, 3 (PRESENCIA).- ...po, Mons. René Fernández ...ó hoy a los cochabambinos ...ingo acudan a las urnas a ...u voto en forma conciente y ...e, al margen de toda presión ...a originada en partidismo, ...os y/o regalos.

...ciudadano debe asumir la ...lidad conciente de que está ...r aquella persona que traba- ...ciudad, por cada uno de los ...binos y no responder a in- ...jenas, regalos o promesas", ...

...laraciones a **PRESENCIA**, ...e los candidatos y los parti- ...os que los apoyan trabajaron ...e" en las últimas semanas ...ofrecer lo mejor, sin embar- ...nos casos se exageró en las ...las ofertas.

Admitió que hubo también "guerra sucia" y antagonismos que conducen a nada, pero que deben ser tomados en cuenta por la ciudadanía cuando vaya a votar porque actitudes que van en contra de la ética, del respeto y la consideración con los eventuales rivales, podrían reflejarse en sus acciones como autoridad. "La ciudadanía espera que ellos (los políticos) den testimonio de respeto. Los antagonismos no conducen a nada, por el contrario, pierden confianza de la población. No son todos, algunos trabajaron con respeto y mesura", acotó.

Expresó su confianza en que el domingo el acto electoral se desarrolle en un clima de tranquilidad y que el voto responda a la conciencia y el deseo de superación y progreso de la ciudad, no a la militancia partidaria u ofertas que podrían no cumplirse.

Afirmó que todos los bolivianos y los cochabambinos en general tienen una obligación, pero a la vez el derecho de expresar su voluntad mediante el voto y, de esta manera, contribuir a que la democracia nacional se consolide, se fortifique. "Tenemos una obligación democrática, un derecho democrático. La democracia nos da la posibilidad de expresar nuestra voluntad, nuestro deseo en el voto secreto que sólo debe responder a nuestra conciencia", insistió.

Admitió que el sistema de expresión ciudadana "no es el mejor" debido a que la población no elegirá al alcalde como fuera su deseo, sino a concejales los que, a su vez, designarán a la autoridad edilicia tal como manda la ley. "No es un sistema perfecto, quizá no es bueno, pero es el mejor que tenemos y el que ha optado el pueblo", dijo.

de la comisión mixta de Diputados

...arían cabezas de exautoridades de ONAMFA

...CRUZ 3 (PRESENCIA).- De constatarse la parti- ...e exautoridades de ONAMFA en trámites irregu- ...opción y tutela de menores, las mismas serían ...a proceso por delitos comunes, y como tal no ...tar amparadas en el artículo 43 de la Ley de ...Podrían rodar cabezas", declaró a PRESENCIA el ... de la comisión mixta de la Cámara de Diputados ...nzales.

...s declaró que la comisión mixta camaral des- ...alizar, en Santa Cruz, la recopilación de datos ...émico caso del tráfico de menores, dijo cumpli- ...una orden de allanammiento de domicilio y ...donde cayó la enfermera Gladys Montenegro, ...en estos hechos irregulares, que actualmente ...declaraciones.

...o en torno a la situación de las abogadas Cecilia ...Susana Barrero, explicó que se viene realizando ...osa revisión de los los expedientes, reiterando ...otatarse la participación irregular de las mismas ...e rodar cabezas."

...que no habrá ningún tipo de protección hacia ...rsonas que resulten culpables en el proceso, ...de la sigla (política) que fueran", refirió.

También dijo que las acciones serán coordinadas entre el Prefecto, el comandante de la Policía, el fiscal del distrito, el presidente de la Corte Superior del Distrito, el comandante de Criminalística. "Todos ellos serán celosos vigilantes en la aplicación y ejecución de la Ley" en torno al vergonzoso tráfico de menores que tendría una de sus redes en Santa Cruz de la Sierra, con la complicidad de varios abogados.

Por noticias periodísticas se da cuenta que entre 200 a 300 niños salieron al exterior. Pero, según afirmó Gonzales, "pueden ser más o menos los que han salido". Por ello, dijo, se está realizando una investigación retroactiva para conocer el número de menores bolivianos que salió al exterior en los últimos 8 años.

En tal sentido, la comisión del menor de la Cámara de Diputados, ha cursado notas a la Dirección de Migraciones y a la Cancillería de la República para que se informe detalladamente sobre el número de niños que fueron llevados al extranjero en adopción o tutela.

Gonzales también confirmó que se encuentra prórruga Jenny Pereda Asbún, acusada como una de las cabecillas de la red de tráfico de menores. Dijo que se están extremando esfuerzos para dar con su paradero.

ELECCIONES MUNICIPALES 1993

REPÚBLICA DE BOLIVIA
CORTE NACIONAL ELECTORAL

TARIJA

del país — PRESENCIA

Oruro

COD en desacuerdo con cierre de COMIBOL

ORURO, 3 (PRESENCIA).- El comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD) expresó hoy su desacuerdo con el cierre de operaciones de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y ratificó la decisión de los trabajadores "de continuar luchando para defender la propiedad estatal". La posición fue expresada por Felipe Vásquez Condori, ejecutivo de la COD, afirmando que no se permitirá el cierre de la COMIBOL, por constituir un atentado a los intereses de los trabajadores y además ser el inicio de una nueva relocalización.

Expresó que la posición fue comunicada a su homóloga a nivel nacional, la Central Obrera Boliviana (COB), para que hagan conocer al Poder Ejecutivo esta determinación asumida a nivel de la Secretaría Nacional de Minería. La COMIBOL es patrimonio del pueblo, de los mineros y de todos los trabajadores bolivianos, por ello nosotros pedimos que se implementen los planes alternativos propuestos, para evitar el cierre de nuestra empresa que puede ser modernizada y reactivada, pero con total decisión de los ejecutivos, indicó.

Manifestó que la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, ya adoptó una posición al respecto, determinando la movilización de los trabajadores mineros, para que se concentren en las ciudades, apoyados por la COD. No nos queda otro recurso, el gobierno dispone el cierre de la COMIBOL y los trabajadores tenemos que defender el patrimonio estatal, porque de llevarse a la práctica ello significaría una desnacionalización de las minas estatales y no lo vamos a permitir, afirmó el dirigente.

Pidió que el gobierno proceda de manera responsable y coherente para evitar mayores conflictos a nivel de los trabajadores, porque ellos están conscientes que se requieren inversiones y captar apoyo externo, pero de ninguna manera el cierre de la empresa, como una solución al problema que generará mayores conflictos sociales.

A nivel interinstitucional

Ultiman detalles para las elecciones municipales

ORURO, 3 (PRESENCIA).- En reuniones de coordinación entre ejecutivos de diferentes instituciones regionales, se ultimaron detalles para el verificativo de la elección municipal, que se cumplirá el domingo, con participación de los candidatos de siete partidos políticos.

El comandante de Policía, coronel Edmundo terrazas, anunció que el día de la elección se movilizarán más de 300 efectivos policiales, para garantizar el normal desarrollo del escrutinio y el conteo de votos.

Por su parte, el presidente de la Corte Departamental Electoral, Mario Lizarazu Sánchez, confirmó que está todo listo para el verificativo de la próxima elección municipal, habiéndose cumplido estrictamente con el calendario electoral previsto por la Corte Nacional Electoral.

JURADOS ELECTORALES

Más de tres mil jurados electorales, entre titulares y suplentes, fueron capacitados en la ciudad y menor número en las provincias, según registro de la Corte Electoral.

Mencionó que fueron designados 1.915 jurados titulares y 1.149 suplentes (total 3.064), para controlar 383 mesas en la ciudad y 1.525 titulares y 915 suplentes (2.440) en las provincias para atender la votación en 305 asientos electorales.

El número de electores habilitados es de 134.935 ciudadanos, pero continúa el proceso de depuración de listas hasta 24 horas antes del verificativo del acto eleccionario.

En la última elección de 1991, obtuvo la mayoría de concejales Unidad Cívica Solidaridad (UCS), habiendo sido elegido alcalde municipal, Guillermo Rosso Mendieta, quien posteriormente renunció para habilitarse como candidato a senador.

Beni Pando

En el Parque Isiboro-Sécure

Contratistas de YPFB acuerdan con indígenas proteger el ambiente

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- Obligados por las circunstancias, una empresa contratista de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la subcontratista de aquella, establecieron las bases para que las labores de exploración petrolera en el Parque Nacional Isiboro-Sécure cuiden el medio ambiente en esa región. El tema fue convenido en una reunión, en la que extraordinariamente participó el prefecto del departamento, Hernán Velarde con representantes de YPFB, Pan Andean Resources, Western Geophysical y BHP, estas últimas contratadas por Pan Andean en el marco de la adjudicación que efectuó Yacimientos para exploración petrolera en esa zona, firmado aquí este año.

En realidad, el acuerdo es provocado por una acción preventiva que efectuó el equipo técnico del territorio indígena del parque Isiboro-Sécure, en su labor de guardia nativa, que hace un mes frenó las actividades de una brigada de las empresas subcontratistas. Marcial Fabricano, presidente de la Central de Pueblos Indígenas del Beni y oriundo del parque, precisamente, dijo que el objetivo es hacer respetar la condición de territorio nativo y que las labores de estudio de hidrocarburos tomen las precauciones con el medio ambiente.

A su vez, el Ing. Franz Heredia de YPFB dijo que el encuentro servirá para planear las actividades de la exploración "siempre tomando en cuenta el punto de vista principal que es el ambiental, y que será apoyado con un estudio de evaluación de impacto ambiental", que será definido a mediados de este mes. Heredia es miembro de la Coordinación Ejecutiva de Seguridad Industrial y Control Ambiental (CESICA), que depende directamente de la presidencia de YPFB. Antes de esta reunión, una comisión de la Central de Pueblos Indígenas efectuó una inspección a los trabajos que las contratistas de Yacimientos y subcontratistas de Pan Andean ya realizados en la zona del Chapare. Esos trabajos son de prospección geofísica, en las inmediaciones de Puerto San Francisco.

Los acuerdos definitivos en este sentido, entre exploradores y explorados, serán establecidos después de una reunión que representantes de los pueblos del Parque Isiboro-Sécure realicen en Santa María de la Junta, del 13 al 15 de este mes, explicó finalmente Marcial Fabricano. En la reunión de hoy, aquí, participaron también representantes de la Universidad Técnica, Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo y de la Asamblea de Derechos Humanos del Beni.

Corte Electoral considera que realizó bue

Cobija, 3 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte D[…] Electoral de Pando, Lard Saucedo, manifestó, que el trabajo […] la Corte Electoral, es de suma responsabilidad, tratando de […] errores cometidos en las elecciones nacionales del 6 de ju[…] distintas comisiones que se han organizado, se desplazaron a […] asientos electorales del área rural llevando todo el material d[…] se necesita para el día domingo. Los comisionados se han desp[…] terrestre, aérea y fluvial.

Señaló, que los jurados electorales están perfectamente ca[…] realizar un eficiente trabajo en los 15 asientos electorales del […] Por otro lado, ponderó la actitud de los partidos políticos, en […] no han pintado las paredes de los edificios públicos y domicilio[…] la publicidad mural que han desarrollado toda es portátil y e[…] en lugares estratégicos de la ciudad, señalando que se ha p[…] una madurez política. Afirmó, que la Corte Electoral, no ha […] impasse con los partidos políticos que participan en las elec[…] pales.

Senadores del MNR y ADN seguros de ganar eleccione

Cobija, 3 (PRESENCIA).- El Senador de la República por Pando del M.N.R. Lic. Juan Carlos Riss Cecin, aseguró que este domingo el triunfo será del M.N.R., porque el trabajo de concientización que han realizado en todos los barrios de la ciudad, ha sido arduo y de mucha franqueza y sinceridad con los ciudadanos, donde les hemos presentado un plan de trabajo real y sin demagogia, es por eso dijo el Senador Riss, que las elecciones de este domingo serán el triunfo para el M.N.R., sin ninguna presión ni amenaza partidista.

Por su parte el Senador de A.D.N. Leopoldo Fernández, asegura que el triunfo en las elecciones municipales es contundente en […] y que continuará […] Alcaldía Municipal de […] que en la mayoría […] electorales de todo el […] la victoria será de A[…] debe dijo, a la fideli[…] capacidad de los cand[…] serán los ejecutores […] que han presentado.

No tenemos mied[…] zas que hace el parti[…] que si no son ellos gob[…] rán a otro que salga […] tenemos los medios […] caminar el organis[…] Vamos ha relacionar[…] mos internacionales […]

Anunciar en PRESENCIA Es anunciar en todo el país

El tiempo (boletín meteorológico)

Sábado 4 de diciembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	22.0
Riberalta	32.0	23.0
Rurrenabaque	32.0	23.0
Trinidad	33.0	21.0
S.I. de Velasco	-	23.0
Santa Cruz	-	22.0
Cochabamba	31.0	12.0
Sucre	27.0	11.0
Camiri	-	22.0
Potosí	-	-0.0
Charaña	25.0	-2.0
Oruro	22.0	4.0
Puerto Suárez	-	27.0
Tarija	34.0	15.0
Yacuiba	37.0	19.0
La Paz		
Zona Central	20.0	8.0
El Alto	17.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso con bancos de niebla matinales, vientos débiles a moderados del OESTE y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES .- Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con chubascos aislados en horas de la tarde, vientos de dirección NOROESTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD			
CIUDAD	MINIMA	8.0	°C
	MAXIMA	20.0	°C
ALTO	MINIMA	4.0	°C
	MAXIMA	16.0	°C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150 — 358935
COCHABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha — 390276
SAN AGUSTIN Pza. Eguino esq. Pando — 328212
TARIJA Av. Ramos Gavilán 415-Achachicala

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 — 322680
TRINI Jaimes Freyre 1932 Fte. Stadium Bolívar — 352589
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 — 368200

ZONA MIRAFLORES
EL SOL Av. Saavedra 1774 — 351261
PHARMA SERVICE Panamá 1284 — 368745
NOLLYA Av. de las Américas 510 — 211791

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
FLORES Nuñez del Prado 88 - V.Copacabana — 332038

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
PAULO VI c. Buenos Aires — 341810
CENTRAL Tumusla 779 — 393007
ACUARIO c. Sagárnaga 432 — 368006

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16 — 785015

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguiña — 794393
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante — 796046
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani — 710014
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi — 793299

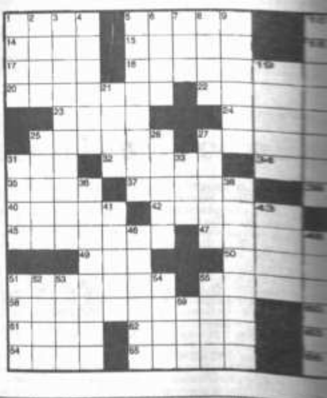
CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL
1 Comediante __ el Mimo
5 Cafetines
10 Cuidado, en Carey
14 Azul de blasones
15 Interés del prestamista
16 Res joven
17 Fabricado, en Madera, EEUU
18 Incultos; iletrados
20 Mando del brigadier
22 Surgiera
23 Humedece
24 Sardina o bacalao
25 Montón de leña
27 Cosas espesas y pegajosas
31 Surque: esp.- Son: ing.
32 Cacto con tuna
34 C. de España (Sevilla)
35 C. de Austria
37 Derramar; esparcir
39 Criba; harnero
40 Actriz __ O'Neal
42 Logres
44 Murciélago, en Battle Creek
45 Aromático
47 Amarrados
49 Marchant: esp.- Enfado: ing.
50 Cuarto, en Broome Street
51 Silla del profesor
55 Cosa que da suerte
58 Tales, Dracón, Solón, etc.
60 Letras griegas
61 Emporio, en Martina Ferry
62 Favorita del abuelo
63 Percibe: esp.- Apunta: ing.
64 Continente
65 Premio de Rita Moreno
66 Indoeuropeo

VERTICAL
1 Cordero, en Lambert
2 Casualidad
3 Roce; frotamiento
4 Su cap. es Salem (EEUU)
5 Guardián
6 Agarra
7 Diversión: ing.
8 Dios del Amor
9 Menta mexicana
10 Cubierta de ceniza
11 Talento; genio
12 Rasurar
13 Actriz Lanchester
19 Declaró el abogado
21 Deslucen
25 Separar; entresacar
26 Afección; fidelidad
27 __ mayor (altos jefes militares)
28 Turbina de vapor
29 Héroe de "La Eneida"
30 Sal, en Salzburg
31 Ingreso o egreso
33 Dignatario oriental musulmán

SOLUCION



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

AeroSur Te informa:
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.
Para servirlo mejor, tenemos un Nuevo itinerario
La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833-34-35 Fax: 390457
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservas: 334646 Fax: 326092

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 821 COCHABAMBA	Hrs. 07:30	VLO. 907 MIAMI	Hrs. 06:20
VLO. 821 SANTA CRUZ	Hrs. 07:30	VLO. 907 CARACAS	Hrs. 06:20
VLO. 821 SUCRE	Hrs. 07:30	VLO. 907 MANAUS	Hrs. 06:20
VLO. 821 TARIJA	Hrs. 07:30	VLO. 967 SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
VLO. 907 SANTA CRUZ	Hrs. 08:00	VLO. 918 COCHABAMBA	Hrs. 08:50
VLO. 907 SAO PAULO	Hrs. 08:00	VLO. 917 LIMA	Hrs. 16:40
VLO. 907 RIO DE JANEIRO	Hrs. 08:00	VLO. 966 SANTIAGO	Hrs. 18:35
VLO. 967 ARICA	Hrs. 09:30	VLO. 966 ARICA	Hrs. 18:35
VLO. 967 SANTIAGO	Hrs. 09:30	VLO. 816 TARIJA	Hrs. 18:35
VLO. 918 LIMA	Hrs. 11:40	VLO. 816 SUCRE	Hrs. 18:35
VLO. 917 COCHABAMBA	Hrs. 17:40	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 18:35
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hrs. 17:40	VLO. 864 RIO DE JANEIRO	Hrs. 21:20
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hrs. 19:30	VLO. 864 SAO PAULO	Hrs. 21:20
VLO. 900 CARACAS	Hrs. 19:30	VLO. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 21:20
VLO. 900 MIAMI	Hrs. 19:30		
VLO. 966 COCHABAMBA	Hrs. 19:40		

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA			DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM		DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
078	076		VUELO		119	117
B-737	B-737		EQUIPO		B-737	B-737
y	y		CLASE		y	y
* 08:00	08:00	S	SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI	IQUIQUE	S	15:25	16:50
10:30	10:30	S		LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	S	14:30	15:55
11:40	11:40	S		LI	13:40	15:05
** 11:20		LI	LA PAZ	S	13:00	
	13:00	LI	STA CRUZ	S		12:40

* HORA DE CHILE
** HORA DE BOLIVIA

aeroperu
Cuente con nosotros

PERU A BOLIVIA					DIRECCION		BOLIVIA…	
LUN/SAB	MIE	VIE	SAB		DIA		LUN	MIE, SA…
617	617	1615	623		VUELO		618	61…
727-100	727-100	727-100	727-200		EQUIPO		727-100	727-1…
06:20	06:20	14:00	01:00	S	LIMA	LI	11:25	11:2…
07:20				LI	CUSCO	S		10:2…
07:50				S		LI		09:…
	07:30			LI	AREQUIPA	S	10:15	
	08:00			S		LI	09:45	
		15:30		LI		S		
		16:00		S	TACNA (ILO)	LI		
09:30	09:45	17:30		LI	LA PAZ	S	10:00	10:…
			04:25	LI	SANTA CRUZ	S		

SKORPIOS REPRESENTACIONES
LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313
COCHABAMBA: Telf. 22227 - 29673
SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax. 365…

Potosí

nsa actividad de partidos políticos

3 (PRESENCIA).- Una in-
osa actividad desplegaron
políticos en esta ciudad,
el cierre de sus respectivas
proselitismo para las elec-
cipales de este domingo 5
.

dalidad adoptada por unos
a podido advertir una vez
oche asombroso de dinero
de las campañas de prose-
tratar de "conquistar adep-
imiento Nacionalista Revo-
NR, organizó todas las no-
as populares en diferentes
udad con la presencia de
les candidatos encabeza-
alcalde municipal, Gonza-
Ríos. Este partido gober-
ió al cierre de su campaña
rde de este viernes con un
rico y de entrega de pensio-
concurrentes al Campo de
a capital y posteriormente
a noche una fiesta popular
Prefectural IV Centenario.
parte el Movimiento de la
volucionaria, MIR, que vie-
irse en uno de los rivales
MNR para estas elecciones
preparó un festival en el
do "10 de Noviembre", como
paña electoral.

Mediante una publicidad intensa en las emisoras y canales de televisión local, el MIR invitó a la ciudadanía para participar en el mencionado festival previo el retiro de sus respectivas entradas en forma gratuita en las oficinas de este partido político.

Su ex-aliada, Acción Democrática Nacionalista, procedió al cierre de su campaña electoral con una misa de acción de gracias en las oficinas de ese partido ubicadas en calle Linares de esta ciudad. Posteriormente, se organizó una verbena popular en horas de la noche en el triángulo productivo que se encuentra en inmediaciones del mercado central, donde asimismo se amenizó con música y presentaciones folclóricas.

A su vez la Unidad Cívica Solidaridad, UCS, cumplió con el cierre de su campaña con la presencia en esta ciudad del jefe nacional de este partido, Max Fernández Rojas, quien en sus declaraciones públicas exteriorizó su descontento con la situación actual de la UCS con el co-gobierno del país.

Al margen de la presencia del líder ucesista, el primer candidato a concejal por este partido, Jorge Oropeza Terán, continuó con la entrega de alimentos y otros presentes en los diferentes barrios de la ciudad.

Por otra parte, el Movimiento Bolivia Libre se mostró más mesurado en el cierre de su campaña electoral e igualmente lo hizo durante toda la etapa proselitista a la cabeza de su primer candidato Wilberi Riverta Muñoz, expresidente del Comité Cívico Potosinista.

Los embelistas procedieron al cierre de su campaña con una caravana de vehículos que partió de sus oficinas de calle Sucre para luego recorrer por diferentes calles y avenidas de la ciudad.

Para Conciencia de Patria, CONDEPA, el cierre de campaña consistió básicamente en las visitas de su principal candidata, Elena Calderón de Zuleta, a los diferentes mercados y barrios marginales de la Villa Imperial.

Mientras tanto Falange Socialista Boliviana que postula a la alcaldía municipal al abogado Guido Angel Elías Nogales, cerró su campaña electoral también con sendos recorridos por diferentes barrios de esta capital.

Finalmente, el Eje Pachacuti, que tiene como primer candidato a René Juaquino de extracción campesina y actual estudiante de Derecho de la Universidad Potosina, culminó con su campaña de la forma como lo hizo en toda la etapa pre-electoral: Recorrer junto a los otros candidatos de su fórmula portando la "Whipala" por calles, avenidas, mercados y barrios de la ciudad.

o dispuesto para las
ciones municipales

3 (PRESENCIA).- Autori-
Corte Departamental Elec-
ron que todo está dispues-
alización de las elecciones
de este domingo 5 de di-

timos días, había trascen-
cupación no sólo de las
electorales de Potosí, sino
otras instancias vincula-
ganismo sobre el recorte
rio para este distrito en
comicios municipales de
.

ente de la Corte Departa-
ral, Freddy Flores Ponce,
evidentemente hubo un
puestario, pero que ese
a dificultar de ninguna
cuada organización de las
unicipales en la ciudad y
cias potosinas.

ocer que todo el material
ido enviado con la debida
a las diferentes provincias
no modo se han adoptado
s del caso para la ciudad.
señalar que todo esta
ra el verificativo de las elecciones municipales en Potosí, y si bien se presentaron algunos contratiempos o imponderables que nunca faltan, los hemos ido superando con responsabilidad y con el mejor propósito de contribuir al fortalecimiento de la democracia", sostuvo el Dr. Freddy Flores Ponce.

AUTO DE BUEN GOBIERNO

Por otra parte, la prefectura del departamento ha emitido el auto de buen gobierno con motivo de las elecciones municipales de este domingo para su estricto cumplimiento en la ciudad y las 16 provincias potosinas.

"Es importante que la población en general tome muy en cuenta el auto de buen gobierno porque en caso de existir infracciones, se aplicarán las sanciones estipuladas por ley", advirtió el prefecto del departamento, Efraín Negrón Tórrez.

Recomendó a los partidos políticos y la población en general para "demostrar una vez más que Potosí, es uno de los distritos baluartes del ejercicio democrático y del comportamiento adecuado de electores y elegidos".

Elegirán nuevos dirigentes de FUL

POTOSI, 3 (PRESENCIA).- Se ha ratificado la decisión de convocar a nuevas elecciones estudiantiles para renovar el directorio de la Federación Universitaria Local, FUL, que se cumplirán en el presente mes de diciembre.

La anterior directiva de la FUL potosina, no pudo completar su gestión que culminaba en el segundo semestre del próximo año por haber sido desconocida por un movimiento estudiantil que fue generado por el Comité Interfacultativo de estudiantes universitarios.

Los dirigentes de la Federación Universitaria Local fueron acusados de "traicionar no solamente los postulados de la Universidad, sino también el último conflicto cívico de los potosinos en razón de que ellos pertenecían a los tres partidos en función de gobierno, MNR, UCS y MBL". Se tuvo que recurrir a la Confederación Universitaria Boliviana, CUB, para que se constituya una comisión en Potosí a objeto de verificar las denuncias y solucionar los problemas surgidos en el movimiento estudiantil.

Con la llegada de esa comisión nacional se realizó una asamblea general de estudiantes que finalmente decidió por mayoría ratificar el desconocimiento a los dirigentes de la Federacvión Universitaria Local.

Actualidad departamental

Las elecciones municipales

Por Guido Romay Romay

Este domingo 5 de diciembre se realizarán las elecciones municipales en el país, acontecimiento que permite que los bolivianos ejerzan una vez más el legítimo derecho de elegir a las nuevas autoridades comunales.

En el caso específico de Potosí, la realización de nuevas elecciones municipales, constituye asimismo un motivo no sólo de expectativa, sino de esperanza para el ansiado desarrollo urbano de esta ciudad declarada por la UNESCO como Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad.

Sin embargo ese sentimiento de esperanza de los potosinos tiende a diluirse o disminuir, hecho que se refleja en la abstinencia del electorado que cada vez acude en menor porcentaje a las urnas o en su caso opta por el voto en blanco. Según las recientes encuestas realizadas en esta ciudad por entidades confiables y también por algunos medios de comunicación el porcentaje de electores encuestados que no votarán por ninguno de los candidatos o partidos políticos es realmente elevado y hasta preocupante.

Lo bueno empero, es que hay conciencia plena para cumplir con el derecho y obligación ciudadana de concurrir a las urnas como la expresión genuina de la democracia, lamentablemente no es halagador que haya un gran porcentaje de inclinación por los votos en blanco. En este caso, de lo que se trata en realidad, es de la desconfianza cada vez mayor de la población en sus autoridades municipales a las que el pueblo elige con la mayor convicción democrática y participativa.

Otro factor, quizás es más gravitante para dar lugar al voto o la abstinencia del electorado, es el descrédito y desprestigio cada vez mayor de los partidos políticos que definitivamente tienen una gran deuda con los electores y el pueblo en general.

La demagogia, la inmoralidad político-partidaria en el enriquecimiento ilícito de algunos y las falsas expectativas que se crean en la ciudadanía, constituyen otros factores negativos que inciden de manera desfavorable en el electorado.

Por tanto, hay necesidad de revertir esta situación y para ello las nuevas autoridades que serán elegidas como resultado de las elecciones municipales de este domingo, tienen ese gran desafío no solamente para tratar de lograr una buena imagen ante la población, sino para rescatar la credibilidad de la ciudadanía y del mismo modo para fortalecer nuestra democracia.

Será importante entonces que los actuales candidatos a la comuna potosina, en caso de llegar a la Alcaldía, asuman un verdadero rol de servicio, de trabajo desinteresado y de sinceridad ante el pueblo para tratar de desterrar la demagogia y el oportunismo que tanto perjudican al desarrollo regional y también al país en su conjunto.

Asimismo, será muy saludable que por sobre todas las cosas prime el interés de Potosí antes que los intereses políticos sectarios que constituyen otro aspecto negativo del accionar de los alcaldes y concejales municipes, porque en todos estos años, se ha podido observar con profunda preocupación que las autoridades municipales los pierdan mucho tiempo en discusiones o posiciones político-sectarias, antes que en la búsqueda de soluciones efectivas a los múltiples problemas de desarrollo urbano departamental.

Por otra parte, será importante insistir en la necesidad de efectuar reformas en la Ley Electoral que tiendan más que todo a una mayor representatividad y legitimidad de los futuros candidatos e igualmente propender a un trabajo más efectivo de las autoridades municipales. Estos dos objetivos básicos, se pueden lograr por una parte con las "Listas separadas", de manera que la nominación de candidatos, no sea atribución tan sólo de los partidos políticos, de otro lado, las elecciones municipales en el país deben realizarse cada cuatro años para permitir una mayor continuidad y eficiencia en el trabajo de los alcaldes y los concejales municipales.

Ex-autoridades de CORDEPO rechazan sindicaciones

POTOSI, 3 (PRESENCIA).- El ex-presidente de la Corporación Regional de Desarrollo CORDEPO, David Montesinos Hidalgo del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, MIR, salió al frente de las recientes sidicaciones de corrupción que efectuaron los actuales ejecutivos movimientistas de CORDEPO.

En una conferencia de prensa, las actuales autoridades de la entidad de desarrollo denunciaron sobre varios casos de inmoralidad funcionaria como la percepción de sueldos sin trabajar, la falsificación de firmas en planillas de sueldos, así como la adquisición ilegal de materiales de construcción.

El ex-presidente de CORDEPO, David Montesinos Hidalgo en declaraciones a la prensa local rechazó esas sindicaciones al señalar que se "trata de una campaña meramente política del MNR por la proximidad de las elecciones municipales".

"De existir actos de corrupción, por qué las autoridades actuales de CORDEPO no lo denunciaron en su momento y no tener que esperar que lleguen las elecciones municipales para tratar de restarnos votos", preguntó Montesinos.

De otro lado, se mostró presto a responder ante las instancias que correspondan en caso de existir casos comprobados de corrupción. "Es posible que algunos se hayan aprovechado de una u otra circunstancia aún siendo de mi partido, pero se tiene que comprobar y luego aplicar las sanciones que establece la ley", advirtió el ex-presidente de CORDEPO.

Norte de Potosí

Maestros rurales continúan en emergencia

LLALLAGUA, 30 (PRESENCIA).- Al finalizar la presente gestión escolar, los maestros rurales señalan que la actual situación económica y política en el país ha hecho que este sector declare el estado de movilización permanente por la defensa de la educación y sus derechos, medida que en el transcurso de la vacación escolar tendrá vigencia.

El salario es un factor importante para el desarrollo normal de la actividad del maestro, el salario mínimo en el área rural es de 164 bolivianos que no llega a cumplir el requerimiento de un profesor. En el Norte de Potosí se tiene 1.341 profesores que cumplen la tarea de educar a los niños del campo.

rija

en defensa
rsos
es

3 (PRESENCIA).- Con
de varias instituciones
té Femenino de Recur-
es, la Federación Uni-
cal, el Comité Cívico
residentes chaqueños
d y otras, se ha llevado
archa de protesta por
ción de tres concesio-
s y pidiendo la anula-
ncesiones.

a recorrió varias calles
l y fue calificada como
na movilización ciuda-
recautelar la riqueza
ste departamento que
muy disminuida por
iones madereras, la
llas en forma clandes-
han tenido un fuerte
l medio ambiente. En
os, tuvo lugar una lar-
de los habitantes de
llegaron hasta esta
demandar de los pode-
nedidas que les permi-
r su hábitat natural.

na se origina en que el
erno al borde de termi-
to constitucional, el 3
ado, emitió resolucio-
ando tres concesiones
ncias Gran Chaco y
orizando contratos de
ara explotaciones in-
orma en que se apro-
luciones hicieron pre-
rganizaciones cívicas
dado acciones dolosas
enérgicas protestas.
del departamento,
te Ruiz, anunció que
su cargo ha solicitado
de los instrumentos
y aseguró que no se
ala irracional de árbo-
arte se ha dado inicio
ara evitar la elabora-
madera a través de
se ha informado que
Desarrollo Forestal ha
arias camionadas de
ada clandestinamen-
na vieja práctica que
cos bosques de este
que sufre, en forma
los efectos de la
.

e, la Cámara Forestal
l, ha emitido un do-
aldando a los conce-
verando que se trata
gales que permitirán
explotación maderera
críticas que han for-
toridades y las insti-
nales a las tres conce-
as a empresarios es-

Actualidad departamental

Comunidad Económica Europea apoyará a áreas deprimidas

Por Eduardo Trigo O'Connor d' Arlach

El departamento de Tarija, en su pequeña geografía, ofrece las mismas regiones que el país en su conjunto: La zona alta o andina, los valles y la llanura chaqueña y la economía de sus habitantes también es coincidente con la distribución de la población boliviana en general.

Los campesinos económicamente más deprimidos ocupan la zona altiplánica, densamente poblada con relación al resto del departamento y con cultivos de escaso rendimiento y una ganadería preponderantemente ovina. A estos factores se suman la falta de adecuadas vías de comunicación y la deficiencia de los servicios básicos de educación, salud y saneamiento ambiental. Los campesinos de los valles y de la zona chaqueña por el potencial de sus tierras y las condiciones naturales para desarrollar otras actividades, han resultado siendo, relativamente, más favorecidos.

Ante este panorama, el anterior gobierno logró concretar un convenio con la Comunidad Económica Europea con la inversión de aproximadamente 18 millones de dólares denominado Programa de Desarrollo Integral en la Zona Andina y el Valle Alto de Tarija, el cual si alcanza los objetivos trazados podrá constituirse en el mayor aporte hasta ahora alcanzado en favor de la población rural del altiplano tarijeño. Se tiene previsto que, a fines de enero del próximo año, podrían iniciarse las obras que abarcan varios campos con el objetivo de lograr el desarrollo del área deprimida y mejores condiciones de vida para los habitantes. Cabe destacar algunos aspectos del mecionado programa donde se establece una estructura de producción agrícola por una parte y, por otra, la adopción de una infraestructura de apoyo a la producción. Los trabajos beneficiarán a una población que ha sido estimada en cinco mil familias.

Las partes, han puesto de relieve que el Programa tiene por objetivo general implementar en sus zonas de intervención una estructura productiva que contribuirá a mejorar el nivel de vida, reducir el fenómeno de la migración y permitir a los campesinos integrarse en un amplio proceso de desarrollo. El desarrollo buscado, además, permitirá reforzar la capacidad económica local, integrará zonas en una red comercial de tamaño regional y extra regional promoviendo el uso y la gestión racional de los recursos existentes y del medio ambiente. El programa tendrá como sede la ciudad de Tarija, la zona de intervención se extenderá en una superficie de aproximadamente 6.000 kilómetros cuadrados, con 5 subzonas de operaciones: Alto valle del río Guadalquivir, zona andina de Iscayachi y Taxara, valle del río San Juan del Oro, valles de Tomayapo y Psicho y altos valles del río Pilaya.

La duración del proyecto ha sido prevista en cuatro años a partir de la llegada de la asistencia técnica, vale decir desde principios del año 1994.

La contraparte nacional en el Programa será la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR). El costo total del Programa ha sido establecido en 18.500.000 ECUs, de los cuales aproximadamente 14.155.000 ECUs serán aportados por la Comunidad Económica Europea; 3.565.000 ECUs provienen de CODETAR y 780.000 ECUs constituirán el aporte campesino. Los efectos del Programa no se cincunscribirán solamente a la zona andina sino que se proyectarán a diferentes áreas del departamento sobre todo en aspectos concernientes al medio ambiente, favoreciendo, sobre todo, a la reforestación para combatir la terrible erosión que, anualmente, destruye ochocientas hectáreas de ricos suelos aptos para diferentes cultivos. Otro aspecto digno de ser mencionado es que el nombrado Programa se constituye en el primer proyecto de la Comunidad Económica Europea en el departamento de Tarija, habiendo despertado amplias y justificadas esperanzas en torno al resurgimiento de una vasta área del sud del país, sometida a un secular abandono y atraso.

Presidente de la República es esperado en Tarija

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- Víctor Calabi Leytón, Jefe del Comando Departamental del MNR, a través de los medios de comunicación social, ha informado que la visita del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada esperada en esta ciudad, ha sido postergada hasta después de las elecciones municipales, evitando de esta manera susceptibilidades de los partidos de oposición. El Jefe de Estado tiene el propósito de visitar esta capital para dialogar con las autoridades y dirigentes de instituciones regionales, en torno a proyectos a ejecutarse en este departamento y que serían incluidos en el Presupuesto General de la Nación, correspondiente a la gestión 1994.

ISMAR, S.R.L. y GUERLAIN

con el coauspicio de PRESENCIA

Presentan a la

Orquesta Sinfónica Nacional

Temporada 1993

Sexto Concierto

Obras de:

Stamitz: Concierto en Sol Mayor para Flauta y Orquesta

Solista: Hiraku Ida

Liszt: Concierto No.1 para piano y Orquesta

Solista: Mariana Alandia

Tchaikovsky: "CASCANUECES"

Anderson: "Festival de Navidad"

7,8 y 9 de diciembre

Hrs. 19.30

Instituto Boliviano de Cultura

Ayacucho esq. Potosí

La Paz

Informes: Pro Musicum

Telfs.: 792334 • 711447 • 710312 • 795297 • 790591

Aclara el prefecto

Gobierno departamental no manejará las regalías

SANTA CRUZ 3 (PRESENCIA).- El prefecto, Julio Leigue Hurtado, dijo hoy que a partir de enero de 1994 el Gobierno Departamental se hará cargo del manejo del 10 por ciento de la coparticipación impositiva que de acuerdo a la Ley 843 le corresponde, y que transitoriamente viene siendo percibido por CORDECRUZ. Sin embargo, aclaró, esto no significa que "vamos a administrar los recursos provenientes de las regalías petroleras".

A tiempo de hacer esta aclaración, mencionó que nadie debe sentirse susceptible, ya que se trató de la mala interpretación de un concepto.

"Lo que dije es que tanto los recursos provenientes de la coparticipación impositiva como de las regalías que maneja CORDECRUZ deben ser volcados preferentemente al desarrollo de las provincias", remarcó la primera autoridad del Departamento, indicando que la sumatoria de esos recursos llegaría a unos 25 millones de dólares anuales.

Explicó, más adelante, que en 1986, a través de la Ley 843, que fija la Reforma Tributaria en el país, se estableció la coparticipación impositiva regional en el orden del 25 por ciento, distribuidos de la siguiente manera: 10 por ciento para la Alcaldía Municipal, 5 por ciento para la Universidad Gabriel René Moreno y 10 por ciento para los gobiernos departamentales, monto que transitoriamente lo percibe la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ).

SEQUIA

De otro lado el prefecto indicó que se están redoblando esfuerzos para socorrer a las poblaciones que han sido afectadas por las secuelas de la sequía a través de brotes diarreicos y de cólera. Indicó que se han desplazado brigadas sanitarias móviles a varias poblaciones de la provincia Cordillera para que brinden atención médica y suministro de productos farmacéuticos a los afectados por este desastre natural que ha hecho estragos en esa región chaqueña.

También dijo que continúa el programa de perforación de pozos de agua para socorrer a las poblaciones afectadas por la carencia del líquido elemento, así como a los hatos ganaderos tomando en cuenta que las pérdidas ya han sido significativas.

Anunció que próximamente se trasladará a la zona del Choroquetal con el objeto de inaugurar un pozo perforado en la zona con un considerable caudal de agua que abre alentadoras esperanzas para los comunarios.

DELINCUENCIA

Más adelante, el prefecto refirió que la Policía Nacional establecida en Santa Cruz reforzará los servicios de seguridad ciudadana a fin de evitar los hechos sangrientos que se han registrado en los últimos días y que tienen como blanco a los trabajadores del volante.

Sin embargo, dijo que para desplegar una labor eficiente es necesario redoblar el número de efectivos. "No es posible que en una ciudad de más de 600 mil habitantes apenas tenganos 1.200 efectivos", reclamó la autoridad.

Aumenta a 600 el número de inscritos en el "Plan Alivio"

Otras 50 personas se inscribieron en la Bolsa de Empleo

SANTA CRUZ 30 (PRESENCIA).- El director departamental del Trabajo, Leonor Montaño, declaró hoy que "en Santa Cruz que los desocupados respondieron favorablemente al Plan Alivio" toda vez que hasta la fecha se han inscrito alrededor de 600 ex-trabajadores que ganaban salarios iguales o menores a mil bolivianos.

Montaño también dijo que otros 50 trabajadores se han registrado en la Bolsa de Empleo, a la espera de ser absorbidos por alguna fuente laboral previo contacto de las autoridades de la Dirección Departamental del Trabajo.

El informante dejó en claro que en la Bolsa de Empleo puede inscribirse cualquier ciudadano que así lo desee, sea despedido o no, en tanto que el Plan Alivio sólo favorece a los despedidos por el gobierno dentro de su política de reestructuración.

Más adelante indicó que hay mucho interés en las filas de los desocupados por capacitarse en oficios diversos para poder tener acceso más rápidamente al mercado laboral a través de la bolsa de empleo.

"Hay conciencia en el trabajador sobre la necesidad de capacitarse en oficios técnicos útiles que les permitan desarrollar una actividad para vivir con dignidad", dijo el director Departamental del Trabajo.

En Bolivia el 68% de analfabetos son mujeres

SANTA CRUZ 3 (PRESENCIA).- El secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña Melgar, calificó de "dramática" la realidad educativa de la mujer boliviana, indicando que en nuestro país el 68 por ciento de los analfabetos corresponden a la población femenina, sobre todo, del área rural.

Si bien dijo que las tasas de analfabetismo puro llegan al 20 por ciento en Bolivia, aclaró que "no podemos sentirmos felices" por cuanto los "analfabetos funcionales llegan al 55 por ciento y dentro de esta cantidad las mujeres ocupan el 68 por ciento".

Ipiña definió como "analfabetos funcionales" a todos aquellos que no están en condiciones de leer un artículo de periódico o "entender" una factura.

Estas tasas de analfatetismo alcanzan su punto más alto en el área rural, incluso hay zonas, en que los porcentajes llegan al 90 por ciento.

"La reforma educativa busca bajar los altos índices de analfabetismo, elevar los niveles de autoestima del niño, incrementar su productividad y desarrollo social", dijo Ipiña al hablar en un seminario sobre reformas educativas.

El secretario nacional de educación indicó que el fracaso escolar es altamente costoso para el Estado y subrayó que con la reforma: "se pretende disminuir la deserción escolar urbana y rural".

METAS PARA 1997

Entre las metas previstas para los cuatro primeros años de aplicación de la reforma (1994-97), Ipiña citó la transformación del sistema educativo en un cien por ciento. La implementación de 7.200 escuelas y consejos escolares, así como de 1.200 núcleos escolares y consejos nucleares.

Del mismo modo, se tiene previsto establecer 100 distritos escolares y consejos distritales, así como 9 direcciones departamentales.

En materia de recursos humanos, se tiene previsto contar con 50 mil maestros de primaria, 500 supervisores y 720 técnicos, todos ellos capacitados al cien por ciento.

También se proyecta la escolarización primaria de 1 millón de niños, de los cuales 600 mil serán del área urbana y 400 mil del área rural, dijo Ipiña.

Frustración ciudadana a publicitado debate elect

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Contrario a lo que toda la ciudadanía esperaba del debate que enfrentó anoche a los candidatos del MNR, Percy Fernández; del MIR, Chelelo Añez; y de ADN, Freddy Terrazas, el encuentro no aportó nada nuevo y dejó más bien la impresión de haber sido prepactado anticipadamente, ya que ninguno de los tres confrontó a sus adversarios con las denuncias hechas por separado a lo largo de la campaña electoral.

La prensa local se encargó de reflejar ese sentimiento de frustración de la ciudadanía, que se acomodó frente a su televisor para presenciar lo que anunciaba ser una reñida pelea donde se pelarían varias capuchas. El Día tituló "Entre bueyes no hay cornadas", mientras que El Deber decía "Más el ruido que las nueces: Debate no aportó nada nuevo".

> Los tres supuestos grandes contendientes de los comicios del domingo departieron amigablemente y no se cuestionaron entre sí. Para la prensa los ganadores fueron los candidatos que quedaron marginados del encuentro.

Los candidatos marginados del encuentro fueron los más críticos. Tani Menacho, primer candidato a concejal por el MBL, llegó anoche hasta el Canal 9 e intentó ingresar para sumarse al debate, pero fue duramente reprimido e impedido de ingresar, bajo la excusa de que era sólo entre MNR, ADN y MIR.

"Lamentable
porque mi interve
cado el curso de lo q
charla de café en
necesitaba de un C
se". Tani criticó a
agallas de enfrentar
lo sobre las obras q
sus spots propagan
hizo refiriéndose a
como un señorito, o

Una posición si
por José Mario S
candidato a conceja
"el debate no fue
los tres representa
en un encuentro p
arrojó nuevas luce
pio". El único obje
zar el electorado en
excluyente y antid

Jerjes Justiniano, dirigente de ASD
debate y denunció que muchas mentir
el consentimiento de los tres protagoni
da por "uno que se cree superman (Fer
antes que aparezca él ya había gente que
Santa Cruz, como fue la pelea contra la
por parte de la COD y la Universidad R

Advierte Colegio de Economistas

Debe reorientarse política económ a favor de los sectores productivos

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- El Colegio de Economistas de Santa Cruz advirtió al gobierno sobre la urgencia de reorientar las políticas económicas a favor del sector productivo nacional, para evitar una mayor terciarización de la economía que está transformando al país en un gran centro comercial de todo tipo de productos importados o ingresados vía contrabando.

Limberg Ulloa, presidente del Colegio de Economistas, destacó que hasta el momento no existen cifras alentadoras que demuestren un crecimiento real de la economía nacional, ya que la cifra del 3,7 por ciento dicha por el anterior gobierno para referir el crecimiento logrado en 1992 está marcada por los índices alcanzados especialmente por el sector de bienes y servicios, entre ellos el financiero.

"Hay una estabilidad económica que ha permitido al sistema bancario recuperar la confianza de los depositantes, pero éstos prefieren ahorrar antes que invertir y la producción se ha paralizado, afectada además por las altas tasas de interés que registraron un promedio anual del 17%, imposible de ser cubierta por los productores", comentó.

> Anuncian seminario para orientar a los estudiantes sobre métodos de análisis de la coyuntura nacional

Por otra parte, persiste el encarecimiento de los productos que llegan desde el campo a la ciudad, causado por la intermediación de los transportistas rescatadores y de los comerciantes revendedores, que de ninguna manera redunda en beneficia del productor ni del consumidor.

Ulloa también dió una visión crítica al funcionamiento, como un solo ente, de las cámaras de Industria y Comercio, cuando ambas defienden intereses opuestos; ya que mientras la primera debe luchar por defender la producción nacional, la segunda está más interesada en la defensa de las exportaciones e importaciones, bajo la óptica comercial.

"Esto resulta aún más curioso cuan-
do estamos viendo q
en el país es el défic
la balanza comerci
un impacto negati
agroindustria y otr
vos del país", subr
economistas.

SEMINARIO

Por otro lado
conferencias que
Colegio junto a la
ma Gabriel René M
a los estudiantes de
secundaria y los re
universidades sob
rientes de análisis
cial, económica y p

Actualmente lo
fiestan una clara de
avalancha de infor
de diferentes fuent
zarlas correctamen
su comprensión de
fronta el país, expl

Las conferenci
partir del lunes e
René Moreno y co
ción de las otras t
funcionan en est
ca, la Católica y

• UN EQUIPO PERIODISTICO DESPLAZADO EN TODOS LOS DISTRITOS DEL PAIS.
• UN PANORAMA COMPLETO DE LO MAS IMPORTANTE EN LA JORNADA ELECTORAL.
• SERIEDAD, PROFESIONALISMO Y OBJETIVIDAD

ONDA MEDIA: 580 Khz
ONDA CORTA: 610.5 Khz
F.M. EN ORURO,
COCHABAMBA,
SUCRE Y POTOSI: 106.1. Mhz

REPUBLICA DE BOLIVIA

AASANA

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA

INVITACION PUBLICA Nº 03/93

EVALUACION DEL PAVIMENTO DEL AEROPUERTO "EL ALTO"

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), invita a consultoras legalmente establecidas a presentar propuestas para los servicios de evaluación del "Pavimento del Aeropuerto de El Alto".
El Pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Oficina Jurídica 5to. piso Av. Montes Nº 716 previo pago de Bs. 100.- en la sección caja (3er. piso).
La Propuesta deberá ser presentada en sobre cerrado en Oficina Jurídica 5to. piso hasta Hrs. 18:00 del día 23 de diciembre de 1993.

La Paz, diciembre de 1993.

RELACIONES PUBLICAS
AASANA

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ROBOCOP III.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00: UN POLICIA Y MEDIO Noche Hs. 21:30 EL SABOR DE LA INFIDELIDAD (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: ABRACADABRA.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15
y Noche Hs. 21
RIA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30
Noche Hs. 21:30
Santallazos, prese
en: IMILLA METE

Guía Profesio

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Neurología:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 18:30 Ed. Saenz Tel. 343379
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Pediatría:	Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tel. 367419
Cardiología:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Odontología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología:	Dra. Rosmery Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30 Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369123
Cirugía Gral. y Laparoscópica	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Telf. 350461 (martes y viernes)
Ecografía:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Radiología:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978
Lab. Clínicos:	Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222
Fisioterapia:	Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595
Proctología:	Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975
Farmacia-Enfermería:	Inyectables, sueros, curaciones- CEMEP Atención a afiliados y público en general

ODONT
Dra. Lady Mollin
ODONTOLOGA - ORTOD
ODONTOPEDIATR
U.S.P. -UNICAMP- S.P.
AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a
Consultorio
c/Batallón Colorados Nº 20
Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5

IMPLANTES
Dr. Raúl
CIRUJANO
Dentaduras FIJAS
DENTADURAS
FIJOS EN EXTREMO
ENDODONCIA Y
a niños y adultos
RAYOS
CONSULTORIO: Av. 6 de Agosto
EMERGENCIAS: Casilla Central 1107

LABORAT
Dr. Rubén Tejada A
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal 201 entre Plazas San Franc Telf.: Lab. 324528 Telf. 2665

FARMA
DE TU
327245

chabamba

pagar multas por propaganda mural

aldía pedirá inhabilitación de didatos de MNR, ADN, UCS y MIR

AMBA, 3 (PRESENCIA).- Municipal de esta ciudad nhabilitación de los candi- ulten elegidos el domingo os no cumplieron con el as por pintarrajear bienes rticulares y atentar contra ico. Se trata del Movimien- ta Revolucionario (MNR), a Solidaridad (UCS), Ac- ática Nacionalista (ADN) y de la Izquierda Revolucio- ue tienen deudas no hon- municipio cochabambino. nformación proporciona- 3 del artículo 33 de la Ley Municipalidades, sancio- ocatoria del mandato de ciudadano que ignore el imiento de las leyes, orde- nanzas y reglamentos. La Alcaldía, asimismo, pretende no sólo hacer cumplir la norma citada, sino también acudir a la Contraloría General de la República y sus órganos dependientes para efectivizar las multas a los partidos políticos, con carácter progresivo por día de retraso de acuerdo a lo determinado en la Ordenanza Municipal No. 2202/93 en su artículo cuarto.

De acuerdo a los datos, cada una de estas agrupaciones políticas adeuda 15.000 bolivianos, sin embargo, MNR y UCS reincidieron en el desacato de la Ordenanza referida y otras que se encuentran en vigencia desde las elecciones generales pasadas. La Alcaldía denunció que los partidos mencionados violaron la Ley Electoral en actual vigencia y la ley No. 1246 de 5 de julio de 1992, motivo por el que esta institución, en sujeción a las facultades que le otorga la Ley Electoral en su artículo 105, solicita a los políticos que respeten las disposiciones que norman la propaganda.

"Los antecedentes contenidos en las Ordenanzas Municipales Nos. 1016/91, 12020/93 y 2002/93, así como las disposiciones precedentemente nombradas, han sido sistemática y deliberadamente ignoradas por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y por la Unión Cívica Solidaridad (UCS) desde las elecciones generales celebradas en junio del presente año. También han incurrido en transgresión de las mismas en la actual contienda Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR)", señala.

s son sólo un le guerra" untas vecinales

BAMBA, 3 (PRESEN- caldías municipales son in de guerra" para los ticos y no responden a ivas de la población y piritu de la democracia, obierno del pueblo.

ación corresponde a la n Nacional de Juntas Bolivia (CONALJUVE) la que las dictaduras convirtieron las alcal- botín político "para el nto ilícito y fácil" y con el o del sistema democráti- ón no ha cambiado".

que de la "dictadura fas- pasado a la democracia olada por los nuevos ri- ores "con careta demo- vés de dinero y la actitud o que se refleja en el enormes cantidades de udosa procedencia" en as electorales "porque una inversión que recu- unción de gobierno".

e los que gobiernan sa- elecciones se ganan con e "para ellos no importa a moral, la ética, el pro- olítica ha dejado de ser convertirse en el arte de ta del sacrificio del pue- consideran que la ver- y los beneficios quedan. podemos esperar de la clase política..?, pregun-

ONALJUVE, los partidos agandizan la imagen de a cualquier precio a televisión y demás me- niación e información, scatiman esfuerzo algu- y ofrecer la participa- que "sólo se ha conver- gan que forma parte del nagógico, porque en la enosprecia y se relega al popular organizado lo e una falta total de res- eración al pueblo y sus es".

e, la Confederación pide s que emitan "un voto sponsable y no producto ismo o propaganda en- s pasajero y porque se er la dignidad sin ven- ar las conciencias de lo mente se pueda arre-

nciar en
SENCIA
nunciar en
o el país

ARMACIAS
DE TURNO
27245 Las 24 horas

OGAR
PRESENCIA
lección para toda la familia.
s sábados con la ción que a todos s interesa

Chuquisaca

En la Capital de la República

Entre música, marchas, caravanas, y verbenas acabó la campaña electoral

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- Luego de algunos días de agitada campaña electoral, los siete partidos políticos que participarán de las elecciones municipales del próximo domingo, culminaron hoy su proselitismo callejero y a través de los medios de comunicación, tal como lo establece la Ley Electoral. El único partido que no preparó su tradicional "cierre de campaña" fue el Movimiento Bolivia Libre (MBL) debido a que el principal candidato, Daniel Alvarez Gantier, se encuentra de duelo tras la muerte de su padre que ocurrió el martes. Lo único que hizo ese partido fue contratar un espacio en varias emisoras locales para que sus candidatos a concejales se dirijan a la ciudadanía y hagan conocer sus propuestas. No hubo marchas ni caminatas de los "trigo limpio". En cambio el resto de partidos organizaron sendas proclamaciones en calles y avenidas céntricas de esta capital. El mediodía fue aprovechado muy bien por la UCS, el MNR y el MIR cuyos militantes recorrieron las calles en movilidades portando banderas.

Desde los altoparlantes, colocados sobre el techo de los automóviles, se instaba a votar por uno y por otro candidato. Paralelamente difundían las canciones que fueron compuestas en base a populares temas musicales interpretados por grupos folclóricos del país. El MIR prefirió hacer el cierre de su campaña en su sede, una vieja casona restaurada durante el gobierno del Acuerdo Patriótico. Lo hizo ahí porque, según el dirigente Gastón Encinas, "la alcaldía no les quiso dar un espacio público".

El MNR que tiene como candidato al exdiputado socialista y de la Izquierda Unidad, Germán Gutiérrez Gantier, clausuró su proselitismo en una avenida céntrica de la ciudad. Mientras que la UCS, ADN, CONDEPA e IU prepararon similares actos en otros sectores de la ciudad.

LA CASA DE GASTON ENCINAS

La lluvia de denuncias entre partidos políticos creció hoy cuando el semanario "La Capital" publicó las "huellas de la corrupción" de varios militantes del MIR que ocuparon cargos públicos en el anterior régimen y que ahora se postulan como concejales. En la tapa de ese semanario se puede ver un gráfico de la moderna casa del senador Gastón Encinas que hace poco la inauguró y que se calcula vale unos 100.000 dólares. Debajo de esa imagen está una fogotografía de una lujosa movilidad que pertenecería al candidato mirista José Luis Carvajal.

ATB la Red más importante del país y
PAT (Periodistas Asociados de Televisión),
estaremos juntos nuevamente en

RECTA FINAL ?

Elecciones Municipales '93.

Nuestro trabajo tendrá la seriedad que nos caracteriza y ofrecerá los resultados electorales basados en el total del voto popular.

No usaremos el recurso legal de lanzar proyecciones anticipadas.

Contamos con los medios técnicos para hacerlo, pero preferimos el respeto absoluto a la voluntad popular, así defendemos la libertad de expresión.

Entendemos que la ciudadanía debe votar con tranquilidad y sin presiones de ninguna naturaleza.

Respetaremos su voto hasta el último momento.

Estas son nuestras reglas del juego.

Ud. elige.

Periodistas Asociados Television

ATB
RED NACIONAL

La Paz-El Alt
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 4

Alcaldía intensifica trabajos de prevención por época de lluvias

La Dirección de Servicios Mecanizados de la Alcaldía de La Paz ha intensificado los trabajos de prevención de emergencias por época de lluvias, informó ayer Daniel Riveros, titular de esa repartición, y dijo que ese servicio atiende las 24 horas del día, con la provisión de maquinaria, equipo y vehículos para diferentes trabajos.

El funcionario explicó que en las últimas 48 horas, la maquinaria y equipos fueron requeridos por las diferentes áreas operativas del municipio en casi medio centenar de oportunidades, para trabajos de movimiento de tierra, relleno de embovedado, limpieza de escombros y nivelación de vías, transporte de asfalto, limpieza de los area de ríos y de material de arrastre.

Agregó que para el efecto se emplearon topadoras, motoniveladoras, palas mecánicas y volquetas.

Riveros destacó que los trabajos de nivelación de vías y la limpieza de escombros son los que han utilizado con mayor frecuencia los servicios mecanizados. El equipo y vehículos han realizado trabajos en las zonas de Alpacoma, Villa Armonía, Auquisamaña, Alto Obrajes, Villa Copacabana, Pasankeri, Los Andes, Yungas, Murillo, Seguencoma, Alto Pura Pura, Villa Salomé, Cota Cota, Kellumani, Miraflores y Agua de la Vida.

Además, dijo, en la zona sur dos topadoras realizan una limpieza constante de los ríos Achumani e Irpavi, que se desbordaron en la anterior época de lluvias, causando innumerables problemas a los vecinos de ese sector.

La autoridad comunal informó que continúan los trabajos en proyectos financiados por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), con recursos provenientes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), como la canalización y embovedado de tres importantes ríos de la ciudad, San Pedro, Orkojahuira y Choqueyapu; asimismo, prosigue el asfaltado de las avenidas Naciones Unidas-Alto Lima y La Costanera en la zona sur.

También siguen su curso normal los trabajos del Puente de las Américas, que será entregado antes de las fiestas de fin de año, así como la prolongación Buenos Aires y otros trabajos de mantenimiento de la ciudad, concluyó.

"Siembra tu futuro, vota"

Exito en campaña de arborización de la Corte Nacional Electoral

Vecinos de las villas Fátima y Copacabana, Alto Obrajes y Alto Seguencoma recibieron con beneplácito la campaña de arobortización emprendida por la Corte Nacional Electoral, en coordinación con la Dirección de Forestación de la alcaldía paceña, según se informó en la propia Corte.

El fin de semana, en un recorrido realizado por las mencionadas zonas, representantes de la Corte y del municipio distribuyeron entre los vecinos centenares de arbolitos, y una polera con el distintivo de la campaña de arborización que dice: "Siembra tu futuro, vota".

La iniciativa del máximo ente electoral tuvo inesperadas repercusiones, por cuanto despertó la conciencia de muchas personas y dirigentes vecinales, para iniciar una campaña emprendedora de protección del medio ambiente, a través de la plantación de árboles en la ciudad y preservación de áreas verdes, señala una nota de prensa de ese organismo.

En Villa Fátima, agrega, la acogida fue exitosa, hombres mujeres y niños solicitaban arbolitos para plantar en sus calles.

A tiempo de destacar la iniciativa de la Corte, los vecinos de Villa Fátima se comprometieron a cuidar la plantación de arbolitos y tratar de preservarlos para embellecer sus zonas y defender el medio ambiente, indica el documento.

El slogan: "Siembra tu futuro o siembra la democracia", significa que es posible ver crecer la democracia boliviana al igual que lo hace un arbolito plantado, y parte de este gran proyecto es el ejercicio del voto electoral por los bolivianos, añade.

En el sector de Alto Obrajes existen espacios para crear áreas verdes, no obstante, debido a la falta de organización de los vecinos, varios de ellos se están llenando de escombros y en otros casos están siendo apropiados por los loteadores, explicó el presidente de la junta de vecinos de Alto Obrajes, Carlos Orozco. Agregó que cuentan con varios proyectos para arborizar esa zona, que fueron presentados a la alcaldía para su aprobación y actualmente se ejecutan.

Alto Seguencoma es la zona más afectada por el loteamiento de áreas verdes, actitud reprochada por los vecinos, que constantemente buscan campañas de arborización para preservar los terrenos municipales. Allí también la campaña de la Corte Nacional Electoral tuvo exito, concluye la nota.

Alteños exigirán a la comuna pago total de deuda de Bs 4.80

Una de las últimas reuniones de el alcalde de El Alto con

Los alteños exigirán que la Alcaldía de La Paz pague el total de su deuda a su similar de El Alto, la misma que alcanza a 4.800.000 bolivianos. El alcalde Pedro Fuentes recordó que esos fondos se requieren con urgencia para el pago de sueldos, salarios y aguinaldos.

Una primera movilización de autoridades del gobierno local y trabajadores municipales de El Alto, está prevista para el próximo lunes.

De acuerdo con el informe de Fuentes, la oferta de pago por cuotas que hizo el burgomaestre paceño, José Luquis Chequer, no satisface a los municipales alteños.

Entre las medidas de presión que ejecutarán las autoridades y trabajadores municipales alteños, figuran las marchas de protesta, los bloqueos de las vías de acceso y la huelga de hambre como una medida última si es que no paga su deuda la comuna de la sede de gobierno.

El desembolso de alrededor 600.000 bolivianos de La Paz en favor de El Alto, según Fuentes, no alcanzará para pagar a los trabajadores ediles. Y si es que no se paga hasta el 6 de cada mes, de acuerdo con un compromiso, los municipales alteños entrarán automáticamente en paro.

SEDE DE LA CENTRAL OBRERA REGIONAL DE EL ALTO

La construcción de la sede de la Central Obrera Regional de El Alto (COR) se concluirá hasta fines del presente año, anunció el alcalde alteño al informar que

A partir del lunes entrarán en ejecución medidas de presión.- Hasta fines de año se concluirá la construcción de la sede de la COR-El Alto.

los trabajos fue
mentaneamente
cursos económi
Para Fuente
considerada co
importante, ya q
todas las organ
que no tienen
de reunión y de
OTRAS OBR
Las obras de
en Ciudad Satél
enlosetado y em
debido a
económicos, sin embargo esas obras
aseguró el alcalde alteño al referir
parque mirador que tiene un avanc

y calles, sufrirán demoras

Hasta que El Alto tenga un instrumento político

Campaña del Eje Pachakuti no ha concluido

Hasta que los alteños no tengan un instrumento político que interprete y luche por sus verdaderas necesidades y aspiraciones, la campaña del Eje Pachakuti no concluirá, anunció el primer candidato a concejal por ese partido, Carlos Blanco.

Como una última actividad, que pone en cuarto intermedio la campaña electoral, los postulantes de dicha tienda política recorrieron con altavoces los barrios alejados, en los cuales obsequiaron pequeñas bolsas de coca.

Blanco aclaró que su partido no tiende a levantar la campaña, como si se tratara de una carpa de circo donde terminó la función, sino se contínuará con el trabajo de toma de conciencia y la formación de nuevos dirigentes que luchen por la ciudad.

Criticó acremente la campaña que se basó en el prebendalismo y el chantaje. "Será el pueblo quien en última instancia dará su veredicto final el domingo", dijo.

Finalmente, mientras distribuía bolsitas de coca en la Ceja a changadores y ancianos, manifestó que el Eje dará una sorpresa electoral en El Alto.

Con caminatas

MIR cerró campaña y declar intermedio a su acción pros

Con agotadoras caminatas hacia las villas de El Alto, las mismas que empezaron hace treinta días, más de doscientos militantes que participaron en esas marchas dieron por concluido el proselitismo del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Nueva Mayoría en aquella ciudad.

El candidato a primer concejal por ese partido en El Alto, Oscar Machicao explicó que se trata de un cuarto intermedio, porque después de las elecciones municipales continuarán las movilizaciones hasta llegar a las elecciones generales de 1997.

Dijo que el MIR adoptó como campaña esa actividad (caminatas), en razón a que permite que se conozca los villas alejadas y sus verdaderas necesidades; por tanto se prescindió de las concentraciones masivas porque no garantizan los votos del ciudadano, ya que se apela a la manipulación para movilizar a la gente hac

VISION

El cadidato del MIR comentó que las caminatas le permit villas fueron abandonadas completamente por la alcaldía, ya consideración. Como ejemplo dijo que las villas no cuentan pero la gestión de Conciencia de Patria (CONDEPA) primero se de aceras las mismas que tendrán que ser destruidas cuando hacer excavaciones para instalar alcantarillado y agua potable instalarse -instistió- es la parte de los servicios básicos".

ABANDONO

Consultado sobre el virtual abandono a los candidatos a parte de la cúpula de ese partido, Machicao respondió que los del MIR acompañaron constantemente en las caminatas a l

PROGRAMA Y EMPANTANAMIENTO

El principal candidato del MIR recordó que desde el comi "pero -manifestó- en caso de que haya empantanamiento nuestra participación será decisiva para viabilizar una s entonces nos basaremos al programa que planteamos".

Machicao afirmó que varios candidatos, entre ellos la de la CONDEPA, copiaron su programa.

MUNICIPALES LA PAZ

"VERBENAS POPULARES ITINERANTES" PARA EL CIERRE DE CAMPAÑA DE ASD

Con "verbenas populares itinerantes", realizadas durante las dos últimas noches recorriendo las principales plazas de la ciudad, el candidato a la primera concejalía en La Paz por Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), José Núñez del Prado, cerró su campaña.

"Hemos cerrado nuestra campaña al estilo que ya nos caracteriza, llegando al pueblo, en contacto directo con la gente, con los vecinos, explicándoles nuestras propuestas. No hemos podido llegar a través de millonarias campañas por los medios de comunicación, porque somos parte de la mayoría de los vecinos de esta ciudad, que no puede

darse el lujo de demasiados derroches", dijo "Pepe" Núñez, quien al mando de su "Pepemóvil" llegó a las distintas zonas de la ciudad.

De esa forma, luego de visitar 23 plazas y con la participación de más de una decena de grupos folclóricos, se cerró la denominada "campaña de la dignidad".

"CARAVANA MOTORIZADA" PARA CERRAR BREVE CAMPAÑA DEL FRI

Con una larga "caravana motorizada", que partió de El Alto y terminó en el extremo de la zona sur de la ciudad de La Paz, donde participaron buses, colectivos, micros, minibuses, taxis y trufis, ayer al mediodía el candidato del Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), Armando Machicado, cerró su campaña.

La campaña fue bastante breve, ya que los escasos recuros de su partido no le permitieron realizar un mayor despliegue, sólo durante la última semana Machicado llegó a las distintas zonas paceñas, a los mercados, logró algunos espacios en radio y televisión, y ayer, con una impresionante caravana que cruzó toda la ciudad, puso fin a su campaña.

Machicado confía en que tiene el apoyo total de todo el sector del autotransporte público, gremio del cual es representante, además de otros importantes sectores, como los gremiales y los merca-dos de la ciudad.

"CHITO" A SU ESTILO, TOCANDO PUERTAS, "A TALON Y PULMON"

Tal como lo había anunciado el propio candidato, "Chito" Valle, representante de Acción Democrática Nacionalista (ADN), caminó hasta las últimas horas de ayer, realizando una campaña preelectoral a su estilo, tocando puertas, conversando con los vecinos, "a talón y pulmón".

"No hablo contra nadie ni aliento a que nadie insulte a su adversario, porque me parece un acto reñido con la democracia y una falta de respeto por el electorado", dijo al cierre mismo de su campaña y agregó: "No seremos los primeros seguramente, pero seremos importantes con nuestros conceptos cuando llegue la hora de la verdad".

GREGORIO LANZA FUE EL MENOS SENTIDO

Sujeto tan sólo a algunas declaraciones de prensa y su participación en los distintos foros organizados durante la etapa preelectoral, el candidato que menos campaña realizó fue Gregorio Lanza, del Eje de Convergencia Patriótica.

En una de sus últimas conferencias de prensa, Lanza entregó el informe económico de su campaña, el costo total fue de 8US 2.600, al mismo tiempo retó a sus eventuales rivales a entregar el balance económico de sus campañas, como una forma de transparencia y honestidad ante el electorado.

Ayer, en declaraciones a la prensa, Lanza reiteró esa propuesta y agregó que su candidatura será respaldada por los desprotegidos de la ciudad.

GRAN MARCHA "UCESISTA" EN FINAL DE CAMPAÑA DE "CUCHO"

Una gran marcha "ucesista" puso fin a la campaña de "Cucho" Vargas, candidato a primer concejal por el partido que lideriza Max Fernández, quien indicó en la oportunidad que si toda la gente que acompañó la marcha, vota por la UCS, es seguro que "Cucho" estará en el Concejo Municipal paceño.

Por su parte, el candidato dijo que apelará al voto de los indecisos para enfrentar a las dos opciones populistas de Mantilla y Palenque que, agregó, desarrollaron una campaña de "terrorismo físico y moral", "Bomba va, panfleto viene, ambos se merecen el voto castigo", destacó.

MARATONICA CAMINATA JUNTO A LA "COMADRE" MONICA

Con una maratónica caminata que partió en la Ceja de El Alto, pasó por la avenida NN UU, La Portada, Kollasuyo, El Tejar, Cementerio, Garita de Lima, Plaza Eguino, América y terminó con una concentración en la Plaza de Los Héroes, CONDEPA y la "comadre" Mónica, cerraron su campaña con miras a las elecciones municipales de mañana.

Mónica de Palenque, aseguró que será la triunfadora de la contienda electoral, por tanto los resultados de las últimas encuestas, le dan a su candidatura el primer lugar. "Las encuestas finales realizadas entre el 27 de noviembre y el 2 de diciembre por el Centro de Investigación de Encuestas Electorales de Bolivia y universitarios de sociología de la UMSA, confirman el triunfo de CONDEPA en La Paz y El Alto", indicó.

Vigilia y "acullico" en cierre de campaña de ASD en El Alto

El desarrollo de una vigilia y "acullico" de los militantes y simpatizantes de Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), cerró la campaña proselitista de ese partido político, que participa por primera vez en las elecciones municipales de El Alto.

Esa actividad, según informe de Julio César Mallón, candidato a primer concejal, la campaña electoral estaba también dirigida a generar conciencia crítica en los alteños, con respecto a la corrupción y el manejo ineficiente del gobierno municipal.

Velas encendidas en la fría noche alteña y el "acullico" de coca acompañaron a más de cincuenta adherentes de ASD, que se apostaron en la puerta de la alcaldía.

Según Deysi Verástegui, suplente del cuarto candidato a concejal de dicho partido, en la ocasión se reafirmó la voluntad de luchar intransigentemente en defensa de la educación fiscal y gratuita, así como de la salud. Anunció que, inclusive, los militantes de ese partido se declararán en huelga de hambre para defender esos dos servicios.

INSTITUCION ESTA

Requiere un (a) profesional graduado (a) en el Area C
Auditoría, para el manejo y administración del Sistema
Institución.
Los postulantes deberán demostrar sólidos conocimie
bilidad. Auditoría.
Control Interno y manejo de paquetes en computac
Area Contable.

- Edad comprendida entre 25 y 35 años.
- Enviar documentación con rótulo, hasta el día lunes 6 de diciembre del año en curso a la siguiente dirección:

Administrador Contable
G.N.A.F.
Casilla Nº 14876
La Paz - Bolivia

Universidad Central de Cochabamba
Docente Newton (La Paz)
ACTUALIZACION DOCE

CURSO:

MATEMATICA —> Didáctica de la matemática
DESTINO —> Maestros Urbanos de la Ciudad y P
CICLOS —> Básico - Intermedio y Medio.
DISERTAN —> Docentes de "Unicen" y "Newton"
FECHAS —> Del 6 al 18 de diciembre de 1993.
CERTIFICADOS —> Otorga la Universidad Central de C
Newton (puntaje válido para el Ma
INSCRIPCIONES E INFORMES —> En "UNICEN" Santiváñez 0216
CLASES AUDIOVISUALES

La Copa "Bolívar"

Estudiantes Frontanilla

El equipo de Estudiantes Frontanilla de Oruro, que dirige Pedro Raúl Confesor, dio al traste con las aspiraciones de Florida, y por intermedio de los penales eliminó a uno de los dos candidatos de Santa Cruz de la Sierra.

Estudiantes enfrentará en dos cotejos finales a Real Santa Cruz, y **ahora se presenta una alternativa:**

a) La Liga podría contar con cinco elencos cruceños en 1994.

b) Por primera vez, la Liga podría tener dos conjuntos de Oruro en su seno.

Recordemos las campañas de los finalistas, empezando por **el equipo de la ciudad de Pagador:**

Oruro	3-0 a Atlético González (La Paz)
La Paz	3-0 a Atlético González
Oruro	3-1 a Stormers (Sucre)
Sucre	3-1 a Stormes
S. Cruz	1-4 ante Florida
Oruro	4-1 a Florida

Veamos ahora **lo que hizo Real Santa Cruz,** debutante en la segunda fase de la Copa "Simón Bolívar":

Potosí	1-0 a Real Senac (Potosí)
S. Cruz	5-1 a Real Senac
Sucre	2-3 ante Universitario (Sucre)
S. Cruz	3-1 a Universitario

Ambos conocieron la derrota en semifinales, pero se recuperaron con esfuerzo en los partidos de vuelta. Los dos cotejos definitivos serán, sin duda, muy interesantes.

Alcalde suspendido

Roma, 3 dic (EFE).- El juez deportivo del sector juvenil del comité de Biella de la Federación Italiana de Fútbol ha descalificado hasta el próximo 12 de enero al técnico Gianluca Buonanno, entrenador del Serravallese, quien es, desde el pasado 21 de noviembre, alcalde de Serravalle.

Gianluca Buonanno, de 27 años, el día anterior a su elección como alcalde, mientras dirigía desde el banquillo a sus jugadores, en el partido que les enfrentaba al Ponzone, protestó vivamente una decisión del colegiado, quien lo expulsó, lo que fue seguido por insultos de parte del técnico.

El deseo de Leoz

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, ha dirigido a autoridades e instituciones relacionadas con su institución, una tarjeta con motivo de las fiestas de fin de año.

Nicolás Leoz en su mensaje formula votos porque la paz impere en todos los hogares y por el permamente encuentro fraterno de los hombres.

Steffi en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 3 (ANSA).- La tenista alemana Steffi Graf, primera en la clasificación mundial, llegó de incógnito a Chile el miércoles último.

Graf, de 24 años, arribó a Santiago procedente de Ecuador, donde visitó las islas Galápagos, junto a su novio, el corredor de Fórmula 3 Michael Bartels.

Inicialmente, la tenista alemana, quien jugará esta noche un partido de dobles y un single frente a la checa Jana Novotna (sexta del mundo y finalista en Wimbledon con Graf) iba a llegar a Santiago hoy por la mañana.

Steffi Graf

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

CAMPERO, RONALD EDUARDO: Ajedrecista cruceño, campeón nacional de la categoría cadetes.

HUARACHI, BERNARDO: Andinista y guía paceño de montaña.

JUSTINIANO, HECTOR: Jugador beniano de fútbol, que el año pasado integró el plantel de Real Beni.

MEDRANO, EDWIN: Jugador potosino de futsal, residente en Oruro.

MENESES, ZOZIMO: Futbolista cochabambino, de Wilstermann.

MONTENEGRO, GUILLERMO: Piloto cruceño que fue campeón nacional de turismo mejorado en 1989, año de su muerte.

ROJAS, KELLY: Jugadora cruceña de baloncesto.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

SERGUEI BUBKA: Atleta ruso, super figura del salto con garrocha.

ULF KIRSTEN: Delantero de la selección alemana de fútbol.

KEVIN RICHARDSON: Futbolista inglés del Aston Villa.

GRISELDA GONZALEZ: Atleta argentina. Compite en España.

ABEL ALONSO: Importante dirigente chileno del fútbol.

Sergei Bubka

Para tomar nota

Joaquín Ardaya, gerente de Relaciones Humanas de la Academia Tahuichi y que presidió el grupo futbolístico que asistió al torneo del Cono Sur jugado recientemente en Uruguay, dijo que, salvo los chicos de El Salvador, los demás equipos estaban integrados por jugadores que a la vista estaban muy por encima de la edad estipulada por los organizadores. "La mayoría de los goles que nos hicieron fueron con golpe de cabeza, por la marcada diferencia de estatura entre nuestros jugadores y los rivales", acotó.

ooo

El preparador físico de Bolívar, Luis Orozco, acaba de estrenar nuevo vehículo.

Un lindo Mitsubishi reemplaza al Toyota que lo acompañó durante bastante tiempo.

El Mitsubishi, supimos, estaba en los planes del profe hace rato y viene a ser un regalo anticipado de Navidad.

ooo

Marco Antonio Morales, presidente del Club Chaco Petrolero, juega al voleibol.

Integra uno de los equipos que toma parte en el campeonato interno de ese deporte que llevan adelante los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

ooo

Hace recién una semana recibieron sus premios los boxeadores altenos que en mayo consiguieron títulos paceños en el campeonato que organizó la Asociación Departamental de este deporte. Estos púgiles tuvieron que esperar mucho tiempo para tener, por lo menos como recuerdo, esas medallas. Casi todos pertenecen a la Escuela de Fisco de El Alto que, a propósito, en esta temporada ha organizado más festivales que la misma entidad paceña que prácticamente se durmió en sus laureles.

ooo

La propaganda política invadió el campo que la Asociación Deportiva del Sur posee en el barrio de Obrajes. Un enorme cartel con el slogan, color e imagen de uno de los candidatos en los comicios municipales de mañana es visible desde la avenida que conduce a Calacoto. Suponemos que la publicidad ha representado un importante ingreso para ADESU, por cuanto con anterioridad existía en el lugar el mensaje de un banco.

Santiago: El jugador boliviano Marco Antonio Etcheverry sale de la clínica donde fue sometido a un chequeo, acompañado de su amigo Patricio Yañez, tambien del Colo Colo, el técnico Xabier Azkargorta, y dos dirigentes de la institución chilena (Telefoto **Ultimas Noticias** para **Presencia** de La Paz Bolivia).

EL "DIABLO" COMENZO A MOVER LA RODILLA

MERCADO PROPONE DIALOGO

El defensor atigrado y de la selección , Gustavo Quinteros, aparece junto a su esposa Grace, anoche en el aeropuerto, poco antes de partir hacia los Estados Unidos donde será operado.

EL VASCO AZKARGORTA CUMPLIRA SU PALABRA

Ante desistimiento de Camerún

ARGENTINA PIENSA EN BOLIVIA

IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA
(SERVICIO DE MENSAJERIA)
ESPECIALIZADOS A NIVEL LOCAL Y NACIONAL EN LA ENTREGA DE DOCUMENTOS, LIBROS E INVITACIONES
ICA
ECOBOL
Empresa de Correos de Bolivia

PRESENCIA del Deporte
La Paz, sábado 4 de diciembre de 1993

ICA
DIRECCIONES NACIONALES
LA PAZ 370872
SANTA CRUZ 341333
COCHABAMBA 26600
ORURO 51660
POTOSI 22513
SUCRE 23514
TARIJA 40606

HARAN AUDITORIA EN BOLIVAR

La empresa Berthin Amengual y Asociados se encargará de efectuar una auditoría en el Club Bolívar, a solicitud expresa de la gerencia de la entidad.

Así lo hizo saber el dirigente Lothar Kerscher, quien indicó que el auditaje se iniciará la próxima semana a objeto de establecer la situación económica actual del club.

A raíz de la renuncia del presidente Mario Mercado y de todo el directorio, Kerscher indicó que "lo más correcto es hacer una auditoría y dejar todo en orden" para cuando asuman los próximos directivos de la entidad.

Lothar Kerscher

La vuelta de Mercado a la presidencia de la entidad está un tanto lejana, ya que el dirigente condicionó su retorno a una aprobación de una nueva Ley del Deporte que beneficie a la juventud y que apoye las diferentes actividades, y no les ocasione perjuicios principalmente económicos que en la actualidad están sintiendo principalmente los clubes de fútbol.

AGRADECIMIENTO

El Comité Ad-hoc de Bolívar, a cargo de Wálter Zuleta, Mario Aramayo y Jorge Iturraide, envió una nota de agradecimiento y reconocimiento a Lothar Kerscher, quien desempeñó funciones como gerente de la entidad, además de ser el vicepresidente de deportes.

"Todos quienes fuimos testigos de la decisión y entrega con que enfrentó sus responsabilidades, quedaremos con el ejemplo de cómo se debe trabajar sin espera de reconocimientos por una divisa y un objetivo: ser los mejores", dice en una de las partes la nota.

Añade que "ahora que los cambios esquemáticos de funcionamiento ejecutivo y administrativo son un imperativo para afrontar la nueva problemática del fútbol, permitanos hacerle el reconocimiento a nombre de toda la familia bolivarista por la dura tarea de la cual lo liberamos hoy".

"Confiamos en que su visión y consejo siempre acompañará en la senda de sus colegas del directorio y de toda la institución y que su presencia permanente como dirigente dará nuevos destinos al fútbol del club de nuestra Patria", finaliza la nota.

"HAY QUE GANAR"

El técnico de Bolívar, Vitaly Shevchenko, afirmó ayer que su equipo "antes que jugar bonito, primero necesita ganar" los próximos partidos del torneo "Mario Murillo" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. "Ya habrá tiempo para jugar bonito. En esta fase lo primero que hay que hacer es conseguir los puntos para lograr la clasificación, después pensaremos en lo demás", aseveró.

Shevchenko dirigió una vez más ayer la práctica de Bolívar cumplida en su estadio de Tembladerani, donde hizo fútbol probando otras alternativas para enfrentar, el lunes, a Oriente Petrolero.

El técnico dijo que la base del equipo será la misma: "Trucco, Sandy, Ferrufino, Soria, Baldiviezo, Talarico y Castillo son la base, lo demás vamos a pensarlo y analizarlo en función al trabajo que todavía hay que realizar", comentó.

En en curso de la víspera hubo otros cambios: Shevchenko puso a Jiguchi por Ruiz y a Manenti por Valverdi, aunque admitió que "Ruiz y Valverdi podrían jugar desde el comienzo".

Añadió que otra duda es la inclusión de Salaberry "a quien estoy viendo aún con un poco de problema en la parte física, pero en la futbolística está respondiendo".

SE RECUPERAN

Shevchenko va a aguardar, además, la recuperación de Borja y Montaño, que mostraron avances importantes abriendo la posibilidad de estar presentes en el partido del lunes. El defensor hizo fútbol ayer y no sintió mayores molestias: "no sentí nada, estoy bien", dijo, mientras Borja continúa en un trabajo recuperatorio.

"Voy a esperar cómo se recuperaran y si están bien los voy a tomar en cuenta", sostuvo el ruso.

Bolívar proseguirá su trabajo hoy por la mañana en su estadio de Tembladerani, en tanto que el técnico ha pedido que las prácticas continúen mañana. Sin embargo, esto está sujeto a una autorización de la Corte Departamental Electoral a raíz de las elecciones municipales que se efectuarán mañana.

SOLICITADA

CLUB BOLIVAR

La Paz, diciembre 3, 1993
CAH - 03/93

Señor
Lothar Kerscher Villagómez
GERENTE GENERAL
CLUB BOLIVAR
Presente

Señor Gerente:

Es motivo de gran agradecimiento por parte de la Institución, el trabajo que Ud. realiza como Gerente General de nuestra Entidad desde mediados de 1990.

Su organización y capacidad de trabajo sacrificado han marcado una gloriosa etapa en los anales de la historia bolivarista.

Pocas veces como en su gestión, un dirigente tuvo tanto desprendimiento en aras de su Club; todos quienes fuimos testigos de la decisión y entrega con que enfrentó sus responsabilidades, quedaremos con el ejemplo de cómo se debe trabajar sin espera de reconocimientos por una divisa y un objetivo: Ser los mejores.

Sabemos que en la brega, sus intereses y su salud fueron afectados gravemente y esto a su vez enalteció aún más la misión que el Presidente del Cub había confiado en usted.

Ahora en que los cambios esquemáticos de funcionamiento ejecutivo y administrativo son un imperativo para afrontar la nueva problemática del fútbol, permitanos hacerle el reconocimiento a nombre de toda la familia bolivarista por su dura tarea, más aún en etapas difíciles como la presente.

Confiamos en que su visión y consejo siempre acompañará en la senda de sus colegas del Directorio y de toda la Institución y que su presencia permanente como dirigente dará nuevos destinos al fútbol del Club y de nuestra Patria.
Reciba el abrazo y el eterno agradecimiento de su Club que en la presente queremos reflejar.

Atentamente,

BLOOMING QUIERE A ALVEZ

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Es probable que el próximo lunes viaje hacia Montevideo, el presidente de Blooming, Roberto Paz Limpias, quien irá a la capital uruguaya con asuntos personales, pero aprovechará su presencia en esa ciudad, para conversar con el arquero Fernando Alves e intentar su contratación para que defienda el pórtico de su equipo, en la presente temporada.

Alves ya fue inscrito por Blooming ante la Liga e incluso ya hubo un contacto preliminar. Inicialmente la cosa no pasó de allí, pero la dirigencia de Blooming considera que es necesario contar con otro arquero, mejor si es de experiencia y capacidad.

Los directivos de Blooming están satisfechos con la campaña que viene cumpliendo el equipo, ya que ha demostrado que puede ser uno de los finalistas y clasificar a la Copa Libertadores de América y por ello no quieren correr riesgos futuros, habida cuenta que actualmente cuentan con Hugo Justiniano, como único arquero de cierta experiencia, ya que los otros goleros son juveniles.

MERCADO PROPONE DIALOGO A AGUILERA

El dirigente del fútbol, Mario Mercado, presidente vitalicio del Club Bolívar, envió ayer una nota al secretario nacional del deporte, Rolando Aguilera, haciéndole saber su punto de vista acerca de algunas declaraciones de la autoridad deportiva, que en el curso de los últimos días se refirió a la renuncia presentada por Mercado a la presidencia ejecutiva de la "Academia".

La nota dice textualmente lo siguiente:

Señor
Ing. Rolando Aguilera
Secretario Nacional de Deportes
Presente

Señor Secretario:

Debo lamentar que en un asunto de tan grande trasocendencia como el destino del deporte boliviano, que tiene en niños y jóvenes a sus principales protagonistas, y a quienes con nuestro trabajo queremos ver siempre librados de prácticas viciosas y destructivas, haya ingresado en un estéril territorio polémico, en el que los adjetivos comienzan a constituirse en elemento central.

He reconocido invariablemente en usted las cualidades del dirigente imaginativo y emprendedor, y es justamente por esos atributos que me ha parecido de toda justicia proponer hace algunos meses su nombre para el Premio Nóbel de la Paz en una iniciativa personal y voluntaria.

No me anima pues, otro deseo que el de seguir contribuyendo al perfeccionamiento de las políticas que puedan beneficiar al deporte en todas sus instancias y es por ello que, sin pretender rehuir las razones de legalidad que asisten a la Dirección General de Impuestos Internos, he planteado, por un sentido de justicia y equidad, se puedan revisar las cargas impositivas que ya me imagino los efectos devastadores que podrían causar a la hora de caer con todo su peso al desamparado deporte amateur y a los clubes pequeños que no tienen margen para continuar sobreviviendo en condiciones mínimamente aceptables.

En mis años de servidor público y dirigente deportivo he sabido en todo momento diferenciar las tareas que me ha tocado afrontar, por lo que jamás he cometido la ligereza de servirme del deporte para hacer política. Es por ello, señor Secretario, que no considero correctas ciertas apreciaciones sugestivas que podrían tender a convertir esta cuestión en un asunto que por ningún motivo debería comenzar a adquirir un sectario cariz político.

El deporte, la defensa del patrimonio cultural y nuestras tradiciones, así como la lucha por un medio ambiente equilibrado, capaz de albergarnos benignamente a todos como ciudadanos del mundo, no son temas de coyuntura o de paternidad transitoria. Son hechos que hacen al destino de la Nación, al bienestar de todos los bolivianos y al derecho a un destino común mejor.

Por estas convicciones aquí expresadas brevemente, invito a usted y a todos los dirigentes deportivos, a que ingresemos en el cordial escenario del diálogo y la concertación para la búsqueda de soluciones que a todos convengan, por el bien del deporte, aspecto fundamental en la vida de una sociedad, que se nutre permanentemente de las lecciones que dan las derrotas y las satisfacciones que provocan los triunfos en procura de formar mejores hombres, capaces de contribuir al desarrollo del país.

Con este motivo, le reitero las seguridades de mi distinguida consideración.

Mario Mercado V. G.

SUSPENDIERON AMISTOSO ARGENTINA-CAMERUN

Buenos Aires, 3 dic (EFE).- El partido amistoso que el próximo miércoles iban a jugar en Buenos Aires las selecciones de Argentina y Camerún ha sido suspendido, según confirmó esta noche a la prensa el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona.

El dirigente, que se encargó de aclarar que la organización del encuentro estaba a cargo del club San Lorenzo de Almagro, indicó que la selección de Camerún no logró que varios clubes europeos le cedieran a nueve jugadores para este encuentro y que por esa causa los dirigentes de la entidad azulgrana bonaerense decidieron suspender el encuentro.

El amistoso entre Argentina y Camerún había sido organizado como parte del programa de actos de inauguración del nuevo estadio del San Lorenzo, que incluye un encuentro amistoso entre el conjunto local y el Universidad Católica de Chile, que se jugará el día 16 de este mes.

Julio Grondona

Bolivia acabó en tercera posición

PARAGUAY CAMPEON SALONISTA

MALDONADO, URUGUAY, 3 (ANSA).- Paraguay conquistó el Quinto Campeonato Suramericano Juvenil de Fútbol de Salón, tras vencer a Uruguay por 1-0, en el último partido del torneo disputado en Maldonado, 130 kilómetros al este de Montevideo.

El único gol del partido fue anotado por Juan Gómez, cuando faltaban dos minutos para la finalización del juego, y dejó al equipo local como subcampeón.

En el partido preliminar de la última fecha, disputada anoche, Bolivia obtuvo su única victoria, al imponerse a Argentina por 2-1, y se ubicó en la tercera posición.

Los goles, todos en el primer tiempo, fueron convertidos por Edgar Amurrio y Jorge Arauz, para Bolivia, mientras descontó para Argentina Alexis Martínez.

Con este triunfo, Paraguay sumó un nuevo título en fútbol de salón, ya que también es campeón suramericano de selecciones de mayores y de clubes campeones.

MARADONA SE RESINTIO DE LESION

BUENOS AIRES, 3 (ANSA).- El astro argentino de fútbol Diego Maradona no podrá jugar hasta el año próximo si una ecografía confirma que sufrió anoche un desgarro en su pierna izquierda.

Si el diagnóstico se ratifica Maradona quedará marginado de los próximos compromisos de la selección argentina.

Maradona sintió un fuerte "tirón" anoche durante el partido que su equipo, Newell's Old Boys, igualó 1-1 en Buenos Aires con Huracán, por el torneo Apertura de la primera división del fútbol argentino.

Maradona sufrió la lesión a los 34 minutos de juego (a los 12 había ejecutado el córner que derivó en el gol de Newell's) cuando superó en una corrida al marcador Pedro Barrios.

Los medios coinciden hoy en señalar que la actitud de Maradona anoche ante Huracán fue cautelosa, ya que su precario estado físico le impedía moverse con facilidad.

El médico del plantel rosarino, Juan José Bottoli, afirmó que la modestia de Maradona se produjo "por su sobrepeso en la pierna izquierda" y agregó que "aparentemente, el dolor se produjo sobre la cicatriz de la lesión que sufrió en el primer partido frente a Australia", en Sidney, durante la reclasificación que le dio a Argentina un angustioso pasaporte al Mundial 94.

Empero, el propio Maradona aclaró anoche en los vestuarios que "nunca" había sufrido un desgarro, por lo cual esta sería la primera vez.

"Esto me dejaría fuera de todos los partidos de Newell's y de la selección, lo cual me da mucha bronca", declaró Maradona antes de abandonar el vestuario del campo de Huracán.

De esta manera, Maradona cierra una semana en la que monopolizó la atención de los medios, cuando declaró inicialmente que temía por su condición física (vaticinio que se confirmó ayer) a raíz de los golpes sufridos durante su carrera y una molestia crónica en la espalda.

Mundial de natación

CHINAS CONSIGUEN DOS NUEVAS MARCAS MUNDIALES

PALMA DE MALLORCA, 3 (ANSA).- Las chinas Dai Guohong, de 16 años, y Le Jinyi, de 19, inscribieron hoy nuevamente sus nombres en el libro de récords mundiales de natación, durante el campeonato mundial que se disputa en Palma de Mallorca.

Dai Duohong fijó hoy el nuevo récord mundial de 200 metros braza femeninos en piscina pequeña en 2 minutos 22 segundos 89 centésimas (mejor resultado precedente, no homologado como récord del mundo: 2 minutos 22 segundos 93 centésimas, fijados el 11 de febrero de 1989 en Bonn por la entonces alemana oriental Suzanne Boenicke).

Le Jinyi, en cambio, estableció hoy el récord mundial de 50 metros libres femeninos en 24 segundos 62 centésimas (récord anterior: 24 segundos 75 centésimas, establecido por la alemana Franziska Van Almsick el 7 de noviembre de 1992 en Schwabisch Gmuend, Alemania).

El jueves pasado Dai Guohong había conquistado el récord mundial de 400 metros 4 estilos en 4 minutos 29 segundos y Le Jinyi el de 100 metros libres en 53 segundos una centésima.

Palma de Mallorca: Le Jingyi de China, sonríe en el podio después de recibir la medalla de oro en los 50 metros libres (Reuter).

PELE ASISTIRA A SORTEO DE MUNDIAL

Rio de Janeiro, 3 dic (EFE).- Edson Arantes do Nascimento "Pelé", la mayor estrella del fútbol brasileño, participará como invitado especial de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) en el sorteo de la fase final del Mundial de EE.UU.'94, el próximo día 19 en la ciudad estadounidense de Las Vegas.

La noticia fue confirmada hoy en Río de Janeiro por Helio Viana, vicepresidente de la empresa del ex futbolista "Pelé Sports y Marketing", con el objetivo de desmentir la información divulgada por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) que señalaba lo contrario.

Viana informó de que el Secretario General de la "FIFA", Joseph Blatter, envió hoy un fax a la oficina de Pelé en Nueva York ratificando la invitación de la entidad para la cena de gala que se celebrara el día 18 en Las Vegas (Nevada) y para participar en el sorteo de los grupos del Mundial del día siguiente.

Hace una semana, un director de la "CBF" aseguró que la "FIFA" había rescindido el contrato de Pelé como embajador de la organización de la campaña contra la violencia en el fútbol y que vetaría su presencia en el sorteo de los grupos mundialistas.

Según la misma fuente, el máximo mandatario de la "FIFA", el brasileño Joao Havelange, quería apoyar a su yerno, el presidente de la "CBF" Ricardo Teixeira, en el enfrentamiento que mantiene desde hace meses con "Pelé".

Teixeira ha demandado por la vía criminal y la civil al futbolista más famoso del mundo de todos los tiempos, quien afirmó que la Confederación es "un antro de corrupción" y acusó repetidamente a su dirección de enriquecimiento a costa del fútbol brasileño.

Viana explicó que el comunicado oficial de la "FIFA" demuestra que la Federación Internacional no apoya a la "CBF" ni a Teixeira en sus pleitos con Pelé y con su empresa.

Añadió que Pelé nunca se preocupó con las presiones de Teixeira sobre su suegro Havelange para fuese vetado de la ceremonia del sorteo, porque la presencia estaba garantizada en su contrato de publicidad con la empresa "Mastercard", una de las patrocinadoras de la "FIFA" y del Mundial.

MICRO MUNDO

Duesseldorf (Alemania), 3 dic (EFE).- El equipo australiano puede seguir soñando con un triunfo en la final de la Copa Davis que se disputa en Duesseldorf, gracias a la victoria de Richard Fromberg sobre el germano Marc Kevin Goellner, en un dramático encuentro que acabó tras 4 horas y 32 minutos con 3-6, 5-7, 7-6 (9/7), 6-2 y 9-7 a favor del jugador "aussie".

De esta forma, los australianos igualaron la confrontación 1-1, y la final mantendrá la incertidumbre hasta la tercera jornada. En el primer partido de hoy, el número uno germano, Michael Stich, se impuso a Jason Stoltenberg en un encuentro que sobrepasó las tres horas.

AMISTOSO

Río de Janeiro, 3 dic (EFE).- Las selecciones de Argentina y de Brasil disputarán un partido amistoso el 23 de marzo del año que viene, en una ciudad brasileña aún no decidida, en la preparación del Campeonato Mundial de fútbol de EEUU'94, informó hoy el seleccionador brasileño Carlos Alberto Parreira.

Parreira explicó que conversó hoy con el técnico argentino Alfio Basile y que llegaron a un acuerdo para que los dos países se enfrenten antes del Mundial de Estados Unidos.

INTERCONTINENTAL

Asunción, 3 dic (EFE).- El árbitro francés Joel Quiniou dirigirá el partido que disputarán el Sao Paulo brasileño y el Milan italiano por el título de la Copa Intercontinental, informó hoy la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF).

El encuentro, que enfrenta cada año a los campeones de clubes de Europa y Suramérica, se jugará el próximo día 12 en Tokio.

Quiniou será ayudado por jueces de línea nipones, como es tradicional en dicho torneo, que es patrocinado por una firma automovilística japonesa.

HAKKINEN

París, 3 dic (EFE).- El piloto finlandés Mika Hakkinen ha firmado un contrato por tres años con la escudería anglo-francesa de Fórmula 1 McLaren, con el nuevo motor Peugeot, anunció hoy en un comunicado Ron Dennis, "manager" del equipo.

Hakkinen, de 25 años, que debutó en Fórmula 1 en 1991 al volante de un Lotus, participó la pasada temporada en tres Grandes Premios conduciendo el segundo coche de McLaren.

Las perdedoras abandonaron la cancha en el cuarto set

INGLES LE GANO AL INVICTO SAN ANTONIO

Inglés Católico ataca. Fue anoche en el partido contra San Antonio.

Inglés Católico le ganó anoche a San Antonio, acabando así con el único invicto que tenía el voleibol en el torneo femenino de Primera de Honor.

El encuentro fue muy disputado, aunque se advirtió desde el comienzo un mejor juego del cuadro "católico".

Pero no fue un partido normal, pues al final se produjeron algunos incidentes que incluso derivaron en el abandono de las chicas del elenco que dirige Roberto Frías, que protestaron contra el arbitraje de Gonzalo Valdivia.

La primera cancha fue ganada por Inglés 17-16, al igual que la segunda, 15-8.

En la tercera, repuntó San Antonio ganando 15-3.

En la cuarta se rehizo Inglés y nuevamente volcó el marcador a su favor,

Cuanto la cuenta iba 13-8, las "antonianas" reclamaron un fallo del árbitro.

Ese fue el detonante para que se paralizaran las acciones y surgieran voces de protesta de ambos lados. Inclusive el público (habían unas cien personas aproximadamente) vociferó algunos insultos.

Fue entonces que, en una muestra de protesta, las integrantes de San Antonio hicieron abandono del campo de juego.

Ante esa actitud, el árbitro del cotejo hizo constar en planilla que debido al abandono, Inglés ganaba el set 15-8 y en consecuencia el partido.

Se conoció que los directivos de la Asociación de Voleibol de La Paz analizarán la actitud del cuadro "antoniano". No se descarta que San Antonio pueda ser pasible a una sanción por los incidentes ocurridos anoche.

San Antonio era el único elenco que estaba invicto en este torneo. Ahora el panorama en la punta se pone al rojo vivo porque son varios los elencos que pelean por llegar al título.

El certamen continuará el próximo martes.

Prueba de 7.000 kilómetros

ECUATORIANOS PARTIRAN EL LUNES DESDE LA PAZ

Quito, 3 dic (EFE).- Cinco atletas ecuatorianos intentarán desde el próximo lunes recorrer los cinco países andinos, en una aventura deportiva que los organizadores han denominado "Chasqui de Los Andes por los caminos del Libertador" y que tendrá un recorrido total de 7.000 kilómetros.

Los atletas Marcelo Farinango, Eduardo Pilataxi, Hugo Pastuña, Leonardo Terán y Eduardo Mena recorrerán diariamente alrededor de 42 kilómetros diarios, hasta completar los 7.000, "llevando un mensaje de paz y amistad entre los pueblos", señalaron los organizadores.

De acuerdo con el itinerario, la carrera comenzará el próximo lunes 6 de diciembre en La Paz (Bolivia) y llegará el 8 del mismo mes a Tacna, localizado en la frontera entre ese país y Perú.

Los atletas recorrerán Perú y atravesarán Arequipa, Nazca, Lima, Piura y otras ciudades hasta llegar a Huaquillas, población fronteriza con Ecuador, el próximo 3 de enero.

El 4 de enero iniciarán su recorrido por Ecuador y llegarán a Rumichaca, frontera entre este país y Colombia, el día 16 de enero.

El 17 de enero los atletas comenzarán su travesía por Colombia, que durará hasta el 2 de febrero, fecha en la que llegarán a la ciudad de San Carlos, en la frontera colombo-venezolana.

En San Carlos se iniciará la última etapa del recorrido de 7.000 kilómetros hasta la ciudad de Caracas.

Los corredores tendrán atención médica permanente y contarán con el apoyo logístico de las federaciones deportivas de cada uno de los países que recorrerán, que se han comprometido a acompañarlos en su aventura.

Los atletas han planificado realizar la travesía, que se iniciará en La Paz y terminará en Caracas, y que atravesará Ecuador, Perú y Colombia, en un tiempo máximo de tres meses.

La próxima semana

SND PRESENTARA PRESUPUESTO 1994

El presupuesto de la Secretaría Nacional del Deporte, para la próxima gestión, será presentado el venidero lunes a la Secretaría Nacional de Finanzas para que sea analizado en todos sus órdenes, de acuerdo a lo informado por Guillermo Saucedo.

El personero de la SND está abocado a la elaboración del mismo en todos sus detalles, pues no se trata de presentar un monto global, sino especificando cada ítem.

"Es un trabajo arduo en el que ya estamos dos semanas", declaró Saucedo, añadiendo que "esto incluye los presupuestos que nos fueron presentados por las distintas federaciones deportivas, como asimismo por los institutos deportivos departamentales".

El presupuesto en conjunto superaría los veintidós millones de dólares, aunque aún resta efectuar una serie de ajustes y recortes antes de que este totalmente listo y sea presentado a la respectiva cartera de gobierno para su consideración y posteriormente pase junto con el Presupuesto General de la Nación a ser analizado en el parlamento, que será la última instancia en la que el requerimiento será estudiado.

Guillermo Saucedo

Saucedo exteriorizó su esperanza de que el mismo sea aprobado rapidamente en la Secretaría Nacional de Finanzas, "aunque seguramente todavía tendremos que justificar el porque de los diferentes ítems y esa es una pelea aparte que nos tocará afrontar".

AGUILERA

El titular de la Secretaría Nacional del Deporte, Rolando Aguilera, se trasladó ayer a Santa Cruz, de donde viajará a Arequipa, acompañando a una delegación de la Academia Tahuichi, que fue invitada a Arequipa por la alcaldía de esa ciudad peruana.

Aguilera regresará el lunes.

CONGRESO DE BOXEO SERA DEL 10 AL 12

La Federación Boliviana de Boxeo confirmó para los días 10, 11 y 12 de los corrientes, la realización de su Congreso Nacional Ordinario en La Paz, para tomar decisiones de real importancia ante el alarmante bajón que ha sufrido este deporte durante los últimos años.

De acuerdo a la información proporcionada por el secretario general de la Federación, Antonio Burgoa, casi todas las asociaciones departamentales han confirmado la asistencia de sus representantes y delegados.

Dio cuenta que solamente falta la ratificación de Pando, Beni y Tarija.

El congreso tiene carácter de trascendencia por cuanto las determinaciones que se tomarán serán fundamentales para el futuro de este deporte en el país.

Asimismo, se elegirán a las nuevas autoridades para la próxima gestión.

Mario Mendivil, actual presidente, ha señalado que si existe el apoyo de gran parte de los dirigentes, especialmente para hacer una tarea fructífera por el boxeo en adelante, podría considerar una reelección.

De acuerdo a la convocatoria, podrán asistir al congreso, en calidad de delegados, todos los presidentes en actual ejercicio, o un delegado oficial acreditado con credencial visada por el Instituto Departamental de Deportes de la Asociación de origen.

En categoría juvenil

SUDAMERICANO DE BASQUET SE JUGARA EN BOLIVIA PROXIMO AÑO

El Campeonato Sudamericano de Basquetbol, categoría juvenil varones, se efectuará en nuestro país durante la segunda quincena del mes de mayo de 1994.

La Federación Boliviana de este deporte eligió esa instancia ante la sugerencia de la CONSUBASQUET, que determinó que el torneo se adelante en unos meses toda vez que debía llevarse a cabo durante el mes de octubre.

La modificación se debe a que en ese torneo deben clasificarse cuatro seleccionados que asistirán al Campeonato Panamericano de la categoría, que se cumplirá más adelante en una sede por determinar.

A la cita que se llevará a cabo en Oruro, según confirmó la Federación, asitirán ocho representaciones, tratándose de un campeonato de importancia del calendario sudamericano.

A propósito, una comisión de la Federación viajara el próximo 10 de este mes a Oruro, donde se reunirá con autoridades de esa ciudad a objeto de planificar con anticipación el organigrama de la cita de mayo venidero.

Por otro lado, se informó que durante el mes de febrero llegarán al país las principales autoridades de CONSUBASQUET, quienes efectuarán una inspección del escenario que será sede del Sudamericano.

POSESION

El nuevo directorio de la Federación Boliviana de Basquetbol será posesionado el martes 7, en un acto que tendrá lugar en las instalaciones del Comité Olímpico Boliviano.

La posesión estará a cargo del secretario nacional del deporte, quien ha sido invitado para la oportunidad.

Viajó con su esposa anoche a Chicago

MIERCOLES OPERARIAN A GUSTAVO QUINTEROS

Gustavo Quinteros sería operado el próximo miércoles de la hernia de disco que tiene en la columna.

Fue el mismo jugador quien manifestó que la fecha sería el 8, toda vez que dos días antes será sometido a un examen riguroso en la clínica que tiene el doctor Renato Imaña en Chicago.

Gustavo viajó anoche a Estados Unidos acompañado de su esposa, Grace.

El jugador reiteró que tiene fe en que las cosas saldrán bien y que "pronto estaré de vuelta en el fútbol". De acuerdo a informes médicos, estaría en condiciones de volver a jugar en unos 35 días.

La pareja Quinteros tiene previsto arribar a la ciudad de Chicago esta noche.

"El lunes tengo una revisión con el doctor Imaña. Para eso tengo que estar con anticipación", sostuvo el jugador. Por otro lado, han surgido otras versiones respecto a las causas que habrían originado su lesión.

Se dice, por ejemplo, que "en un festejo de la selección podía haberse dañado la espalda". La referencia tiene que ver con las efusivas celebraciones que tuvieron los jugadores de la selección nacional cuando jugaron las eliminatorias mundialistas, aunque estas versiones no tienen fundamentos.

Quinteros tiene una hernia de disco a la altura de la cuarta y quinta vértebra. Según el "atigrado", el dolor viene de hace seis meses. Recién se advirtió la lesión en su real magnitud. Antes tuvo que soportar molestias, pensando en que no tenía ninguna consecuencia el dolor que sentía en la espalda.

EQUIPO

El plantel, entretanto, continúa con sus entrenamientos en su estadio de Achumani.

Ayer hizo fútbol en horario matinal.

Las prácticas tienen un buen contenido táctico, pues se están corrigiendo algunas falencias que se dieron en la última presentación.

The Strongest jugará el lunes con Independiente Petrolero en Sucre.

Llegará a ese encuentro después de haber sufrido una derrota en Santa Cruz contra Blooming.

Los stronguistas quieren reivindicarse.

La tarea proseguirá hoy. Al parecer no habrá variantes en el cuadro titular que presentará Carlos Aragonés el lunes en la capital de la República.

MEDICOS DE LA FEDERACION LO EXAMINARON AYER

Quinteros aparece rodeado por los médicos, luego del examen que le hicieron.

"Hicimos un minucioso examen al jugador Gustavo Quinteros, quien se hizo presente para ser visto por los integrantes de la Comisión Médica de la Federación Boliviana de Fútbol", declaró ayer el doctor Héctor Alemán, presidente de la citada comisión. Más adelante el profesional apuntó que "nos reunimos con los médicos y lo que hicimos fue ver al paciente y los resultados de los diferentes análisis y otras informaciones referidas a su caso. Nosotros hemos hecho una investigación sobre la lesión".

El defensor de la selección nacional y del primer equipo de The Strongest fue sometido al citado examen ayer en la tarde, el mismo se llevó a cabo en el Centro Boliviano de Cirugía Ortopédica, Traumatología y Rehabilitación y en el mismo estuvieron presentes además de Alemán y el médico de campo de la selección, Miguel Elías, los doctores Jorge Blacutt y Rolando Mojica, junto a los neurocirujanos Alfredo Wiler y Juan Valle. Por otra parte de dio cuenta de que se sostuvo una comunicación con Renato Imaña, médico que se encargará de tratar al jugador en los Estados Unidos, adonde viajó anoche.

Alemán indicó que el jugador una vez esté en el país del norte, será tratado con resonancia magnética, recurso médico para superar lesiones como la que afecta a Quinteros, que no existe en nuestro país.

GANO ALFA CALACOTO EN MASCOTAS

Alfa Calacoto le ganó por tres goles a cero a Ramiro Castillo al complementarse ayer una nueva fecha del torneo de Mascotas que auspicia la Asociación de Fútbol de La Paz. El partido se jugó en la cancha "A" del estadio José A. Bueso de Calacoto. Por su parte, ABB Azul le ganó a Inglés Católico por un tanto contra cero y finalmente Sumac Orcko y Locomotive igualaron sin apertura del marcador.

Por el certamen de mosquitos, Strongest se impuso a Liga El Tejar por uno a cero, con el mismo marcador Tenis La Paz le ganó a la Escuela Abdul Aramayo y Alto Obrajes igualó con Alfa Calacoto en dos tantos por bando.

PROXIMOS PARTIDOS

A pedido de los delegados de varios de los clubes participantes, los campeonatos de Mascotas y Mosquitos se adelantarán en su finalización. En este sentido, se programarán partidos.

Para el martes se han programado seis encuentros, de los cuales cinco corresponden a Mascotas y solamente uno a Mosquitos.

Ese día jugarán: Cancha "A", 14.00: Tenis La Paz-Municipal. 15:00: Independiente-Florentina y 16:00 (categoría Mosquitos): Municipal-Inglés Católico. Cancha "B": 14:00: El Tejar-Vinchucas, 15:00: Ramiro Castillo-Alto Obrajes y 16:00: Sumac Orcko-Hiska Nacional.

TRABAJO "SANTO" HASTA EN DOMINGO DE ELECCIONES

ORURO, 3 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas.- Dada la importancia de su próximo compromiso, el elenco de San José entrenará durante la jornada de elecciones municipales, utilizando el turno de la noche, se confirmó hoy en la secretaría de la entidad.

La Prefectura del Departamento aceptó otorgar permiso gestionado por el directorio "santo" a solicitud del técnico Víctor Barrientos. La autorización fue considerada imprescindible por la vigencia del Auto de Buen Gobierno alusivo a las elecciones.

Se considera que hasta las 20 horas, el proceso de votación y escrutinio habrá concluído y por lo mismo el cuadro orureño podrá practicar sin problemas.

San José recibirá el lunes 6 a Wilstermann de Cochabamba, en crucial partido por el certamen de la Liga, por lo que Barrientos consideró necesario entrenar con iluminación artificial. El encuentro con el equipo cochabambino se realizará también en horario nocturno. Antes del entrenamientos final, San José practicará mañana (hoy) en doble turno. Recién el domingo 5, el técnico definirá el plantel titular para ese cotejo.

El equipo también entrenó hoy en el estadio "Bermudez", realizando intensa preparación física y desplazamientos tácticos. Para el encuentro se pondrán a la venta 25.000 entradas.

CAMPOS DEJARA WILSTER DESPUES DEL TORNEO

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- El director técnico de Wilstermann Luis Omar Campos manifestó hoy que a la conclusión de la participación del plantel "aviador" en el torneo Mario Murillo, se irá de la institución. Destacó que se ha trabajado "con mucha responsabilidad, dedicación y profesionalismo para colocar al plantel en un buen nivel, sin embargo de haber tenido dificultades y no haber contado de principio con el elemento base que le sirva para estructurar un mejor cuadro". "Estoy satisfecho por la labor realizada porque se hizo bastante en beneficio de la institución más importante y querida de Cochabamba", agregó.

La preparación del plantel, por otro lado, no parará hasta el domingo a fin de lograr un esquema futbolístico del 4-5-1 para enfrentar a San José en su reducto el día lunes. El buen resultado es importante "para nosostros" en procura de llegar a los 9 puntos que son los exigidos para asegurar el pase a la siguiente ronda del torneo.

RAMALLO AL YOMIURI VERDI NIPPON

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Yomiuri Verdi Nippon Futbol Club, es el nombre del club al que iría a jugar William Ramallo. Así se conoció hoy en medios de Oriente Petrolero, donde aguardan con impaciencia que pueda concretarse esta transferencia, tomando en cuenta que la cifras que se maneja, 600.000 dólares, significaría un ingreso económico muy importante para las arcas de la entidad refinera.

Inicialmente se habló de Kawasaki, que es el actual líder del campeonato japonés y también del Osaka, sin embargo en las últimas horas se ha oficializado que si Ramallo es transferido al fútbol del Japón, sería para jugar en el Yomiuri Verdi. Pero si los dirigentes de Oriente Petrolero aguardan esperanzados que se concrete esta transferencia, algo similar acontece con los de Destroyers, entidad que tiene propiedad del 20 por ciento de este pase, lo que implica que recibiría un porcentaje similar.

Lo que sí está definido es que si Ramallo se va, recién lo haría a principios de enero del año entrante.

Por el calor que hace en Trinidad a las 14:00

CHACO INSISTE EN CAMBIO DE HORARIO

Marco Morales

El equipo de Chaco Petrolero mantiene su propósito de que el partido reprogramado por la comisión técnica de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano para el venidero 12 de este mes a las 14:00 horas en la ciudad de Trinidad, oportunidad en la que los albiverdes deberán visitar a Universitario del Beni en importante partido que dilucidará su permanencia en el ámbito liguero, sea cambiado a otro horario. Marco Antonio Morales, presidente del club, dijo que "nos mantenemos en la postura de no jugar a las 14:00 horas, como figura en el programa, ya que el calor reinante puede conspirar contra nuestros jugadores. Esperamos que la Liga entienda esto y cambie el horario".

EL EQUIPO

Mientras tanto el equipo continuó ayer con sus entrenamientos, en la cancha del Barrio Petrolero, donde se llevó adelante un trabajo de orden físico que estuvo dirigido por Uber Acosta.La labor continuará hoy en el mismo sitio.

LESIONADOS

Se recuperan varios de los jugadores lesionados, tal el caso de Fernando Zabala, que desde anteayer ya pasó a tomar parte en las prácticas de fútbol, una vez que está superada en alto porcentaje la lesión que tenía en el tobillo derecho..

Por otra parte otros jugadores como el golero Viscarra y el mediocampista Hugo Reyes, además del atacante Elio da Silva, se hallan también en mejores condiciones.

Modesto Molina. Anoche abrió la cuenta en el Ramón Aguilera.

ORIENTE PETROLERO DERROTO SIN PROBLEMAS A DESTROYERS

SANTA CRUZ, 3 PRESENCIA POR GONZALO VALENZUELA.- Oriente Petrolero no tuvo ninguna dificultad para superar a Destroyers, venciéndolo por 3 a 0, resultado que incluso resulta mezquino, tomando en cuenta la superioridad exhibida por el cuadro verdolaga a lo largo del cotejo.

Destroyers, que terminó jugando con 10 hombres, debido a la expulsión de Coimbra por insultar al árbitro a los 25 minutos del primer tiempo, sólo opuso la voluntad y la habilidad de algunos de sus juveniles, tales los ejemplos de Enrique Justiniano, quien con solo 18 años, fue el que más inquietó al equipo ganador. De Marcelo Ortiz, que cada día muestra mayor madurez para jugar o de Reyes Dorado, habilidoso con la pelota, pero sin la convicción necesaria para gravitar con ese buen manejo de balón.

El técnico Fescina quiso corregir las falencias defensivas de su equipo ubicando cuatro zagueros y detrás de ellos, como líbero, a Coimbra, ejerciendo una marcación individual sobre los hombres de punta y los volantes ofensivos de Oriente. Sin embargo, sus planes rápidamente fueron trastrocados, cuando aquellos jugadores que debían ejercer esa marcación individual, perdían de vista a quienes debían anular, y así, quienes llegaban atacando, tuvieron facilidades para enfrentar mano a mano al arquero Soria. No extrañó entonces que a los 10 minutos Molina, con absoluta libertad, remate desde el área chica para abrir el marcador.

Pese a la desventaja, Destroyers continuaba aferrado a ese sistema defensivo, hasta que se produjo la expulsión de Coimbra, lo que obligó a que la marca sea zonal, y durante un cuarto de hora, mejoró el rendimiento de Destroyers, arrimando algunas cargas de peligro contra el arco defendido por el seguro Rojas. Sobre el final, cuando Oriente Petrolero había remotado el control del partido, Méndez sacó un remate cruzado que pasó por medio de un bosque de piernas de jugadores de Destroyers, sorprendiendo al arquero, para establecer el 2 a 0, a los 41 minutos.

La segunda etapa fue de un dominio casi total de Oriente, ya que a medida que pasaban los minutos, los jugadores de Destroyers sentían la fatiga del esfuerzo. Y nos dio la impresión que la cifra final no fue más alta, que el 3 a 0 con que terminó el partido, debido a que la gente de Oriente ya pensaba en el partido del lunes contra Bolívar. Esta actitud provocó constantes silbidos de la parcialidad petrolera, que quería más goles. Cabe agregar que Ramallo anotó el tercer gol, con golpe de cabeza, a los 38 minutos.

SINTESIS

Oriente Petrolero (3) Darío Rojas (Pedro Higa); Mario Pinedo (Angel Parabá), José Tobías, Sergio Rivero, Juan Carlos Carvajal; José Luis Medrano, Carlos Andrade, Francisco Takeo, Adhemir Méndez; William Ramallo y Modesto Molina.

Destroyers (0) Mauricio Soria; Hugo Pinto, Rolando Coimbra (expulsado), Miguel Angel Noro, Marciano Saldías; Enrique Justiniano, David Hurtado, Reyes Dorado, Marcelo Ortiz; Ronald Vaca (Víctor Gutierrez) y José Pizarro (Custodio Parada).

Goles: Molina 10', Méndez 41´y Ramallo 83´

Arbitro: Pablo Peña. Jueces de línea: Juan Carlos Arroyo y Mario Gutierrez.

Recaudación: 24.143 bolivianos, por la venta de 3.106 entradas.

En dos días
RETRASARON EL TORNEO SUB-15

El Campeonato Nacional Sub-15 de clubes campeones de fútbol se inictará el sábado 11 en la ciudad de Cochabamba y no el jueves 9 como originalmente se había programado. La información fue dada a conocer por dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, que en la víspera recibieron un fax de sus pares de la Federación Boliviana, haciéndoles conocer tal determinación.

Nueve planteles, en representación de todos los departamentos del país, tomarán parte en la justa deportiva y serán divididos en dos series de los cuales los dos primeros clasificarán a la fase final del certimen. Los grupos han sido distribuidos de la siguiente manera:

Grupo "A": Alfonso Fernández de Pando, Boca Juniors de Cochabamba, Ferre Carril Oste de Potosí, Real Oruro de Oruro y Municipal de La Paz.

Grupo "B": Deportivo Beni del Beni, Escuela de Deportes de Tarija, Florida de Santa Cruz y Figaro de Chuquisaca.

El rol de encuentros y los respectivos horarios serán dados a conocer por miembros del Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol hasta el próximo lunes.

TABLERO DE LA LIGA

COTEJOS	90	GOLES	271
COTEJOS (1977-93)	3.624	GOLES (1977-93)	11.418

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPUL.
LA PAZ	19	59	6	9
COCHABAMBA	16	50	6	8
SANTA CRUZ	24	70	6	15
ORURO	6	20	1	3
POTOSI	7	16	3	4
SUCRE	6	29	5	2
TARIJA	6	7	1	5
TRINIDAD	6	20	1	5
TOTALES:	90	271	29	51

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO
CAMPEONATO "MARIO MURILLO"
POSICIONES

GRUPO 1

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
ORIENTE	4	3	0	1	9	4	+5	6	Bolivar
SAN JOSE	4	2	1	1	8	4	+4	5	Wilstermann
BOLIVAR	4	2	1	1	5	4	+1	5	Oriente
WILSTERMANN	4	1	1	2	3	7	-4	3	San José
DESTROYERS	4	0	1	3	1	7	-6	1	San José

LO QUE VIENE — **LO QUE VIENE:** Lunes 6 de diciembre, en La Paz, Bolivar-Oriente; San José-Wilstermann.

GRUPO 2

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
BLOOMING	4	4	0	0	12	5	+7	8	Independiente
STRONGEST	4	2	1	1	10	4	+6	5	Independiente
GUABIRA	4	1	2	1	5	6	-1	4	Ciclón
INDEPENDIENTE	4	1	0	3	9	10	-1	2	Strongest
CICLON	4	0	1	3	0	11	-11	1	Guabirá

LO QUE VIENE — **LO QUE VIENE:** Lunes 6 de diciembre, en Sucre, Independiente-Strongest; en Santa Cruz, Guabirá-Ciclón.

RONDA DEL DESCENSO

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
CHACO	5	3	0	2	10	7	+3	6	Universitario (P)
UNIVERSITARIO (P)	5	2	1	2	9	10	-1	5	Chaco
METALSAN	5	2	1	2	10	14	-4	5	Universitario (B)
UNIVERSITARIO (B)	5	2	0	3	13	11	+2	4	Metalsan

LO QUE VIENE — **LO QUE VIENE:** Domingo 12 de diciembre, en Cochabamba, Metalsan-"U" de Potosí; en Trinidad, "U" del Beni-Chaco.

YA FAMOSOS

IZQUIERDA CONOCIDA

Hablaremos en el Anuario

Más de 100 páginas

UN SUPLEMENTO DE AUTOMOVILISMO Y UNA ENCUESTA PARA RECORDAR

PRESENCIA del Deporte

APARECERA EL 20 DE DICIEMBRE

CASA & JARDIN

EL SHOPPING DEL MUEBLE Y LA DECORACION ACTUAL

La Navidad llegó a Casa y Jardin,

le ofrecemos la más amplia variedad de árboles y adornos navideños

Visítenos!!!

AV. 6 DE AGOSTO #2240 - ED.MARIA CACILIA - TEL: 363583-377817

Angora Sport®

...calidad en el tacto

Ropa interior de pelo de angora y algodón

Shopping Norte
3er Nivel
Local 315

Angora Sport Angora Sport Angora Sport

HOGAR

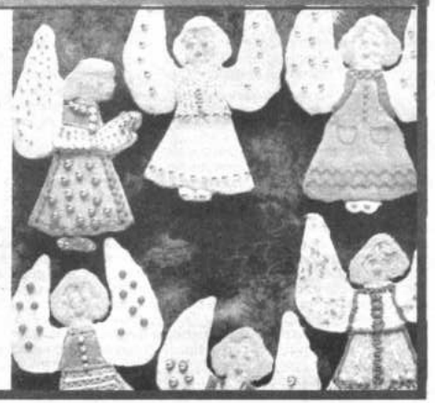
PRESENCIA

Sábado 4 de diciembre de 1993 La Paz, Bolivia.
Año 2 Nº 81

DELE A SUS HIJOS TIEMPO PARA JUGAR

FAX: El invento que revolucionó las telecomunicaciones

Para Navidad: Galletas, ¡qué sabrosas!



Una nueva opción para viajar

AeroSur es una empresa aérea boliviana relativamente joven, que viene surcando el cielo nacional hace un año y tres meses. Su éxito radica fundamentalmente en la eficiencia, buen servicio, puntualidad, tarifas especiales y planes novedosos que brinda a los usuarios. POR EDGAR TORO LANZA

Cuando el país está en busca de capitales extranjeros para lograr inversiones en varios sectores económicos, felizmente existen empresarios bolivianos que confían en su patria, arriesgando con gran esfuerzo y sacrificio capitales nacionales que van en beneficio del engrandecimiento y desarrollo de la nación.

Las empresas de transporte son el pilar fundamental de la actividad turística, son ellas las que transportan millones de viajeros por todo el mundo, y el turismo es una vocación de viajes y cultura, motivando el traslado de masas de un lugar a otro por diferentes razones: recreación, salud, deporte, religión, etc. Obviamente, también gente que viaja sin fines de turismo.

Como un gran aporte al fomento del turismo nacional, a la motivación de que el boliviano viaje y conozca su país, se crea una nueva línea aérea hecha por bolivianos, denominada AeroSur, ofertando buen servicio a bordo, catering, tarifas especiales, confort, puntualidad y más que todo brinda la seguridad al usuario, al unir e integrar ciudades y pueblos lejanos que conforman el territorio nacional.

¿COMO NACE AEROSUR?

El gerente regional de La Paz, de la "Compañía Boliviana de Transporte Aéreo Privado S.A., AeroSur", Lic. Oscar E. Vargas Claure, nos informa que: "Inicialmente AeroSur nace bajo una inquietud que vino conformada por el interés, ímpetu y decisión de empresarios privados bolivianos dedicados al ramo aéreo, que se juntaron y decidieron hacer una nueva empresa aérea, debido a una gran demanda insatisfecha, cubriendo en principio el oriente boliviano".

El 24 de agosto de 1992, es cuando AeroSur realiza sus primeros vuelos hacia Potosí, Sucre y La Paz, disponiendo tres aviones con capacidad para 19 y 8 personas respectivamente. "En un año y tres meses de trabajo el crecimiento de la empresa fue muy auspicioso, que mereció el reconocimiento internacional, ya que en la actualidad contamos con 9 aeronaves de industrias inglesas, checoslovacas y norteamericanas de último modelo", manifestó Oscar Vargas.

AeroSur llega a 21 destinos, casi a todas las poblaciones del norte y sur de Bolivia: Cobija, Trinidad, Riberalta, Guayaramerín, Santa Ana, San Joaquín, San Ramón, Magdalena, San Borja, San Javier, San Ignacio, San José, Puerto Suárez, Camiri, Santa Cruz, Cochabamba, La Paz, Potosí, Sucre, Tarija y Yacuiba. Posee 4 oficinas regionales y 19 agentes generales.

A excepción de una nave pequeña de propiedad de AeroSur, todas la demás aeronaves están arrendadas bajo contrato financiero con la "British Aerospace" con sede en Inglaterra. Cada avión tiene un precio promedio entre 25 a 35 millones de dólares. Los modelos son: (146) Jet British Aerospace; (L4T) Turbo Let 410; (SWM) Fairchild Metro; (NAV) Piper Navajo. Sostenemos su seguridad porque estas naves están supervisadas por 48 técnicos nacionales, especializados e instruidos en el exterior, reciben asesoramiento extranjero y es uno de los equipos de mantenimiento más grande de Bolivia del sector privado.

Por otra parte, Oscar Vargas comentó: "AeroSur se lleva la bandera en beneficio del turismo, porque estamos ingresando a zonas donde antes no existía posibilidad de desarrollar esta actividad por falta de transporte. Ahora con las rutas diarias tanto de ingreso como de salida, abre las puertas al turismo en forma muy significativa, puesto que trabajamos con operadoras de turismo que arman sus paquetes de uno o dos días, teniendo la posibilidad de retornar el mismo día, lo que antes no sucedía".

Su crecimiento no solamente beneficia a la empresa, porque más allá de su planta de 280 empleados directos, su efecto multiplicador genera recursos económicos para casi 2.000 personas en otras áreas: servicios, comercio, publicidad, transporte, etc.

SISTEMA ADMINISTRATIVO TARIFARIO -SAT-

Aparte del buen servicio que se brinda, uno de los factores fundamentales para el usuario son las tarifas. De acuerdo al informe del Lic. Vargas, tienen una oferta muy novedosa, que posibilita la preferencia del pasajero por AeroSur, ya que el Sistema Administrativo Tarifario-SAT, implementado desde el mes de noviembre, le otorga descuentos considerables como ninguna línea aérea.

De principio, los clientes que adquieren un pasaje ida y vuelta, tienen un descuento del 10 por ciento a cualquier destino.

Para quienes compren sus pasajes con anticipación, se ofrecen una gama de tarifas muy flexibles y permanentemente por todo el año, la relación es la siguiente:

- 3 días antes, 15 por ciento de descuento.
- 3 días antes, confirmando ida y vuelta, 20 por ciento.
- 7 días antes, confirmando ida y vuelta, 25 por ciento.
- 14 días antes, confirmando ida y vuelta, 30 por ciento.

A su vez, ofertan descuentos especiales del 25 por ciento para las personas de la tercera edad a partir de los 60 años; para grupos de un mínimo de 15 personas y los descuentos familiares del 10, 20 y 30 por ciento.

Finalmente, existe una tarifa promocional del 40 por ciento de descuento, con el sólo hecho de reservar su pasaje de ida y vuelta, sin opción de cambios ni devoluciones.

EL CLUB AEROSUR

Otra innovación muy importante, donde el único beneficiado es el cliente, se ha creado en el mes de octubre el "Club AeroSur", otorgando de igual manera ventajas especiales.

"Cuando otras empresas aéreas premian al pasajero por millas acumuladas, nosotros simplemente premiamos por su pase a bordo, de una manera muy sencilla y práctica", dijo el gerente de AeroSur.

Para hacerse miembro del "Club AeroSur", se requiere reunir 12 Pases a Bordo de Clase Turista, debiendo ser sellados cada uno por un funcionario de AeroSur en el aeropuerto de embarque. El pasajero debe presentar estos pases, junto a una aplicación de miembro, debidamente llenada, en cualquier oficina de la ciudad, y en 14 días hábiles el cliente recibirá un boleto gratis de ida y vuelta en la ruta que haya solicitado, además de su tarjeta acreditándolo como miembro del "Club AeroSur".

Según Oscar Vargas, estos miembros serán acreedores a bonificaciones especiales y premios extras por sorteo en diferentes ocasiones. Además tendrán grandes descuentos en hoteles, resturantes, discotecas, supermercados, peluquerías, "rent a car", etc., al sólo presentar su tarjeta de miembro del "Club AeroSur".

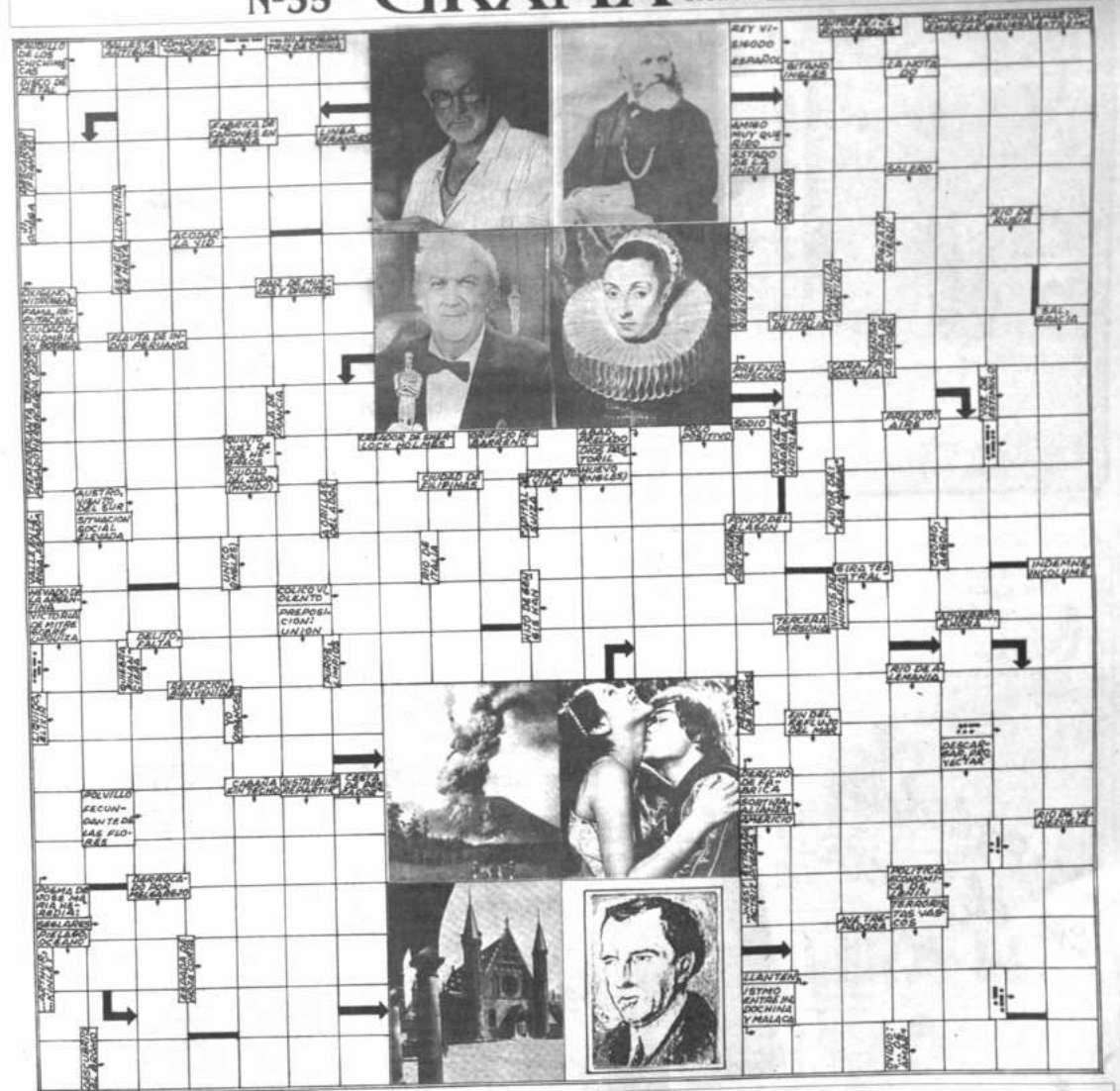
Dentro sus planes para el próximo año, se proyecta abrir nuevos destinos a nivel internacional. Empezarán con las fronteras de Arequipa-Perú; Salta, Tucumán-Argentina; Arica, Iquique-Chile; Campo Grande y Corumbá en el Brasil.

Asimismo, el Lic. Oscar Vargas C. sostuvo que: "La implementación de AeroSur ha sido un logro extremadamente significativo, hacer una línea aérea es sumamente caro, demanda mucho dinero, esfuerzo, sacrificio. Hemos logrado consolidarnos a nivel mundial, demostrando que los bolivianos podemos realizar grandes cosas".

HOGARGRAMA Nº35

C.I. _____

CIUDAD _____



Resuelva correctamente el HOGARGRAMA y gane semanalmente: **Bs. 100**

Deposite sus soluciones en el buzón de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza), hasta las 18 Hrs. del día jueves. En el interior en nuestras respectivas agencias hasta el día martes.

La solución correcta y el nombre del ganador se publicará a los quince días de su publicación a pedido de nuestros lectores del interior del país.

Galletas Navideñas

Estamos a principios de diciembre, y ya podemos comenzar a preparar nuestras galletas navideñas. Mientras más temprano las hagamos y más tiempo estén guardadas, más ricas se volverán a la hora de comerlas. También si las hacemos con anticipación tendremos más tiempo para esmerarnos con el decorado. Disfrute junto a su familia un momento agradable decorando galletitas de Navidad.

GALLETAS BLANCAS DE NUECES

Para la masa
500 gr. de harina
3 cdtas. de polvo de hornear
325 grs. de azúcar
El jugo de 2 limones
1 cdta. de jengibre en polvo
1 cdta. de clavo de olor molido
1 pizca de pimienta blanca molida
1 cda. de canela molida
2 huevos
6 cdas. de leche
50 grs. de almendras molidas
50 grs. de frutas abrillantadas picadas
Para el glaseado y decoración
250 grs. de azúcar en polvo
3-4 cdas. de agua o ron
Grageas en colores

Se cierne la harina con el polvo de hornear. Se agregan el azúcar y las especias. Luego se agregan los huevos, la leche, las almendras y el jugo de los limones. Una bien los ingredientes para obtener una masa mezclada y compacta. Con la masa se hace un rollo y se van cortando rebanadas gruesas para formar con ellas pequeñas bolas. Se ponen sobre una plancha enmantequillada y se hornean durante 15 minutos. Para el glaseado se mezclan el azúcar en polvo con el líquido y se "pintan" las galletitas. Luego se decoran con las grageas y con las frutas abrillantadas picadas.

GALLETITAS DE MANTEQUILLA

Para la masa
250 grs. de harina
150 grs. de azúcar en polvo
1 pizca de sal
1 pizca de clavo de olor molido
1 cdta. de canela
200 grs. de coco rallado
4-6 gotas de extracto de vainilla
1 huevo
1 yema
180 grs. de mantequilla
Para untar
Frutas abrillantadas picadas
Nueces picadas

Se mezclan la harina, el azúcar en polvo, la sal, las especias, el coco rallado, la esencia o extracto de vainilla, el huevo, la yema y la mantequilla. Se amasan bien y dejan enfriar en el refrigerador aproximadamente 1 hora. Luego se amasa finito y se cortan las estrellas y medias lunas poniéndolas sobre una placa enmantequillada. Se "pintan" con la yema batida y decoran con frutas abrillantadas, picadas y nueces. Se hornean 15 minutos.

ESTRELLITAS DE CANELA

Para la masa
3 claras de huevo
200 grs. de azúcar
1 cdta. de canela
300-400 grs. de almendras molidas
Azúcar en polvo, para amasar con el rodillo

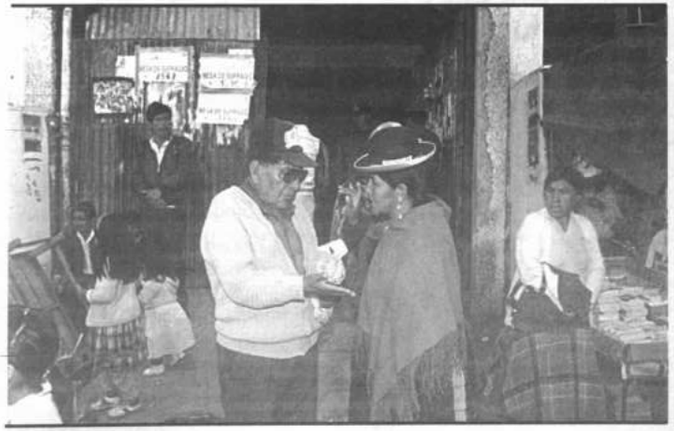
Se baten bien las claras de huevo a punto de nieve y se va echando el azúcar poco a poco. Se apartan 3 cdas. de este merengue para luego untarle a las galletitas. Al resto de las claras, se le añaden la canela y las almendras molidas y se amasa a 2 cm de espesor, usando azúcar en polvo para que no se pegue el rodillo. Se van cortando las estrellitas con el cortador y despegándolas con cuidado para no perder las puntas. Se colocan sobre una plancha enmantequillada y se "pintan" con las claras batidas que se habían guardado antes. Se hornean por 20 minutos.

Solución al Hogargrama Nº 33

GANADOR DE LA SEMANA: Es el señor LUIS MOLLINEDO MORALES con. C.I. 167678 L.P. domiciliado en la calle Venancio Burgoa Nº 920 de la ciudad de La Paz. El mencionado señor debe apersonarse a nuestras oficinas (Dpto. de Circulación) para recoger su premio de 8s. 100.oo

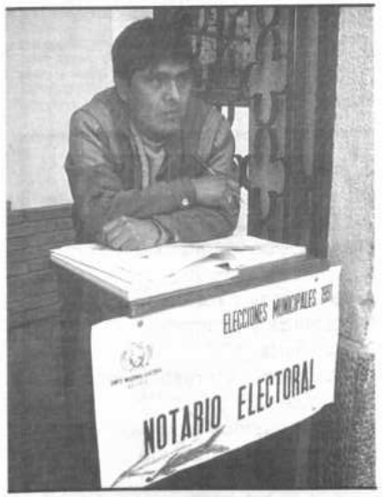
Cuento

Las elecciones son una temporada de pasiones, errores, dudas y temores. La pregunta: ¿Por quién vas a votar?", aparece en todas las conversaciones, a veces seguida de verdaderas guerras. "¿Vas a votar por ese(a)?, le dice el hijo al papá. "Pobre de tí que votes por ese(a)", grita la hermana. "Ya vas a saber lo que es bueno si no votas por él", le dice la señora a su empleada. Y para evitar la fiebre doméstica electoral, muchos ocultan por quién van a votar. Muchos maridos votan a espaldas de sus mujeres para evitar represalias domésticas. Sobre estos pequeños problemas electorales en la familia, les presentamos a continuación una pequeña historia. ¿Su caso real tiene algún parecido con esta coyuntural ficción?



"Carmen no quiere a mi candidato"

Juan tiene treinta años y un secreto: el candidato de su preferencia es enemigo acérrimo de Carmen, su mujer. Decir acérrimo es decir poco; enemigo jurado, más bien. Todo empezó cuando, ya hace unos años, Carmen se encontró con uno de los ahora candidatos y su esposa en su automóvil. Casi le atropellan. La mujer del candidato, malcriada, le gritó a Carmen por la ventana el peor insulto que se puede proferir de una dama a otra. "Fea". Carmen los siguió hasta alcanzarlos en una luz roja y les dijo: "Feas serán sus abuelas, pareja de feos". Feos les había dicho y feos se quedaron.



Esta anécdota de Carmen ha cobrado mucha vigencia con las elecciones. Todas sus amigas conocían la historia desde hace tiempo y ahora la celebran más que nunca. Carmen y sus amigas han determinado que ese hombre y, por extensión, la agrupación a la que pertenece, son ejemplo de fealdad no sólo física sino moral y política, y sobre todo, ese feo candidato, no debe, de ninguna forma, ganar.

Pero Juan, su marido, ha decidido votar por él: le pareció el mejor. ¿Puede confesarle a su mujer que va a votar, precisamente, por el feo del auto? Anoche, Carmen le ha hecho jurar a Juan (típica intuición de esposa) que mañana los dos van a votar por el mismo candidato; es decir, el de ella. Menos mal que el voto es secreto. Menos mal, que si no...

El voto es secreto, sí, pero sólo hasta cierto punto. Son las 5 de la tarde y están apareciendo los primeros resultados en la TV. ¿Cómo se hace para no traicionarse, para reprimir esas ganas de señalar, sonriendo, casi riendo, el lugar en la pantalla donde aparecen los porcentajes del candidato favorito? ¿Cómo se hace para no dar saltos de contento cuando su feo, su feo lindo, su candidato, comienza a remontar, mesa tras mesa, voto tras voto, y ahora está tan cerca de la meta?

Carmen piensa que este feísimo va a perder. Y ahora, como quien rechaza un mal recuerdo, suelta al desgaire: "Ese feo, está dando patadas de ahogado, ¿no?". "Pues no" dice bajito Julián, desde las profundidades de su sillón y en honor a la verdad. "No", dice su voz con total indiferencia, mientras él reprime una sonrisa: "A ese feo no le está yendo tan mal".

Carmen se alarma, se prende del control remoto, cambia de canal en canal: "No puede ser, si este hombre es feísimo y peor su mujer..." Pero está siendo. Carmen comienza a desesperarse y Juan a hundirse cada vez más en su sillón. Si Carmen tuviera ojos para algo más que el televisor, se daría cuenta que el sillón se sacude muy levemente cada vez que el feo remonta un puesto más: es Juan, sacudido por la risa que da la felicidad de un triunfo, ahora casi seguro.

"¡Feo!, ¡feo!, ¡feo!, Carmen está muerta de rabia. "Me vas a arruinar el televisor, feo". Ella apaga el televisor indignada, y gira hacia Julián, que no se ha movido de su sillón. "¿Puedes creerlo?", le dice. "Sí, sí puedo creerlo", dice Juan tratando de contener su sonrisa de felicidad. Pero ya no soporta más. Salta del sillón, casi corre al refrigerador, saca una botella de cerveza y comienza a servirse. "¿Quieres?", le pregunta a su mujer. "¿Qué haces?", interroga ella. "¿Vas a celebrar el triunfo del feo"? "No, para nada... es sólo para pasar el mal rato. ¿Quieres?". Y Carmen, ante la sonrisa y el buen humor de su marido, decide que, al fin, y al cabo, no es para tanto y acepta. "Para pasar el mal rato, sí, por qué no".

Juan y Carmen lamentan juntos el triunfo del feo. Lo que ella no sabe es que Juan está haciendo un secreto brindis por su voto secreto.

Cuento tomado de El Suplemento de El Comercio

HOGAR **PRESENCIA**

EDITOR: Marie France Perrin de Peró
PRODUCCION: Angélica Gutiérrez S.
Miguel Valdez

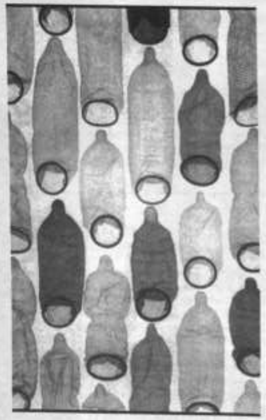
Cuando un amigo tiene SIDA

Símbolo de los enfermos de SIDA

Cuando las enfermedades serias se han convertido en una de las realidades de la vida, el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida - SIDA o AIDS- ha planteado nuevos retos para todas las personas envueltas, no sólo para aquellos que tienen AIDS, sino también para sus amigos. Personas que están en la plenitud de sus vidas se han enfermado y sus perspectivas de una larga vida se han visto seriamente afectados. Sus sufrimientos y temores son compartidos por aquellas personas con quienes están íntimamente ligados por lazos de amistad.

Cuando alguien que tú conoces se enferma, especialmente cuando es una enfermedad seria como el SIDA puede que te sientas impotente y mal preparado para ayudarlo. Si la persona ha sido un buen amigo puede que le digas: "Llámame si necesitas algo". Y entonces, por temor o por inseguridad, puede que te aterrorice la posibilidad de que llame, si es que lo hace. He aquí algunas ideas sobre las cuales pensar, y algunas sugerencias que pueden ayudarte a ti a ayudar a alguien que está muy enfermo.

- No eludas a tu amigo. Ve a él -eso le infunde esperanza. Sé el amigo, la persona querida que siempre has sido, especialmente ahora, cuando es más importante que nunca.



-Tócalo. Un simple apretón de manos o un abrazo le dejarán saber que todavía te importa. (No tengas miedo al SIDA, no se transmite simplemente tocando a una persona).

- Llámalo antes de ir a visitar. Puede que él no se sienta con ánimos de recibir visitas ese día. Pero no temas volver a llamar y visitarlo en otra ocasión. Él te necesita. Puede que se sienta solo y asustado.

-Llora cuando él llore. Ríe cuando él ría. No tengas temor de compartir estas experiencias íntimas. Pueden enriquecerlos a ambos.

-Llámalo y dile que le vas a llevar su comida favorita. Sé específico sobre la hora a que vas a llegar. Quédate y comparte la comida con él.

- Sácalo a caminar o a pasear, pero pregúntale cuáles son sus limitaciones para conocerlas y actuar de acuerdo con ellas.

-Llámalo y pregúntale si necesita algo de las tiendas o supermercado.

- Ayúdalo a celebrar los días festivos - y la vida-. Llévale flores y otros objetos especiales. Inclúyelo en tus felicitaciones.

- Ayuda a sus familiares, o acompañantes. Aunque tu amigo es el que está enfermo, ellos también están sufriendo. Los acompañantes también pueden necesitar un pequeño descanso de vez en cuando. Ofrece quedarte con el enfermo para que sus compañeros o familiares puedan coger un descanso. Invítalos a salir. Ofrécete a acompañarlos cuando vayan a salir. Puede que ellos también necesiten alguien con quien hablar.

- Si el enfermo es padre de familia, ayuda a cuidar sus niños. Ofrécete para traérselos de visita.

- Sé creativo. Llévale libros, revistas, música grabada, galletitas hechas por ti o dulces para compartir con las visitas. Todas estas cosas son muy importantes ahora. Trae de visita a algún viejo amigo que tal vez aún no lo ha ido a visitar.

- No te sientas reacio a preguntarle sobre su enfermedad. Puede que él necesite hablar sobre su condición. Pregúntale primero, si no le molesta hablar de ello.

- No pienses que es necesario estar hablando todo el tiempo. No hay ningún problema en simplemente sentarse juntos a leer, escuchar música, ver televisión, o tomar su mano. Hay muchas cosas que se pueden expresar sin decir una sola palabra.

- Ayúdalo a sentirse bien sobre su aspecto físico, si es posible, dile que se ve bien, pero sólo si estás siendo realista. Si su apariencia ha cambiado, no lo ignores. Reconoce la realidad. Pero sé gentil, y recuerda... nunca mientas.

- Inclúyelo en la toma de decisiones que lo afecten. Ha perdido la habilidad de hacer muchas cosas y de controlar muchos aspectos de su vida. No le niegues la oportunidad de tomar decisiones, no importa cuán sencillas o difíciles te puedan parecer.

- Dile lo que te gustaría hacer por él, y, si él está de acuerdo, hazlo. Cumple todas las promesas que le hagas.

- Prepárate por si se molesta contigo "por cualquier razón" aun cuando tú has estado haciendo todo lo posible por permitirle que se manifieste, y no lo tomes como algo personal.

-Chismea con él si te parece que está cansado de hablar de médicos y tratamientos.

- Si hay algo de nuevo en las noticias cuéntaselo. Discute los últimos acontecimientos con él. Ayúdalo a que no se sienta como que el mundo lo está dejando atrás.

- Ofrécete a hacer los quehaceres del hogar, tal vez lavarle la ropa, o los platos, echarle agua a las plantas o darle de comer y sacar a pasear a sus mascotas.

-Envíale una tarjeta que le deje saber que se le quiere.

-Pregúntale si puedes orar con él. No vaciles en compartir su fe. La religión puede ser muy importante en tiempos como éste.

-No le des sermones ni lo regañes, si te parece que él no está haciendo lo que tú opinas que es lo mejor para sobrellevar su enfermedad.

- No permitas que él se culpe por su enfermedad. Recuérdale que son los gérmenes los que causan las enfermedades, no las formas o estilos de vida.

- No confundas su aceptación de la enfermedad con una derrota. Esta aceptación puede liberarlo y darle más sentido de sus propias fuerzas.

- No permitas que ni él ni sus familiares y acompañantes se aíslen.

- Mantén una actitud positiva. Es contagiosa.

- Finalmente, cuídate tú también. Reconoce y respeta tus sentimientos de impotencia, angustia y frustración. Comparte estos con otros igual que tú.

- Estos pensamientos están dirigidos a toda la comunidad y son válidos para todo aquel que está gravemente enfermo, porque el enfermarse es parte de la condición humana.

Sus ALFOMBRAS quedan como nuevas con la innovadora tecnología de limpieza profesional que le ofrece MULTIPROJECT S.R.L.
Limpieza de alfombras, tapizones, muebles y cortinas.
Mantenimiento de oficinas y residencias.
Pintado de interiores y exteriores.
Albañilería.
Fumigación; limpieza de tanques y reservorios de agua.
Colocación de pisos blandos y duros.
Plomería y electricidad domiciliaria
MULTIPROJECT S.R.L.
La garantía a su servicio Telef. 34-16-16

FLORENCE GRIFFITH

Su lema es no pasar desapercibida. Era conocida por haber ganado una medalla de plata en los Juegos Olímpicos de 1984 y conocida también por la longitud de sus uñas, 15 centímetros de largo.

Su lema es no pasar desapercibida. Primero fue atleta, empleada de un banco, diseñadora de uniformes deportivos, aspirante a escritora y actriz y, ahora, a sus 33 años, está al frente del Consejo Presidencial para la Condición Física, cargo para el que ha sido designada por Clinton como sustituta de Arnold Schwarzenegger. Florence Griffith, una negra que lleva sangre india e irlandesa, era conocida en el circuito atlético por la longitud de sus uñas, 15 centímetros, y por su atención a la cosmética. Dos años después de haber ganado una medalla de plata en los Juegos Olímpicos de 1984, se retiró y empezó a trabajar en un banco. El entrenador Bob Kersee le dijo: "Estás engordando". Y ella volvió al atletismo. Fue triple campeona en Los Angeles y batió los récords mundiales de los 200 y los 100 metros lisos, con 10,9 segundos, una marca que conmocionó al mundo del deporte. Al anunciar su retirada, en 1989, explicó que probaría suerte como actriz, "en alguna película tipo James Bond", y escritora. Carl Lewis, estrella del atletismo mundial, acababa de acusarla veladamente de dopaje.

De la revista El País

CENTRO MEDICO DE PIEL
Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
EQUIPO DE ESPECIALIDADES MEDICAS
CIRUGIA ESTETICA
MESOTERAPIA
DERMATOLOGICA
LIPOESCULTURA
REJUVENECIMIENTO FACIAL
Av. 6 de Agosto 2577
Casitex
CONFECCIONES A MEDIDA
CABALLEROS Y DAMAS
CREDITOS PERSONALES Y A INSTITUCIONES
Calle Colón 330 Edif. Colón Tel. 372947
INSTITUTOS MILITARES
CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6 - 13 DIC
COL. MIL. - AVIACION - ESC. NAVAL - ANAPOL - EMI - POLITEC
FIS - QMC - CALCULO - MAT - PSICOTEC - LENGUAJE - INGLES
PARA COLEGIALES NIVELACION Y/O ADELANTO
PREPARACION GARANTIZADA!!
CURSO INTENSIVO
INSTITUTO MATEMATICO INTEGRADO BUENO ESQ. FEDERICO SUAZO EDIFICIO ORMACHEA N°144 PISO 2

Una nueva línea en cosméticos

La señora Griselda Medina haciendo una explicación del uso de las cremas Nina Ricci.

Una línea de belleza de la casa Nina Ricci, fue introducida, en días pasados, al mercado paceño por su distribuidor exclusivo, Ismar srl.

Ismar, la conocida galería de departamentos en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz y líder en el ramo de las importaciones, acaba de introducir en Bolivia productos de belleza, de la afamada casa Nina Ricci, que van desde tratamientos cosmetológicos con cremas y productos de colores como sombras de ojos, rubor, esmaltes y lápices labiales.

Nina Ricci, la firma de alta costura en París, fue fundada en 1932 por la modelista de origen italiano del mismo nombre. Madame Ricci obtuvo rápidamente un gran éxito entre los parisinos a los que sedujo con el refinamiento de sus creaciones.

En 1946 se introduce en la perfumería y lanza su obra maestra "Air du Temps" que se convirtió en uno de los grandes clásicos de la perfumería francesa. Desde 1992 la Casa Ricci ha optado resueltamente por una política de expansión equilibrada, para lo cual lanzó una línea de belleza que le permite abordar un nuevo campo en sus actividades.

Un momento en el té ofrecido por Ismar. De izq. a der. Ismena Quevedo, María del Carmen de Quevedo, Diana Dipardo y otras señoras asistentes.

Estos productos han sido lanzados por primera vez en Bolivia el pasado 24 de noviembre. Galería Ismar, representante exclusivo, organizó en La Paz un té de damas en los salones del Hotel Plaza, con el objetivo de lanzar al mercado y hacer conocer los nuevos productos de belleza Nina Ricci.

La presentación estuvo a cargo de Diana Dipardo, directora de la Casa Ricci para América Latina, y de Griselda Medina, consultora y cosmetóloga profesional.

Las palabras de apertura estuvieron a cargo de la señora María del Carmen de Quevedo, vicepresidenta de Ismar y la explicación sobre el uso y las ventajas de la nueva línea a cargo de Griselda Medina. Todas las señoras asistentes al evento recibieron como obsequio un muestrario de diversos productos.

Cabe destacar que estos cosméticos, además de ser de excelente calidad, se destacan por la originalidad de sus envases. Las curvas, los tonos pastel y los dorados predominan en cada envase, que por sus formas podría decirse que fueron inspirados en la época del "Art decó".

De árboles navideños

La Navidad es la fiesta de la armonía entre todos los seres vivos, donde se rinde homenaje al reino animal en la figura de aquella vaca y aquel asno que, con sus alientos, calentaron el humilde pesebre. Una fecha en la que se recuerda a la naturaleza como parte de la Creación. Así, el árbol (ese buen amigo al que tanto maltratamos) pasa a ocupar un importante lugar dentro de los hogares cristianos. Es por ello que en esta fiesta de Navidad todos deberíamos contribuir a preservar la naturaleza, no cortando pinos y armando arbolitos artificiales en casa.

El próximo 25 de diciembre el mundo cristiano recuerda el nacimiento de Jesús, el Nazareno. Las fiestas navideñas, lamentablemente hoy distorsionadas, debieran ser motivo para reflexionar sobre su real significado. Una fecha cuyos mensajes de paz, esperanza y reconciliación, se han ido perdiendo.

La Navidad es la fiesta de la armonía entre todos los seres vivos, donde se rinde homenaje al reino animal en la figura de aquella vaca y aquel asno que, con sus alientos, calentaron el humilde pesebre. Una fecha en la que se recuerda a la naturaleza como parte de la Creación. Así, el árbol (ese buen amigo al que tanto maltratamos) pasa a ocupar un importante lugar dentro de los hogares cristianos. Es por ello que en esta fiesta de Navidad todos deberíamos contribuir a preservar la naturaleza, no cortando pinos y armando arbolitos artificiales en casa.

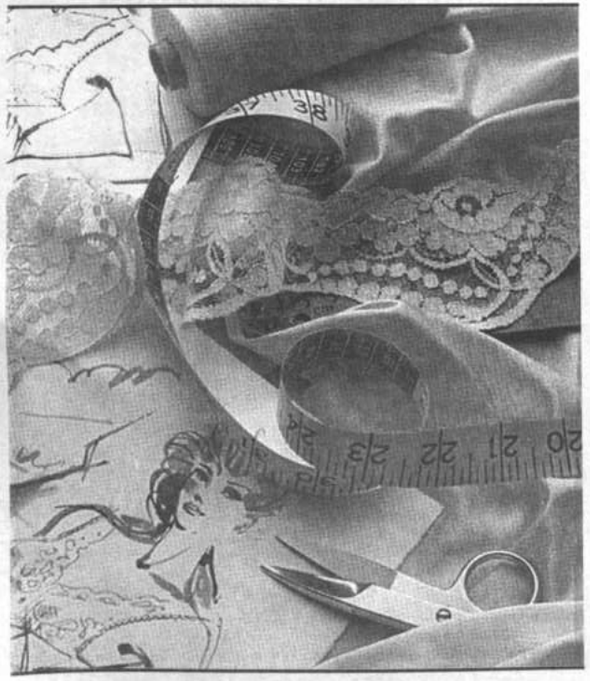
Las tradicionales navidades nos llegan con sus símbolos y costumbres. Generación tras generación, año tras año, las repetimos y poco sabemos sobre sus orígenes.

La conífera de Bonifacio

Pero, ¿qué relación hay entre pinos, nacimientos y ecología? Hasta donde se sabe, el primer árbol de Navidad fue ideado por San Bonifacio, misionero inglés que evangelizó Alemania en el siglo VIII y que fuera degollado por los bárbaros en Francia. Se cuenta que, intentando sustituir el pagano rito alemán de ofrendar sacrificios al dios Odín ante un viejo roble, se le ocurrió adornar un pino como tributo a Cristo niño. Curiosamente, la fiesta del "inventor" del árbol navideño se celebra, desde hace varios siglos, el 5 de junio, una fecha que en 1972 fuera declarada por las Naciones Unidas: "Día del Medio Ambiente".

El árbol escogido por Bonifacio para su "experimento" fue el Pinus sylvestris, una conífera de la familia de las pináceas, ya que es el árbol de más amplia difusión en Europa.

La tradición del pino navideño llegó a América con los primeros inmigrantes alemanes y luego por los ingleses, quienes adoptaron esta costumbre del esposo de la reina Victoria I.



La evolución de la moda

La moda significa mucho más que el uso o costumbre que se pone en vigencia en un momento determinado: es voluble, pasajera, es alegre, es imagen y prestigio. Recibe las influencias de los cambios sociales, políticos y económicos. Es un reflejo social y genera a su vez un movimiento económico.

Sus inicios se remontan al momento mismo en que el hombre siente la necesidad de protegerse "contra los rigores de la naturaleza". De esta manera, siempre ha puesto a su servicio los materiales que su medio le proporciona, como los huesos y las conchas en la prehistoria. Posteriormente, cuando se valen de la caza, utilizan las pieles para cubrirse. Asimismo y con el descubrimiento de los primeros vegetales, modifican su vestimenta, haciendo uso del lino, cañamazo y algodón.

La moda no obliga, pero persuade, por eso ha hecho que las mujeres se sometan a los dictados de una moda que en muchos casos implicaban un cierto grado de "sufrimiento", las que en muchos casos lo único que sacaban eran "daños corporales", como en el caso de los corsets.

En la década del 90, podemos apreciar la más grande variedad de materiales textiles que combinan perfectamente. Por ejemplo, en la ropa interior hoy es factible encontrar materiales más exquisitos y variados como el encaje llamado elasticado, así como rasos luminosos de tonos monocromáticos, los que unidos a escotes profundos y cortes muy sexis, dan a la prenda diversos efectos como elegancia, seducción natural y prestancia, haciendo de las prendas íntimas el efecto de "una segunda piel".

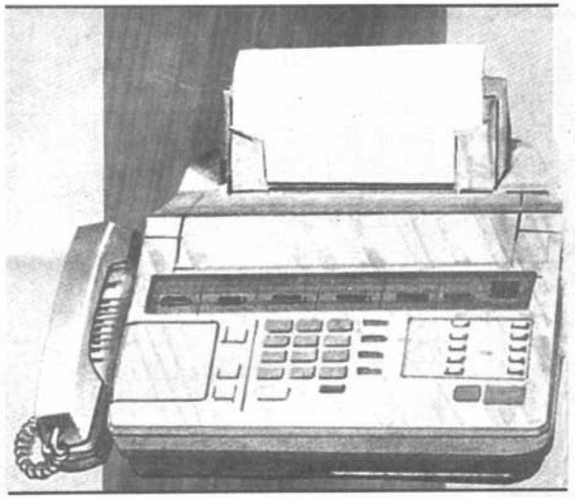
Ahora la moda es más versátil, acepta todo: armonía y contraste son claves de la temporada, mixturas de prendas masculinas y femenina, combinaciones de estrechos con amplios de sport con elegante...

En colores, el negro siempre será el "rey de la temporada". Las combinaciones más usadas son en negro y blanco y no deberá faltar el sensual rojo. **De "Jóvenes Diseñadores de Moda".**

FAX: La máquina milagrosa

El fax recorre el globo terráqueo, ignora los horarios y rompe las barreras del idioma. ¡Y en el Muro de los Lamentos, en Jerusalén, incluso puede conectarse con el Ser Supremo! El avance tecnológico ha sido tan rápido que todavía parece un sueño... o un cuento de ciencia-ficción. En tan sólo una década el fax ha transformado el mundo de los negocios. No es el glamoroso teléfono celular, o la grandiosa computadora, es sipiemente una máquina de facsímile, que muy pronto será del tamaño de una caja de cigarrillos. Ella sola está realizando maravillas que hasta hace poco tiempo parecían imposibles. Por ejemplo, es la responsable de miles de transacciones comerciales a larga distancia. Además, realiza negociaciones entre personas que ni siquiera hablan el mismo idioma. "Podemos hacer pedidos a Italia a cualquier hora del día... incluso los fines de semana", manifiesta Shepherd Ogden, presidente de *Cook's Garden*, de Vermont, EE.UU., compañía que importa y exporta semillas. "La comunicación es rapidísima. Tal parece que cualquier oficina del mundo está a la vuelta de la esquina. El fax ahorra dinero porque acorta el tiempo en negociar con los clientes y los abastecedores. Hoy mismo hice negocios con personas que sólo hablan alemán. Si los hubiese llamado por teléfono para decirles lo que me hacía falta, seguramente nunca me hubiesen entendido".

Esta humilde máquina, con algunos modelos que ya apenas cuestan 200 dólares, ha provocado una verdadera y exorbitante revolución en el comercio internacional. Más que un lujo, el fax es ahora una necesidad para grandes empresas y pequeños negocios.



El número de faxes en Estados Unidos ha aumentado de 300.000 en 1983 a 8 millones el año pasado. En 1992 se vendieron 1.6 millones de unidades valorizadas en 2.700 millones de dólares, según *BIS Strategic Decisions*, especialistas estadounidenses en estudios de mercadeo.

"Yo recuerdo cuando el fax tenía un tambor y papel plateado y nadie podía hacerlo funcionar", rememora Raymond Miller, supervisor general de operaciones marítimas de *Atlantic Container Line*, de Nueva Jersey. Y agrega: "Antes, para dar algunas instrucciones tenía que hablar 2 ó 3 horas por teléfono. Hoy envío un fax con la misma información y sólo empleo 2 ó 3 minutos".

Monique Doyle Spencer, vice presidenta de *Becon Cos.*, compañía constructora en Boston, recuerda los problemas que surgían en Tokio: "Con 14 horas de diferencia usted tenía que contratar personas que se quedaran en las oficinas de madrugada para contestar los teléfonos, o utilizábamos correo rápido de un día para otro. Cualquier negocio sencillo tardaba horas y costaba mucho dinero. ¡Nos tomaba días conseguir la información básica! Con el fax la tenemos en el mismo día."

Gracias a este invento su compañía pudo negociar un proyecto de construcción de un hotel en Budapest, Hungría, con 202 habitaciones. "El fax queda encendido por la noche y cuando llegamos a la mañana siguiente hay muchísimos mensajes desde todo el mundo. ¡Es una verdadera maravilla!", exclama la señora Doyle. Cada vez más estadounidenses compran faxes para sus hogares. Uno de ellos es Jules Schwartz, profesor de la Universidad de Boston y ejecutivo de *Analogic Corp.*, una compañía asociada con similares chinas y rusas, que fabrica productos electrónicos y tiene ganancias de 140 millones de dólares por año (1992). "Si tengo una carta demasiado larga para dictar, la mando por fax a mi oficina, y cuando yo llego ya está lista para firmar. Si hay algún documento que deba considerar con urgencia, o alguna noticia muy importante, la envían por fax a mi casa. Después firmo los originales apenas llego a mi escritorio. Ganar tiempo en los negocios es primordial... el que pega primero, ¡gana la pelea!", acota Schwartz.

Actualmente en el mercado hay faxes económicos de 200, 300 y 350 dólares; producen una imagen poco nítida pero son bastante buenos. Algunas compañías y corporaciones prefieren comprar los que producen imágenes "calidad laser", que cuestan 2.000 dólares. Además, por su gran utilidad y eficiencia, los faxes están siendo adaptados a otros equipos de oficina. Las computadoras, impresoras y fotocopiadoras ya pueden enviar o recibir documentos vía fax, ahorrando en la compra de una de estas máquinas.

Pocos saben que este artefacto fue inventado por un físico escocés en el siglo pasado. Pero recién comenzó a adquirir cierta importancia en el año 1969 cuando Xerox la introdujo en el mercado como un instrumento idóneo para los negocios. Su precio de entonces era... ¡10.000 dólares! Se trataba de un aparato pesado, con papel especial, difícil de operar y muy lento. Hoy, el 80% de las comunicaciones de negocios a nivel mundial se lleva a cabo por fax, dato ofrecido por *TRT Communications, Inc.*, de Washington D.C., compañía especializada en comercio internacional.

A. Suárez / De la Revista Hombre

Ofrece más seguridad, tiempo necesario y atención per-so-na-li-za-da, en:

- **Ginecología - obstétricia**
- **Detección oportuna del cáncer femenino**
- **Servicios complementarios de laboratorio y ecografía**
- ***Consejería en:***
  - **Sexualidad**
  - **Métodos anticonceptivos**
  - **Enfermedades de transmisión sexual**
  - **SIDA**
  - **Climaterio y menopausia**

Vitalidad

Centro de consejería y salud para la mujer

Atención: Lunes a Viernes de 10.30 a 20.00 Hrs. y Sábados de 9.00 a 12.00 Hrs.
Av. 6 de Agosto (Pasaje Pascoe Nº 5 entre Pinilla y Gosálvez) Tel. 981074

Para tejer a mano y regalar con arte y estilo.

Santa Fe

Llegó para esta NAVIDAD, nueva partida de...

LANAS, LANAS DE FANTASIA, HILOS, SEDAS Y ALGODONES.

Cursos de tejido a mano gratuitos

Moda 94

para tejer la prenda que le gusta, le apasiona.

CASA Santa Fe

tejidos y lanas importadas de España

Calle Potosí 1306 esq. Colón. Teléfono 351142 ventas por mayor y menor

Un tiempo para jug

¿Puede haber en el mundo algo mejor para un niño que jugar? En la vida del niño el juego es tan importante como comer o beber; es tan serio y tan necesario que es su propia vitalidad la que lo lleva al movimiento y a la acción. Sin el juego el niño se siente solo e incomprendido. En este mes de diciembre, que tanto se habla de juguetes novedosos y de regalos vistosos, reconozcamos que ningún regalo es más grato al niño, ni más provechoso, que el tiempo que sus padres le dedican, cada día, para jugar.

Los padres -dice la psicóloga Ana María Guzmán- deberían recordar siempre que el juego encierra una gran riqueza educativa ya que no sólo sirve para entretener a los niños sino también para desarrollar su inteligencia.

¿Qué requiere el juego para ser educativo?

La colaboración de los padres. Es fundamental la dedicación de un tiempo exclusivo para jugar con los hijos, cada día, ya que cuanto más juegue el niño, más experiencia acumulará y mayores oportunidades tendrá para desarrollar sus habilidades.

- ¿Es el juego un medio de comunicación? ¿Cuáles son sus primeras manifestaciones?

Lo es. Y entre sus primeras manifestaciones, al cumplirse el primer mes de vida tenemos, por ejemplo, la risa, que aparece como juego y respuesta del niño al estímulo cariñoso de sus padres que lo miman haciéndole suaves cosquillas. Poco a poco irá "inventando" nuevos ruidos mientras está solo y tranquilo: jugará con su lengua y repetirá sonidos. Esta es una oportunidad de jugar con él iniciando una especie de "conversación" imitando sus vocalizaciones. A los dos meses podrá jugarse con sonidos de diferente pronunciación como "pa" o "bu" ya que el niño es capaz de captar esas diferencias, especialmente si las voces son amistosas o colérica.

¿Cuándo se dan las nociones de tiempo y espacio?

Alrededor de los cuatro meses, con el juego del escondite que la madre, o el padre, realiza tapando su cara frente al bebé para luego destaparla en medio de expresiones de alegría por parte del niño. Es un juego enriquecedor porque no sólo se da inicio a las nociones de tiempo (antes y después) sino también de la capacidad de espera.

A los cinco o seis meses el niño ya será capaz de quitar el obstáculo que se interpone entre él y la cara de su madre, o de su padre, y luego, a los ocho meses aproximadamente, será él quien se esconda.

¿Y la habilidad motora?

La adquiere el niño a los seis meses de edad y se manifiesta a través del accionar de sus manos y sus dedos. Los juguetes adecuados son aquellos pequeños y sencillos como cubos, los mismos que pueden pasar de una mano a otra.

A los siete meses los padres no sólo podrán jugar con sus niños manipulando objetos de mayor movimiento sino también poniéndolos frente a un espejo ya que a esta edad son capaces de contemplar su propia imagen.

¿Cuándo es más activa la participación del niño?

Hacia el primer año de edad: los padres jugarán con él colocando un cubo sobre otro, tratando de formar una torre o introduciendo bolitas en una botella o, sencillamente, sosteniéndolo de una mano para caminar con él. Al año y medio son de gran ayuda los juguetes que se arrastran o tiran, como carritos y pelotas. Será valioso, incluso, darle dibujos en los que pueda imitar determinados trazos.

¿Se enriquecen los juegos a medida que el niño crece?

Mucho. A los dos años de edad, por ejemplo, la imitación de las acciones de los adultos es lo más sobresaliente. Las posibilidades de organizar los juegos son muchas y variadas.

¿Y el niño que no juega?

Es penoso ver un niño que no juega, no sólo porque está perdiendo la oportunidad de crecer y ser creativo, sino porque a través del juego se mantiene la armonía en la convivencia, la unión y el diálogo familiar.

Salud y Buena Mesa

Lo más delicioso de la comida natural libre de colesterol, grasas, ni toxinas en un ambiente exquisito y con gran servicio digno de un Rey. Restaurante Rey Arturo

El Rey Palace Hotel
Av. 20 de Octubre 1947

Para ser la Prim
en conocer el resu

TEST DE EMBARAZO
Tea test
UNA PRUEBA SENSIBLE Y CONFIABLE DESDE EL PRIMER DIA DE ATR

Desde el primer día de
En un sólo paso
Sencillo y 100% conf

¡YA ESTÁN A LA VENTA!
PAVOS
RICOS Y DELICIOSOS
Pavos blancos doble pechuga
SANTA ROSA
RESERVE EL DE SU FAMILIA A TIEMPO
OVISAL S.R.L.
Edif. Litoral 6to. Piso
Tels. 377179 - 354136